



WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)

Washing Machine

user manual

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at

www.samsung.com/global/register









features

- ## Silver Wash
  Samsung's silver Nano feature uses silver nano particles to sanitize and disinfect your laundry and your machine's drum. Delicates as well as smelly socks will get odor-free from human sweat at temperature as low as 30˚C. That saves energy and protects color and shape of your clothes.

- ## Child Lock
  The Child Lock function keeps curious little hands out of the washer. This safety feature ensures, that children do not toy with the operation of the washer. It also alerts you when it is activated.

- ## Handwash for wool
  Clothes susceptible to damage, such as those made of linen or silk, can be washed just as if they were being washed by hand.

- ## Delay End
  This function enables uses to delay the washing machine's starting time for up to 19 hours.







safety information

Throughout this manual, you'll see Warning and Caution notes.

These warnings, cautions, and the important safety instructions that follow do not cover all possible conditions and situations that may occur.

It's your resposibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operation your washer. Samsung is not liable for damages resulting from improper use.

IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS

What the icons and signs in this user manual means:

WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.
CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.
CAUTION	To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your washer, follow these basic safety precautions:

BEFORE USING THE APPLIANCE



Packing materials can be dangerous to children; keep all packing material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of the reach of children.

The appliance is designed for home use only.

Make sure that water and electrical connections are made by qualified technicians, observing the manufacturer's instructions (see "Installing the Washing Machine") and local safety regulations.

All packaging and shipping bolts must be removed before the appliance is used. Serious damage may occur if they are not removed. See "Removing the shipping bolts".

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes. See "Washing for the first time".

SAFETY INSTRUCTIONS



Before cleaning or carrying out maintenance, unplug the appliance from the electrical outlet or set the dial to Off.

Make sure that the pockets of all clothing to be washed are empty.
Hard, sharp objects, such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Always unplug the appliance and turn off the water after use.

Before you open the door of the appliance, check that the water has drained. Do not open the door if you can still see water.

Pets and small children may climb into the appliance. Check the appliance before each use.







safety information

The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children away from the appliance while it is in use.

Do not attempt to repair the appliance yourself. Repairs made by inexperienced or unqualified persons may cause injury and/or make more serious repairs to the appliance necessary.

If the plug (power supply cord) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance should only be serviced by an authorized service center, and only genuine spare parts should be used.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance has to be connected to the plug endurable to proper power consumption.

This appliance has to be positioned so that the plug is accessible after installation.

Do not use processed water containing oil, cream or lotion, which is usually found in skin-care shops or massage clinics.

- Otherwise this will cause the packing to be deformed, which causes a malfunction or water leak.

A stainless washing tube does not usually rust. However if some metal such as a hair pin is left in the tube for an extended time, the tube could rust.

- Do not leave water or bleach containing chlorine in the tube for an extended period of time.
- Do not regularly use or leave water containing iron in the tube for an extended period of time.
- If rust starts appearing on the surface of the tube, apply a cleansing agent (neutral) to the surface and use a sponge or soft cloth to clean it. (Under no circumstances use a metal brush)

For washing machines with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

Use the new hose-sets and old hose-sets should not be reused.



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



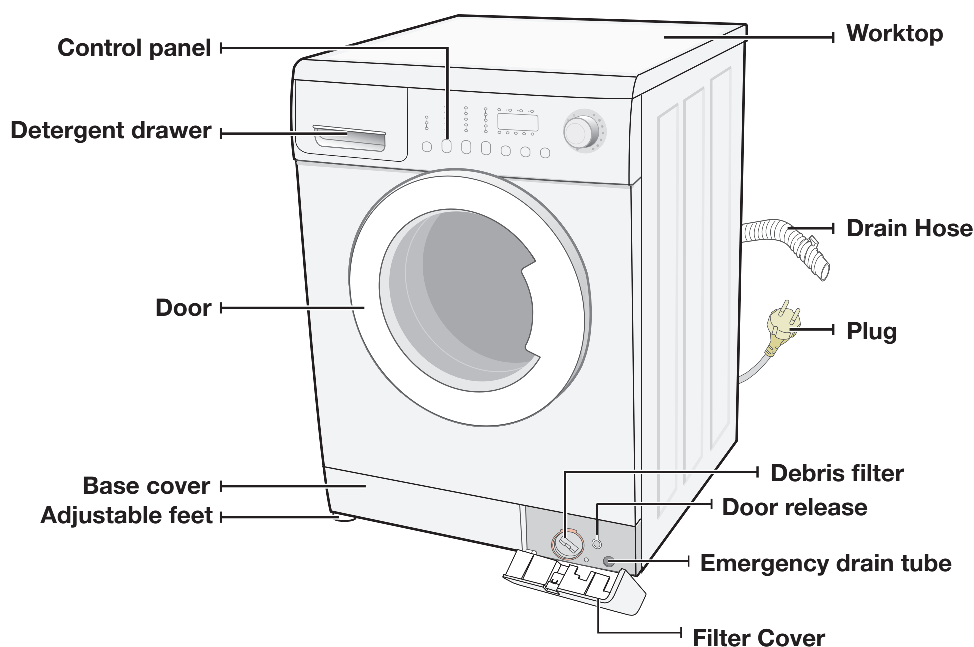
contents

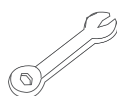
installing the washing machine

UNPACKING THE WASHING MACHINE

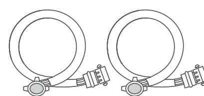
Unpack your washing machine and inspect it for shipping damage. Also make sure that you have received all of the items shown below. If the washing machine was damaged during shipping or you do not have all of the items, contact your Samsung dealer immediately.

OVERVIEW OF THE WASHING MACHINE

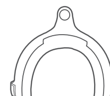




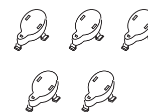
Wrench



Water supply hose



Hose guide



Bolt hole covers





SELECTING A LOCATION

Before you install the washing machine, select a location with the following characteristics:

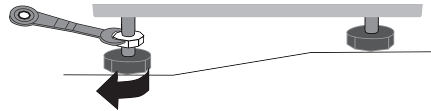
- A hard, level surface (if the surface is uneven, see “Adjusting the leveling feet,” below)
- Away from direct sunlight.
- Adequate ventilation
- Room temperature that will not fall below 0 ˚C
- Away from sources of heat such as coal or gas

Make sure that the washing machine does not stand on its power cord.

Ventilation openings must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor.

ADJUSTING THE LEVELING FEET

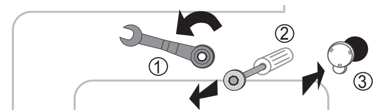
If the floor is uneven, adjust the feet (do not insert pieces of wood or any other objects under the feet):



1. Loosen the leg bolt by turning it with your hand until it is at the desired height.
2. Tighten the locking nut by turning it with the supplied wrench.
   - **Place the washer on a sturdy, flat surface.** If the washer is placed on an uneven or weak surface, noise or vibration occurs. (Only a 1 degrees angle is allowed.)

REMOVING THE SHIPPING BOLTS

Before using the washing machine, you must remove the five shipping bolts from the back of the unit. To remove the bolts:



1. Loosen all bolts with the supplied wrench before removing them.
2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.
3. Fill the holes with the supplied plastic covers.
4. Keep the shipping bolts for future use.

01 INSTALLING THE WASHING MACHINE

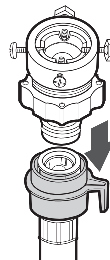




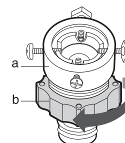
installing the washing machine

CONNECTING THE WATER SUPPLY HOSE (OPTION)

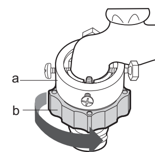
1. Remove the adaptor from the water supply hose.



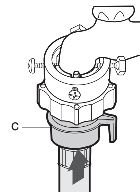
2. First, using a '+' type screw driver, loosen the four screws on the adaptor. Next, take the adaptor and turn part(b) following the arrow until there is a 5mm gap.



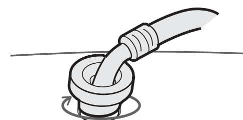
3. Connect adaptor to the water tap by tightening the screws firmly.
Then, turn part (b) following the arrow and put(a) and (b) together.



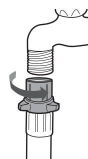
4. Connect the water supply hose to the adaptor. Pull down part (c) of the water supply hose.
When you release part (c) the hose automatically connects to the adaptor making a 'click' sound.



5. Connect the other end of the water supply hose to the inlet water valve at the top of the washer. Screw the hose clockwise all the way in.



- If the water tap has a screw type faucet, connect the water supply hose to the tap as shown.



After completing connection, if water leaks from the hose, then repeat the same steps. Use the most conventional type of faucet for water supply. In case the faucet is square or too big, remove the spacing ring before inserting the faucet into the adaptor.



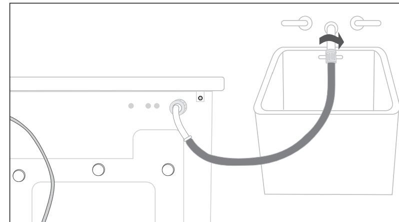


CONNECTING THE WATER SUPPLY HOSE

The water supply hose must be connected to the washing machine at one end and to the water faucet at the other. Do not stretch the water supply hose. If the hose is too short and you do not wish to move the water faucet, replace the hose with a longer, high pressure hose.

To connect the water supply hose:

1. Take the L-shaped arm fitting for the cold water supply hose and connect to the cold water supply intake on the back of the machine. Tighten by hand.



2. Connect the other end of the cold water supply hose to your sink's cold water faucet and tighten it by hand. If necessary, you can reposition the water supply hose at the washing machine end by loosening the fitting, rotating the hose, and retightening the fitting.

Option:

1. Take the red L-shaped arm fitting for the hot water supply hose and connect to the red hot water supply intake on the back of the machine. Tighten by hand.
2. Connect the other end of the hot water supply hose to your sink's hot water faucet and tighten it by hand.
3. Use a Y-piece if you only want to use cold water.

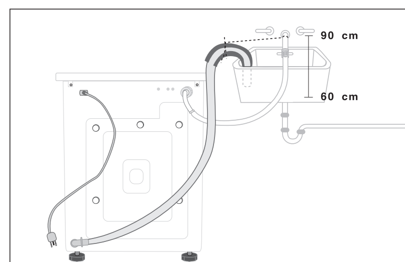
 The appliance is to be connected to the water mains using new hose-sets and that old hose-sets should not be used.

POSITIONING THE DRAIN HOSE

The end of the drain hose may be positioned in three ways:

Over the edge of a sink

The drain hose must be placed at a height of between 60 and 90 cm. To keep the drain hose spout bent, use the supplied plastic hose guide. Secure the guide to the wall with a hook or to the faucet with a piece of string to prevent the drain hose from moving.



In a sink drain pipe branch

The drain pipe branch must be above the sink siphon so that the end of the hose is at least 60 cm above the ground.

In a drain pipe

Samsung recommends that you use a 65 cm high vertical pipe; it must be no shorter than 60 cm and no longer than 90 cm.



PLUGGING IN THE MACHINE

You MUST ground the plug of the washing machine.
Check with a licensed electrician before using the machine to make sure it is properly grounded.

For U.K. Users.

Wiring Instructions

- WARNING THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

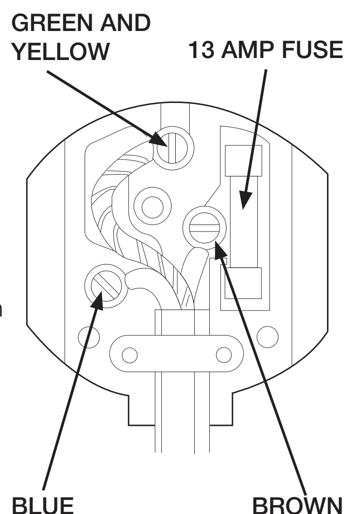
This appliance must be earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock providing an escape wire for the electric current.

The appliance is equipped with a mains lead which includes an earth wire for connecting to the earth terminal of your mains plug.

The plug must be plugged into a socket that is properly installed and earthed.

* The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:
  - Green and yellow : Earth
  - Blue : Neutral
  - Brown : Live
- AS the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings indentifying the terminals in your plug, proceed as follows.
- Connect the green and yellow wire to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol (⏚) or coloured green or green-and-yellow.
- Connect the blue wire to the terminal marked with the letter N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked with the letter L or coloured red.
* Consult a qualified electrician or service technician if in doubt about any of these instructions.
  The manufacturer of this washing machine will not accept any liability for damage to persons or material for non observance of these requirements.

  There are no user serviceable parts inside the washing machine and if the mains lead of this appliance is damaged, it must only be replaced by qualified service personnel approved by the manufacturer because special tools are required.



WARNING

Ensure that the plug and power cord are not damaged before use. If you have any reason to remove the moulded plug from this appliance, immediately remove the fuse and dispose of the plug.

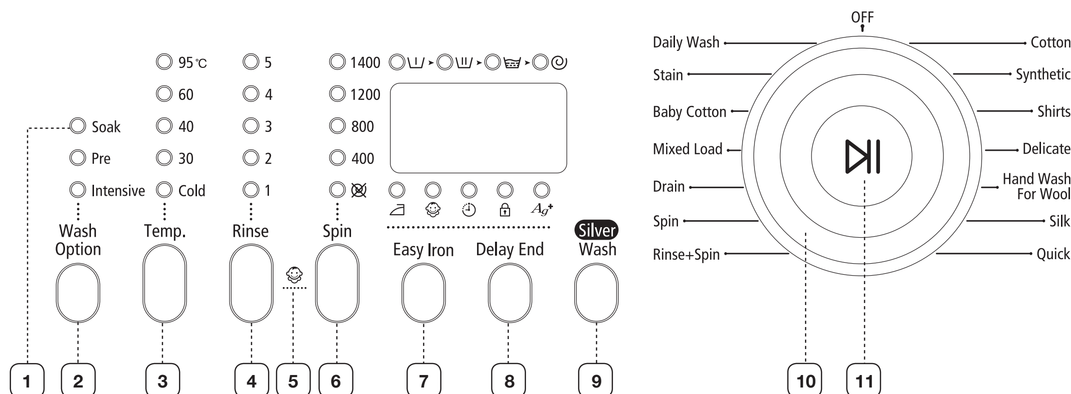
Do not connect the plug to a mains socket under any circumstances as there is a danger of electric shock.

CIRCUITS

Your washing machine should be operated on a separate circuit from other appliances. Failure to do this may cause the circuit breaker to trip or the fuse to blow.

washing a load of laundry

OVERVIEW OF THE CONTROL PANEL



1 **Digital graphic display**	Displays the remaining wash cycle time, all of washing information and error messages.
2 **Wash selection button**	Press the button to select washing option. it is available only with Cotton,Synthetics,Shirts,Mixed Load,Baby Cotton,Enzyme,Daily Wash program.
3 **Temperature selection button**	Press the button repeatedly to cycle through the available water temperature options (cold water, 30 ℃, 40 ℃ , 60 ℃ and 95 ℃).
4 **Rinse selection button**	Press the rinse button to add rinse cycles. Maximum number of rinse cycles is five.
5 **Child Lock selection button**	This is a button for preventing children from manipulating the washing machine. **On/Off** - To set the program on: Press the Start/Pause button to turn on the washing machine. Press and hold down the [Rinse]+[Spin] button for 2-3 seconds. It can only be activated when the machine is turned on. Once you set the Child Lock function while in washing, no button is activated until you set it off. The Child Lock lamp lights on. To set the program off: Press and hold down the [Rinse]+[Spin] button again for 2-3 seconds, then the lamp lights off and is set off. Check out the Child Lock selection button first when no button is activated while the washing machine is working. To turn the washing machine off urgently when Child Lock function is working, Press and hold down the Start/Pause button for 2-3 seconds.
6 **Spin selection button**	Press the button repeatedly to cycle through the available spin speed options. WF7604SU: No Spin( ), 400, 800, 1200, 1400 rpm WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU: No Spin( ), 400, 800, 1000, 1200 rpm WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU: No spin( ), 400, 600, 800, 1000 rpm **No spin** - The laundry remains wet without spinning after final Rinse.

washing a load of laundry

7 **Easy Iron button**	Press the button to reduce the wrinkles after spinning.
8 **Delay End selection button**	Press the button repeatedly to cycle through the available delayed end options (from 3 hour to 19 hours in one hour increments). Displayed hours means the time of finished washing-cycle.
9 **Silver Wash selection button**	Silver Nano water is supplied in washing as well as the last rinse, featuring sterilization and antibacterial coating.
10 **Fuzzy Control dial**	Turn the dial to select one of the 14 available wash programs. Turn the dial to “off” to turn the washing machine off. Cotton,Synthetic,Shirts,Delicate,Hand Wash For Wool,Silk,Quick,Rinse+Spin, Spin,Drain,Mixed Load,Baby Cotton,Enzyme,Daily Wash
11 **Start/Pause selection button**	Press to pause and restart programs. Press the Start/Pause button before adding the laundry. This can only be selected within 5 minutes of the start. If the washing machine power is left on for longer than 10 minutes without any buttons being touched, the power automatically turns off.

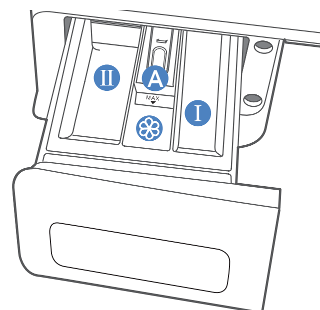
WASHING FOR THE FIRST TIME

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

To do this:

1. Pour a little detergent into compartment (Ⅱ) in the detergent drawer.
2. Turn on the water supply to the washing machine.
3. Turn the Fuzzy Control Dial to “Cotton”.
4. Press the Start/Pause button.

- This will remove any water from the manufacturer’s test run remaining in the machine.



Dispenser Ⅰ: Detergent for prewash or starch.
Dispenser Ⅱ: Detergent for main wash, water softener, pre-soaking agent, bleach and stain removal product.
Dispenser ❀: Additives,e.g.fabric softener or former (fill no higher than lower edge of insert “A”)

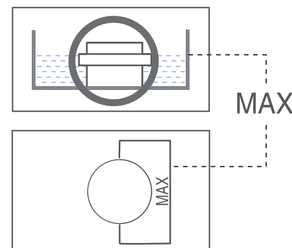




PUTTING DETERGENT IN THE WASHING MACHINE

1. Pull out the detergent drawer.
2. Add laundry detergent into compartment (Ⅱ).
3. Add softener into compartment (❀) (if you desire).
4. Add prewash detergent into compartment (Ⅰ) (if you desire).


Concentrated or thick fabric softener and conditioner must be diluted with a little water before being poured into the dispenser (prevents the overflow from becoming blocked.



WASHING CLOTHES USING FUZZY LOGIC

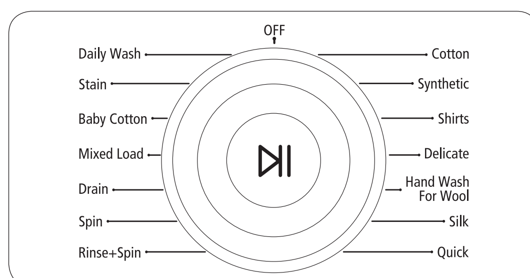
Your new washing machine makes washing clothes easy, using Samsung's "Fuzzy Logic" automatic control system. When you select a wash programme, the machine will set the correct temperature, washing time, and washing speed.

To wash clothes using the Fuzzy Logic programs:

1. Turn on your sink's water faucet.
2. Open the door.
3. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling.
4. Close the door.
5. Add the detergent, softener, and prewash detergent (if necessary) into the appropriate compartment.


To use prewash detergent, select 'pre' option by pressing 'Wash' button.

6. Turn the Fuzzy Control dial to select the appropriate program for the type of clothes Cotton,Synthetic,Shirts,Delicate,Hand Wash For Wool,Silk,Quick,Rinse+Spin,Spin,Drain, Mixed Load,Baby Cotton,Enzyme,Daily Wash.
   You will see the indicators light up on the control panel.



7. At this time, you can control the washing type, wash temperature, Rinse times, spin speed, delay time by pressing the appropriate option button.
8. Press the Start/Pause button on the Fuzzy Control dial and the wash cycle will begin. The process indicator will light up and the remaining time for the cycle will appear in the display.

When the cycle is finished:

After the total cycle has finished, the power will turn off automatically.

1. Open the door.


The door will not open until 3 minutes after the machine stops or the power turns off.
If the door-lock lamp(🔒) turns on and off, please wait until the lamp turns off.

2. Remove laundry.





washing a load of laundry

WASHING CLOTHES MANUALLY

You can wash clothes manually without using the Fuzzy Logic feature.

To do so:

1. Turn the water supply on.
2. Turn the Fuzzy Control dial to “Cotton”
3. Open the door.
4. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling.
5. Close the door.
6. Put the detergent and, if necessary, softener or prewash detergent, in the appropriate compartments.
7. Press the Temperature button to select the temperature.
   (cold water, 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C)
8. Press to rinse button to select the required number of rinse cycles.
   Maximum number of rinse cycles is five.
   The washing duration will be prolonged accordingly.
9. Press the Spin button to select the spin speed.

No spin( ) - The laundry remains wet without spinning after final Rinse

10. Press the button repeatedly to cycle through the available delayed end options (from 3 hours to 19 hours in one hour increments). Displayed hours means the time of finished washing-cycle.
11. Press the Start/Pause button and the machine will begin the cycle.

USING DELAY END

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing from 3 to 19 hours delay (in 1 hour increments). Displayed hours means the time of finished washing-cycle.

To do this:

1. Manually or automatically set your washing machine for the type of clothes you are washing.
2. Press the **Delay End** button repeatedly until the delay time is set.
3. Press the **Start/Pause** button. The Delay End indicator ( ) will light, and the clock will begin counting down until it reaches your finish time.
4. To cancel Delay End, press the **Delay End** button repeatedly until Delay End light is turned off , or turn the washing machine off. (you can also turn the washing machine off to cancel Delay End.)







WASHING TIPS AND HINTS

Sorting your laundry: Sort your laundry according to the following characteristics:

- **Type of fabric care label symbol:** Sort laundry into cottons, mixed fibers, synthetics, silks, wools and rayon.
- **Colour:** Divide whites and colours. Wash new, coloured items separately.
- **Size:** Placing items of different sizes in the same load will improve the washing action.
- **Sensitivity:** Wash delicate items separately, using the Delicate wash programme for pure new wool, curtains and silk articles. Check the labels on the items you are washing or refer to the fabric care chart in the appendix.

Emptying pockets: Coins, safety pins and similar items can damage linen, the washing machine drum, and the water tank.

Securing fasteners: Close zippers and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.

Prewashing cotton: Your new washing machine, combined with modern detergents, will give perfect washing results, thus saving energy, time, water and detergent. However, if your cotton is particularly dirty, use a prewash with a protein-based detergent.

Determining load capacity: Do not overload the washing machine or your laundry may not wash properly. Use the chart below to determine the load capacity for the type of laundry you are washing.

Fabric Type	Load Capacity		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton	6.2 kg	5.2 kg	4.5 kg
Baby cotton	6.2 kg	5.2 kg	4.5 kg
Synthetics	3.0 kg	2.5kg	2.5kg
Delicate	2.5 kg	2.0 kg	2.0 kg
Wool	2.0 kg	1.5 kg	1.5 kg

Detergent tips: The type of detergent you should use is based on the type of fabric (cotton, synthetic, delicate items, wool), colour, wash temperature, degree and type of soiling.

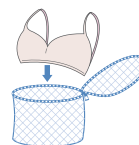
Always use “low suds” laundry soap, which is designed for automatic washing machines.

Follow the detergent manufacturer’s recommendations based upon the weight of the laundry, the degree of soiling, and the hardness of the water in your area. If you do not know how hard your water is, ask your water authority.

 Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.

Make sure to insert brassieres (water washable) into a washing net (to be purchased additionally).

- The metal part of brassieres may break through and damage the laundry. Therefore make sure to insert them into a fine washing net.
- Small, light clothing such as socks, gloves, stockings and handkerchiefs can become caught around the entry. Insert them into a fine washing net.





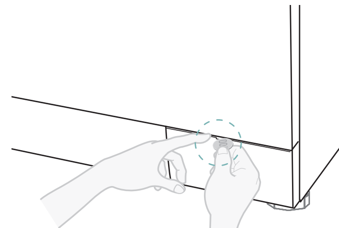




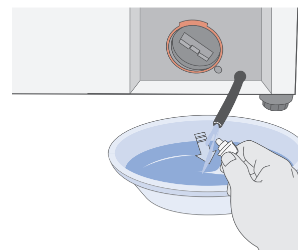
maintaining the washing machine

DRAINING THE WASHING MACHINE IN AN EMERGENCY

1. Unplug the washing machine from the power supply.
2. Open the filter-cover by using a coin or a key.



3. Unscrew the emergency drain cap by turning left. Grip the cap on the end of the emergency drain tube and slowly pull it out about 15 cm.
4. Allow all the water to flow into a bowl.
5. Reinsert the drain tube and screw the cap back on.
6. Replace the filter-cover.



REPAIRING A FROZEN WASHING MACHINE

If the temperature drops below freezing and your washing machine is frozen:

1. Unplug the washing machine.
2. Pour warm water on the source faucet to loosen the water supply hose.
3. Remove the water supply hose and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the washing machine drum and let it sit for 10 minutes.
5. Reconnect the water supply hose to the water faucet and check if the water supply and drain operations are normal.

CLEANING THE EXTERIOR

1. Wipe the washing machine surfaces, including the control panel, with a soft cloth and nonabrasive household detergents.
2. Use a soft cloth to dry the surfaces.
3. Do not pour water on the washing machine.

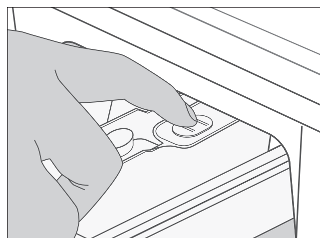
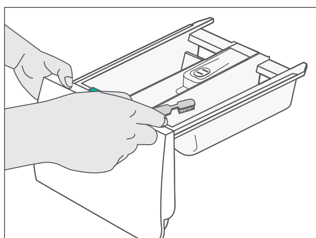
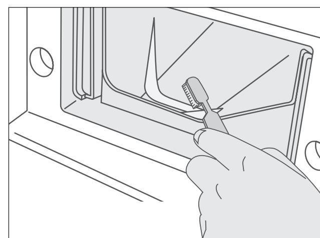






CLEANING THE DETERGENT DRAWER AND RECESS

1. Press the release lever on the inside of the detergent drawer and pull it out.
2. Remove the cap from compartment (❀).
3. Wash all of the parts under running water.
4. Clean the drawer recess with an old toothbrush.
5. Reinsert the cap (Pushing it firmly into place) and replace the liquid detergent divider into the drawer.
6. Push the drawer back into place.
7. Run a rinse programme without any laundry in the drum.

CLEANING THE DEBRIS FILTER

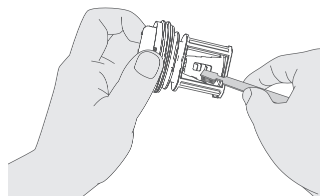
Clean the debris filter 5 or 6 times a year, or when you see the following error message on the display:

5E

1. Open the filter-cover, see “Draining the washing machine in an emergency” on page 16.
2. Unscrew emergency drain cap by turning left and drain off all the water.
   See “Draining the washing machine in an emergency” on page 16.
3. Unscrew the filter cap and take it out.



4. Wash any dirt or other material from the filter. Make sure the drain pump propeller behind the filter is not blocked. Replace the filter cap.
5. Replace the filter-cover.







maintaining the washing machine

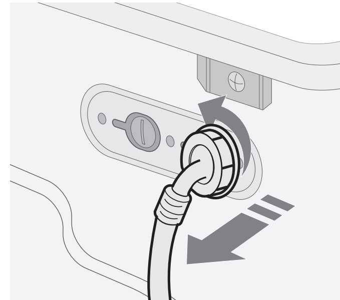
CLEANING THE WATER HOSE MESH FILTER

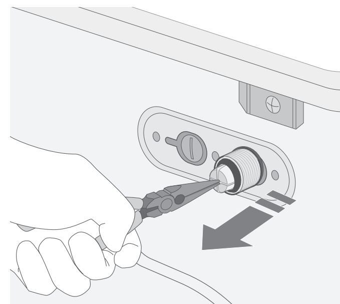
You should clean the water hose mesh filter at least one time per year, or when you see the following error message on the display:

4E

To do this:

1. Turn off the water source to the washing machine.
2. Unscrew the hose from the back of the washing machine.
3. With a pair of pliers, gently pull out the mesh filter from the end of the hose and rinse it under water until clean. Also clean the inside and outside of the threaded connector.
4. Push the filter back into place.
5. Screw the hose back onto the washing machine.
6. Turn on the faucet and make sure the connections are watertight.





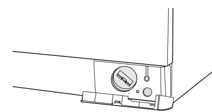






troubleshooting

PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	SOLUTION
The washing machine will not start	• Make sure the door is firmly closed. • Make sure the washing machine is plugged in. • Make sure the water source faucet is turned on. • Make sure to press the Start/Pause button.
No water or insufficient water supply	• Make sure the water source faucet is turned on. • Make sure the water source hose is not frozen. • Make sure the water intake hose is not bent. • Make sure the filter on the water intake hose is not clogged.
Detergent remains in the detergent drawer after the wash program is complete	• Make sure the washing machine is running with sufficient water pressure. • Put the detergents in the inner parts of the detergent drawer(away from the outside edges).
Washing machine vibrates or is too noisy	• Make sure the washing machine is set on a level surface. If the surface is not level, adjust the washing machine feet to level the appliance. • Make sure that the shipping bolts are removed. • Make sure the washing machine is not touching any other object. • Make sure the laundry load is balanced.
The washing machine does not drain and/or spin	• Make sure the drain hose is not squashed or bent. • Make sure the water hose mesh filter is not clogged.
The Door does not open	• The door will not open when door-lock light is on. • The door will not open until 3 minutes after the machine stops or the power turns off. 

04 TROUBLESHOOTING

UNDERSTANDING ERROR MESSAGES

ERROR CODE	SOLUTION
dE	• Close the door.
4E	• Make sure the source water faucet is turned on. • Check the water pressure.
5E	• Clean the debris filter. • Make sure the drainage hose is installed correctly.
UE	• Laundry load is unbalanced; loosen any tangled laundry. If only one item of clothing needs washing, such as a bathrobe or jeans, the final spin result might be unsatisfactory and an “UE” error message will be shown in the display window.
cE/3E	• Call after-sales service.

Before contacting After-Sales service:

1. Try to remedy the problem (See “Troubleshooting” on this page).
2. Restart the programme to see if the fault is repeated.
3. If the malfunction persists, call after-sales service and describe the problem.



PROGRAMME CHART

(● user option)

Programme	Max Load(kg)			Detergent and additives				Temp (Max)	Spin Speed (Max) rpm			Delay End	Cycle Time (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pre-Wash	Wash	Softener	Easy Iron		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton	6.2	5.2	4.5	●	yes	●	●	95	1400	1200	1000	yes	90
Synthetic	3.0	2.5	2.5	●	yes	●	-	60	800	800	800	yes	70
Shirts	2.5	2.0	2.0	●	yes	●	●	60	800	800	800	yes	45
Delicate	2.5	2.0	2.0	-	yes	●	-	40	800	800	800	yes	53
Hand Wash For Wool	2.0	1.5	1.5	-	yes	●	-	40	800	800	800	yes	39
Silk	2.0	1.5	1.5	-	yes	●	-	30	400	400	400	yes	35
Quick	3.0	2.0	2.0	-	yes	●	●	60	1400	1200	1000	yes	28

Program	Type of wash
Cotton	Averagely or lightly soiled cottons, bed linen, table linen, underwear, towels, shirts etc.
Synthetic	Lightly or averagely soiled blouses, shirts, etc. Made of polyester(Diolen, Trevira), polyamide(perlon, Nylon) or similar blends.
Shirts	shirts(to iron)
Delicate	Delicate curtains, dresses, skirts, shirts and blouses.
Hand Wash For Wool	Only machine washable woollens with pure new wool label.
Silk	Silk shirts, blouses, dresses etc.
Quick	Lightly soiled cottons or linen blouses, shirts, dark coloured terry cloth, coloured linen articles, jeans etc.

(1) EN 60456 test programme

1. The programme duration data has been measured under the conditions specified in Standard IEC 456.
2. Consumption in individual homes may differ from the values given in the table due to variations in the pressure and temperature of the water supply, the load and the type of laundry.

Note for test institutes : For testing in accordance with EN 60456 you must select the Cotton programme and Intensive wash option.





(● user option)

Programme	Max Load(kg)			Detergent and additives				Temp (Max)	Spin Speed (Max) rpm			Delay End	Cycle Time (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pre-Wash	Wash	Softener	Easy Iron		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash	3.0	2.5	2.5	●	yes	●	●	40	800	800	800	yes	58
Enzyme	3.0	2.5	2.5	●	yes	●	●	60	1400	1200	1000	yes	100
Baby Cotton	6.2	5.2	4.5	●	yes	●	●	95	1400	1200	1000	yes	121
Mixed Load	2.5	2.0	2.0	●	yes	●	-	60	800	800	800	yes	76
Drain	6.2	5.2	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	yes	1
Spin	6.2	5.2	4.5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	yes	10
Rinse+Spin	6.2	5.2	4.5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	yes	15

Program	Type of wash
Daily Wash	Clothes that are washed frequently.
Enzyme	Stained or heavily soiled laundry. (activate enzymes that is contained in the washing-powders.)
Baby Cotton	Averagely or lightly soiled baby(children) cottons, bed linen, table linen, underwear,towels, shirts etc.
Mixed Load	A mix of lightly soiled cottons and synthetic fabrics.
Drain	Just drain the water from washing machine without spinning
Spin	Only spin.
Rinse+Spin	Rinse and spin the laundry without washing.

appendix

FABRIC CARE CHART

	Resistant material		Can be ironed at 100˚C max
	Delicate fabric		Do not iron
95 95	Item may be washed at 95˚C	A	Can be dry cleaned using any solvent
60 60	Item may be washed at 60˚C	P	Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
40 40	Item may be washed at 40°C	F	Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
30 30	Item may be washed at 30°C		Do not dry clean
	Item may be hand washed		Dry flat
	Dry clean only		Can be hung to dry
cl	Can be bleached in cold water		Dry on clothes hanger
	Do not bleach		Tumble dry, normal heat
	Can be ironed at 200˚C max		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 150˚C max		Do not tumble dry

ELECTRICAL WARNINGS

To reduce the risk of fire, electrical shock, and other injuries, keep these safety precautions in mind:

- Operate the appliance only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supplied to your home, consult your appliance dealer or local power company.
- Use only a grounded or polarized outlet. This plug will fit into the power outlet only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug still doesn't fit, contact your electrician to replace your outlet.
- Protect the power cord. Power supply cords should be routed so that they are unlikely to be walked on or pinched by items placed on or against them. Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the unit.
- Do not overload the wall outlet or extension cords. Overloading can result in fire or electric shock.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

- This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manu-facturers' instructions.
- Use stain removal products and bleaches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).

DECLARATION OF CONFORMITY

This appliance complies with European safety standards, EC directive 93/68 and EN Standard 60335.

SPECIFICATION

TYPE			FRONT LOADING WASHER						
DIMENSIONS			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			W598 mm X D550 mm X H844 mm			W598 mm X D450 mm X H844 mm		W598 mm X D404 mm X H844 mm	
WATER PRESSURE			50 kPa ~ 800 kPa						
WATER VOLUME			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
NET WEIGHT			70 kg			66 kg		62 kg	
WASH and SPIN CAPACITY			6.2 kg (Dry Laundry)			5.2 kg (Dry Laundry)		4.5 kg (Dry Laundry)	
POWER CONSUMPTION	WASHING AND HEATING	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	SPIN	MODEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	PUMPING		34 W						
PACKAGE Wt	PAPER		2.5 kg			2.1 kg		1.9 kg	
	PLASTIC		1.0 kg			0.9 kg		0.8 kg	
SPIN REVOLUTION	MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	rpm		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm







Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Code No. DC68-02506G_EN





WF7604SU (W/V/S/C/R)
WF7602SU (W/V/S/C/R)
WF7600SU (W/V/S/C/R)
WF7522SU (W/V/S/C/R)
WF7520SU (W/V/S/C/R)
WF7452SU (W/V/S/C/R)
WF7450SU (W/V/S/C/R)

Перална машина

ръководство за потребителя

представи си възможностите

Благодарим ви за покупката на продукт на Samsung.
За да получите по-пълно обслужване,
регистрирайте продукта си на

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG







функции

- **Сребърно пране**
  Функцията Silver Nano Samsung използва нано-частици на среброто за извършване на санитарна обработка и дезинфекция на прането и барабана на машината. Както финото пране, така и неприятно миришещите чорапи се обезмирисяват от човешка пот при температура не повече от 30°C. Така се пести енергия и се запазва цветът и формата на вашите дрехи.

- **Заключване за деца**
  Функцията “Заключване за деца” пази от пералнята любопитните ръчички. Тази функция на безопасност гарантира, че децата няма да си играят с работата на пералнята. Тя също ви предупреждава, когато е активирана.

- **Ръчно пране за вълна**
  Дрехи, които са податливи на увреждане като тези направени от лен или коприна, могат да се перат все едно се перат на ръка.

- **Забавено изключване**
  Тази функция на позволява използването на забавяне на включването на пералнята до 19 часа.



информация за безопасността

В това ръководство ще видите бележки, озаглавени “Предупреждение” и “Внимание”.

Тези бележки за предупреждение, внимание и важни инструкции за безопасността, които следват, не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат.

Ваша е отговорността да използвате здрав разум, внимание и грижи, когато инсталирате, поддържате и работите с вашата перална машина. Samsung не носи отговорност за щети, възникнали от неправилна употреба.

ВАЖНИ СИМВОЛИ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

Какво означават иконите и означенията в това ръководство за потребителя:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Рискове или небезопасна практика, която може да доведе до **тежко нараняване или смърт на лица**.
ВНИМАНИЕ	Рискове или небезопасна практика, която може да доведе до **незначително нараняване повреда на имущество**.
ВНИМАНИЕ	За да намалите риска от пожар, експлозия, удар с електрически ток или нараняване на лица при използването на вашата перална машина, следвайте тези основни предпазни мерки:

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА



Опаковъчните материали могат да бъдат опасни за деца - пазете всички опаковъчни материали (полиетиленови пликове, полистирен и т. н.) далеч извън обсега на деца.

Уредът е предназначен само за домашна употреба.

Свързването към водопровода и електрическата мрежа трябва да се извърши от квалифицирани техници, като се спазват указанията на производителя (вж. “Инсталиране на пералната машина”) и действащата нормативна уредба за безопасността.

Цялата опаковка и транспортните болтове трябва да се свалят, преди уредът да се използва. Ако това не се направи, може да възникне сериозна повреда. Вж. “Сваляне на транспортните болтове”.

Преди да перете дрехи за пръв път, трябва да изпълните един пълен цикъл без поставени дрехи. Вж. “Пране за пръв път”.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди почистване или техническо обслужване, извадете щепсела от контакта или завъртете диска на Off (Изкл.).

Уверете се, че джобовете на дрехите от прането са празни.
Твърди, остри предмети като монети, карфици, гвоздеи, винтове или камъни могат да предизвикат сериозна повреда на уреда.

Винаги изваждайте щепсела от контакта и спирайте водата след употреба.

Преди да отворите вратичката на уреда, проверете дали цялата вода се е източила. Ако все още се вижда вода, не отваряйте вратичката.





информация за безопасността

В уреда могат да влязат домашни любимци или малки деца. Проверявайте уреда преди всяка употреба.

Стъклената вратичка се нагорещява силно по време на цикъла на пране. Пазете децата далеч от уреда, когато той се използва.

Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Ремонти, извършени от неопитни или неквалифицирани лица, може да предизвикат нараняване и/или да доведат до необходимост от по-сериозен ремонт на уреда.

Ако щепселът (захранващият кабел) е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.

Сервиз на този уред трябва да се извършва само от упълномощен сервизен център, като се използват само оригинални резервни части.

Този уред не е предназначен за употреба от малки деца или немощни лица, ако върху тях не е приложен подходящ надзор от отговорно лице, за да се гарантира, че ще използват уреда безопасно. Малките деца трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

Този уред трябва да бъде свързан към щепсел с достатъчна издръжливост, за да се гарантира неговата консумация на електроенергия.

Този уред трябва да бъде поставен така, че щепселът да бъде достъпен след инсталирането му.

Не използвайте обработена вода, съдържаща мазнини, крем или лосион, която обикновено се продава в магазините за грижи за кожата или клиниките за масаж.

- Това може да деформира опаковката, което да предизвика неизправност или протичане на вода.

Тръба за промиване от неръждаема стомана нормално не може да ръждяса. Ако обаче в тръбата за по-дълго време остане метален предмет като фиба, тръбата може да ръждяса.

- Не оставяйте вода или избелител, съдържащ хлор, в тръбата за дълъг период от време.
- Като правило не използвайте и не оставяйте в тръбата за дълъг период от време вода, съдържаща желязо.
- Ако по повърхността на тръбата започне да се появява ръжда, използвайте препарат за почистване (неутрален) и гъба или мека кърпа, за да я почистите. (В никакъв случай не използвайте метална четка.)

За перални машини с вентилационни отвори в основата се погрижете да няма килим, който да пречи на отворите.

Използвайте новите маркучи за свързване – стари маркучи не трябва да се използват повторно.



Това обозначение на продукта или съпътстващите го материали означава, че той не бива да бъде изхвърлян заедно с другите битови отпадъци след края на полезния му живот. За да се предотврати възможно увреждане на околната среда или човешки живот от безконтролното изхвърляне на отпадъци, моля, отделяйте такива продукти от другите видове отпадъци и го рециклирайте, демонстрирайки отговорно отношение към насърчаването на устойчива многократна употреба на материални ресурси.

При употреба за битови нужди трябва да се свържете с продавача на дребно, от когото сте закупили продукта или с местните власти за подробности относно това къде и как можете да предадете продукта за безопасно рециклиране.

При употреба за стопански нужди трябва да се свържете с доставчика си и да проверите реда и условията в договора за закупуване. Този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци на работното място.

съдържание



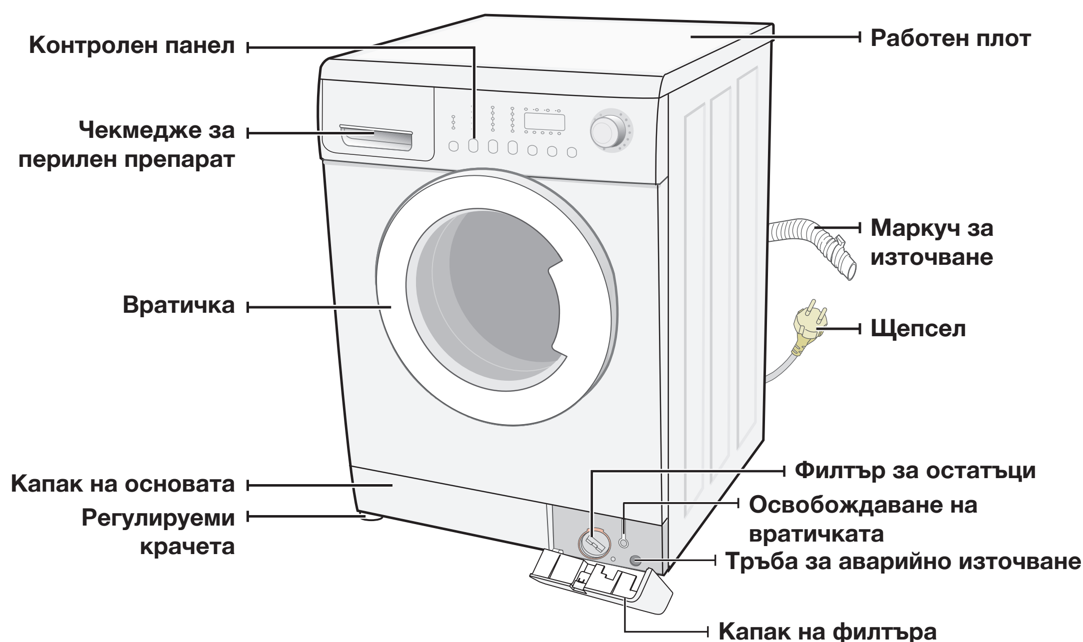


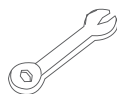
инсталиране на пералната машина

РАЗОПАКОВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

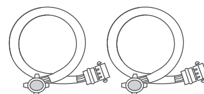
Разопаковайте своята перална машина и я проверете за повреди вследствие на транспортирането. Уверете се също, че сте получили всички елементи, показани по-долу. Ако пералната машина е повредена по време на транспортирането или не са ви дадени всички елементи, се обърнете незабавно към своя дилър на Samsung.

ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

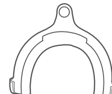




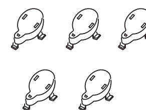
Гаечен ключ



Маркуч за подаване на вода



Водач за маркуча



Тапи за отворите на болтовете







ИЗБОР НА МЯСТО

Преди да инсталирате пералната машина, изберете място със следните характеристики:

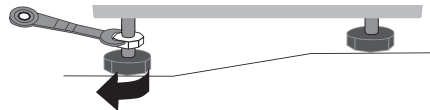
- Твърда, хоризонтална повърхност (ако повърхността не е хоризонтална, вж. “Регулиране на крачетата за нивелиране” по-долу)
- Далеч от пряка слънчева светлина
- Достатъчна вентилация
- Температура на помещението, която да не пада под 0 °C
- Далеч от източници на топлина, например въглища или газ

Внимавайте пералната машина да не застъпва захранващия си кабел.

Вентилационните отвори не трябва да бъдат закрити от килима, когато пералната машина е поставена върху под с килим.

РЕГУЛИРАНЕ НА КРАЧЕТАТА ЗА НИВЕЛИРАНЕ

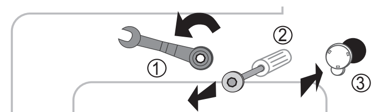
Ако подът е неравен, регулирайте крачетата (не поставяйте трупчета или други предмети под крачетата):



1. Разхлабете болта на крачето, като го завъртите с ръка, докато застане на желаната височина.
2. Завинтете контрагайката с приложения гаечен ключ.
   - **Поставете пералнята на стабилна, равна повърхност.**
     Ако пералнята е поставена върху неравна или неустойчива повърхност, възникват шум или вибрации. (Позволява се само наклон до 1 градус.)

СВАЛЯНЕ НА ТРАНСПОРТНИТЕ БОЛТОВЕ

Преди да използвате пералната машина, трябва първо да свалите петте транспортни болта от гърба на уреда. За да свалите болтовете:



1. Разхлабете всички болтове с приложения гаечен ключ, преди да ги свалите.
2. Хванете всеки болт за главата и го извадете през широката част на отвора. Повторете за всеки болт.
3. Затворете отворите с приложените пластмасови тапи.
4. Запазете транспортните болтове за бъдеща употреба.



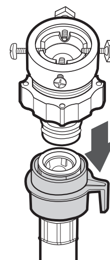




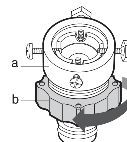
инсталиране на пералната машина

СВЪРЗВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА (ОПЦИЯ)

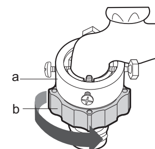
1. Свалете адаптера от маркуча за подаване на вода.



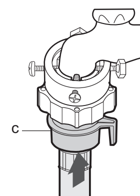
2. Първо, като използвате кръстата отвертка, разхлабете четирите винта на адаптера. След това вземете адаптера и завинтете частта (b) по посока на стрелката, докато междината стане 5 мм.



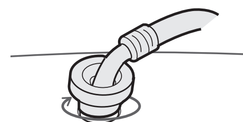
3. Свържете адаптера към крана на водата, като завинтите винтовете здраво.
След това завинтете частта (b) по посока на стрелката и съберете части (a) и (b).



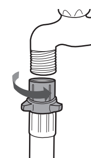
4. Свържете маркуча за подаване на вода към адаптера. Издърпайте надолу частта (c) на маркуча за подаване на вода.
Когато освободите частта (c), маркучът автоматично се свързва към адаптера, като се чува звук нащракване.



5. Свържете другия край на маркуча за подаване на вода към вентила за подаване на вода отгоре на пералнята. Завинтете маркуча докрай по посока на часовниковата стрелка.



- Ако кранът на водата е винтов тип, свържете крана на маркуча за подаване на вода, както е показано.



След като изпълните съединението, ако от маркуча има изтичане на вода, повторете същите стъпки. За подаване на вода използвайте най-обикновен вид кран. В случай, че кранът е квадратен или твърде голям, свалете раздалечителния пръстен, преди да поставите крана в адаптера.



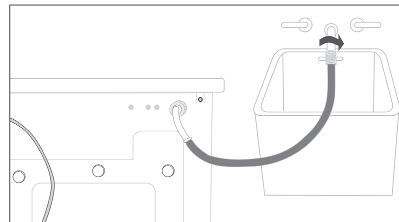


СВЪРЗВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Маркучът за подаване на вода трябва да се свърже към пералната машина от единия край и към водопроводен кран от другата. Не опъвайте маркуча за подаване на вода. Ако маркучът е твърде къс и не желаете да местите водопроводния кран, заменете маркуча с по-дълъг маркуч за високо налягане.

За да свържете маркуча за подаване на вода:

1. Вземете Г-образния накрайник на маркуча за подаване на студена вода и го поставете на входния отвор за подаване на студената вода на гърба на машината. Затегнете на ръка.



2. Поставете другия край на маркуча за подаване на студена вода към водопроводния кран за студена вода на мивката и го затегнете на ръка. Ако е необходимо, можете да преместите маркуча за подаване на вода от края към пералната машина, като разхлабите накрайника, завъртите маркуча и отново затегнете накрайника.

Опция:

1. Вземете червения Г-образен накрайник за маркуча за подаване на гореща вода и го поставете на червения входен отвор за подаване на горещата вода на гърба на машината. Затегнете на ръка.
2. Поставете другия край на маркуча за подаване на гореща вода върху водопроводния кран за гореща вода на мивката и го затегнете на ръка.
3. Използвайте разклонител, ако искате да използвате само студена вода.

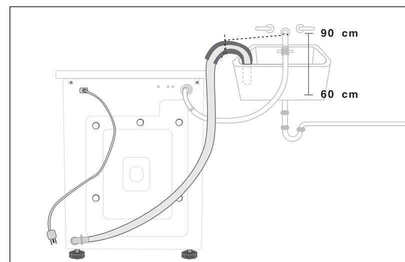
Уредът трябва да се свърже към водопроводната мрежа посредством нови уплътнения - стари уплътнения не трябва да се използват.

РАЗПОЛАГАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ОТТИЧАНЕ

Краят на маркуча за оттичане може да се разположи по три начина:

През ръба на мивка

Маркучът за оттичане трябва да се постави на височина между 60 и 90 см. За да запазите края на маркуча за оттичане огънат, използвайте приложения водач за маркуча. Закрепете водача към стената с кука или към крана с връзка, за да предотвратите преместването на маркуча за оттичане.



В разклонение на тръбата на канала на мивка

Разклонението на тръбата на канала трябва да се намира над сифона на мивката, така че краят на маркуча да е поне на 60 см над пода.

В канална тръба

Samsung препоръчва да използвате вертикална тръба, висока 65 см; тя не трябва да е по-къса от 60 см и по-дълга от 90 см.

инсталиране на пералната машина

ВКЛЮЧВАНЕ НА МАШИНАТА В КОНТАКТА

НЕОБХОДИМО е да заземите щепсела на пералната машина.

Допитайте се до правоспособен електротехник, преди да използвате пералната машина, за да се уверите, че тя е заземена правилно.

За потребители от Великобритания

Инструкции за свързване към електрическата мрежа

ВНИМАНИЕ! ТОЗИ УРЕД ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАЗЕМЕН.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на електрическо късо съединение, заземяването намалява риска от токов удар, като предоставя проводник за разреждане на електрическата верига.

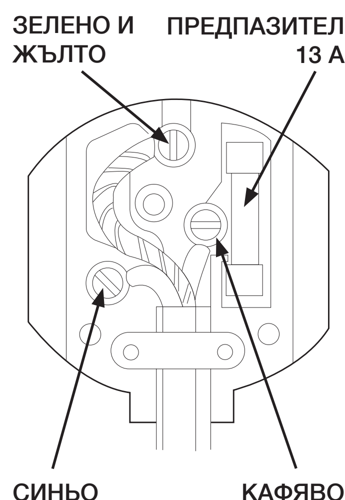
Уредът е снабден с мрежов кабел, който включва заземителен проводник за свързване към клемата на заземяването на вашия мрежов кабел.

Щепселът трябва да се постави в контакт, който е правилно инсталиран и заземен.

* Проводниците в този мрежов кабел са оцветени в съответствие със следното кодиране:
  - Зелено и жълто: Земя
  - Синьо: Нула
  - Кафяво: Фаза
- ТЪЙ КАТО цветовете на проводниците в мрежовия кабел на този уред може да не отговарят на цветовите означения, обозначаващи клемите във вашия щепсел, постъпете по следния начин.
- Свържете проводника в зелено и жълто към клемата в щепсела, която е означена с буквата E или символа за земя ⏚ или е оцветена в зелено или зелено и жълто.
- Свържете синия проводник към клемата, означена с буквата N или оцветена в черно.
- Свържете кафявия проводник към клемата, означена с буквата L или оцветена в червено.

* Допитайте се до квалифициран електротехник или сервизен техник, ако се съмнявате по отношение на някоя от тези инструкции.
  Производителят на тази перална машина не поема никаква отговорност за увреждания на лица или материални щети при неспазването на тези изисквания.

  Вътре в пералната машина няма части, които да могат да се обслужват от потребителя, и ако мрежовият кабел на този уред е повреден, той може да бъде заменен само от квалифициран сервизен персонал, одобрен от производителя, тъй като се изискват специални инструменти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди употреба се уверете, че щепселът и захранващият кабел не са повредени. Ако имате причина да специално формования щепсел от този уред, незабавно извадете предпазителя и изхвърлете щепсела.

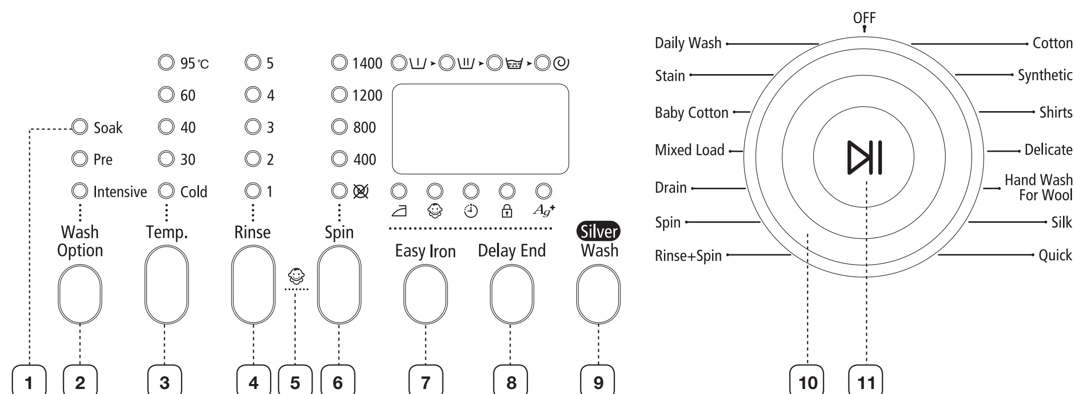
Не свързвайте щепсела към контакт на електрозахранването при никакви обстоятелства, тъй като има опасност от токов удар.

ВЕРИГИ

Вашата перална машина трябва да работи във верига, отделна от другите уреди. При неспазване на това прекъсвачът може да изключи или предпазителят да изгори.

пране на дрехи

ОБЩ ПРЕГЛЕД НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ



<table>
<tr><td>1 Цифров графичен дисплей</td><td>Показва оставащото време от цикъла на пране, цялата информация за прането и съобщения за грешка.</td></tr>
<tr><td>2 Бутон за избор пране</td><td>Натиснете бутона, за да изберете опцията на пране. Налично е само с програмите Cotton (Памук), Synthetics (Синтетично), Shirts (Ризи), Mixed Load (Смесено пране), Baby Cotton (Памук за бебе), Enzyme (Енизмно), Daily Wash (Ежедневно пране).</td></tr>
<tr><td>3 Бутон за избор на температура</td><td>Натиснете този бутон неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за температурата (студена вода, 30 °C, 40 °C , 60 °C и 95 °C).</td></tr>
<tr><td>4 Бутон за избор на изплакване</td><td>Натиснете бутона за изплакване, за да добавите цикли на изплакване. Максималният брой цикли на изплакване е пет.</td></tr>
<tr><td>5 Бутон за избор на защита за деца</td><td>Това е бутон, който не позволява на деца да си играят с пералната машина.
Включване/Изключване. - За да включите програмата: Натиснете бутона Start/Pause (Старт/пауза), за да включите пералната машина.
Натиснете и задръжте бутона Rinse+Spin (Изплакване+Центрофуга) за 2-3 секунди. Тази защита може да се включи само когато машината е включена. След като защитата за деца е включена по време на пране, не може да се активира никакъв бутон, докато не я изключите. Лампичката “Защита за деца” светва.
За да изключите програмата: Натиснете и задръжте бутона Rinse+Spin (Изплакване+Центрофуга) за 2-3 секунди, при което лампичката ще изгасне и функцията ще се изключи.
Когато пералната машина работи, а никакъв бутон не може да се активира, проверете първо функцията за защита за деца. За да изключети пералнята по спешност, когато работи функцията за защита на деца, натиснтете и задръжте бутона “Старт/пауза” за 2-3 секунди.</td></tr>
<tr><td>6 Бутон за избор на центрофуга</td><td>Натиснете бутона неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за скорост на центрофугиране.<table><tr><td>WF7604SU</td><td>Без центрофуга ( ), 400, 800, 1200, 1400 об./мин.</td></tr><tr><td>WF7602SU, WF7522SU, WF7452SU</td><td>Без центрофуга ( ), 400, 800, 1000, 1200 об./мин.</td></tr><tr><td>WF7600SU, WF7520SU, WF7450SU</td><td>Без центрофуга ( ), 400, 600, 800, 1000 об./мин.</td></tr></table>Без центрофуга - Прането остава накиснато във водата на заключителното изплакване.</td></tr>
</table>

пране на дрехи

7 **Бутон Лесно гладене**	Натиснете този бутон, за да намалите намачкването след центрофуга.
8 **Бутон за избор край на забавянето**	Натиснете този бутон неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за забавено изключване (от 3 до 19 часа на стъпки от един час). Показаните на дисплея часове означават времето на завършване на цикъла на пране.
9 **Бутон за избор Silver Wash**	Вода по системата Silver Nano се подава при прането и при заключителното изплакване, с което се извършва стерилизиране и антибактериално покритие.
10 **Диск за променливо управление**	Завъртете диска, за да изберете от 14-те предлагани програми за пране. Завъртете диска на “off”, за да изключите пералнята. Cotton (Памук), Synthetic (Синтетично), Shirts (Ризи), Delicate (Фино), Hand Wash For Wool (Ръчно пране за вълна), Silk (Коприна), Quick (Бързо), Rinse+Spin (Изплакване+центрофуга), Spin (Центрофуга), Drain (Изцеждане), Mixed Load (Смесено пране), Baby Cotton (Памук за бебе), Enzyme (Ензимно), Daily Wash (Ежедневно пране)
11 **Бутон за избор Старт/пауза**	Натиснете за спиране и отново пускане на програмите. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/пауза), преди да добавите прането. Това може да се избере само до 5 минути след старта. Ако пералната машина остане включена за по-дълго от 10 минути, без да бъдат докоснати никакви бутони, захранването автоматично се изключва.

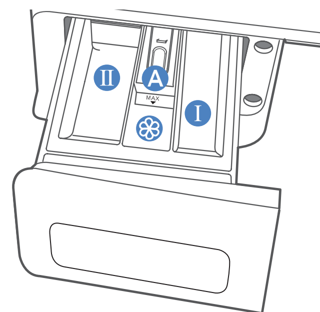
ПРАНЕ ЗА ПРЪВ ПЪТ

Преди да перете дрехи за пръв път, трябва да изпълните един пълен цикъл без поставени дрехи.

За да направите това:

1. Поставете малко перилен препарат в отделението Ⅱ в чекмеджето за перилен препарат.
2. Отворете крана за подаване на вода към пералната машина.
3. Завъртете диска за променливо управление на “Cotton” (Памук).
4. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/пауза).

- С това ще бъде отстранена водата от изпитанията на производителя, която може да е останала в пералната машина.



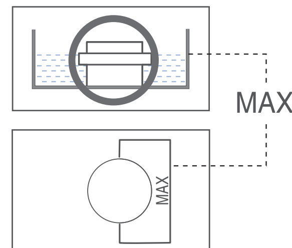
Отделение Ⅰ : Перилен препарат за предпране или колосване.
Отделение Ⅱ : Перилен препарат за основно пране, омекотител на водата, препарат за накисване, избелител или препарат за отстраняване на петна.
Отделение ❀ : Добавки, например омекотител на тъкани (не напълвайте по-високо от долния ръб на вложката “A”)





ЗАРЕЖДАНЕ НА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ В ПЕРАЛНАТА МАШИНА

1. Изтеглете чекмеджето за перилен препарат.
2. Добавете перилен препарат за пране в отделение Ⅱ.
3. Добавете омекотител в отделение ❀ (по желание).
4. Добавете перилен препарат за предпране в отделение Ⅰ (по желание).





Концентрирани или гъсти омекотители и ароматизатори на тъкани трябва преди поставяне в отделението да се разреждат във вода (предотвратява преливане или запушване).

ПРАНЕ НА ДРЕХИ С ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОМЕНЛИВА ЛОГИКА

Вашата нова перална машина улеснява прането на дрехи, като използва автоматичната система за управление “Променлива логика” на Samsung. Когато изберете програма за пране, машината ще зададе правилната температура, време за пране и скорост на пране.

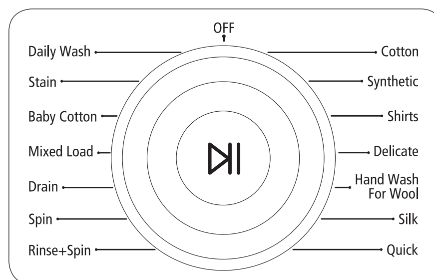
За да перете с използване на програми с променлива логика:

1. Отворете крана на водата на мивката.
2. Отворете вратичката.
3. Заредете дрехите една по една свободно в барабана, без да го препълвате.
4. Затворете вратичката.
5. Добавете перилния препарат, омекотител и препарат за предпране (ако е необходимо) в съответното отделение.



За да използвате перилен препарат за предпране, изберете опцията pre (пред), като натиснете бутона Wash (Пране).

6. Завъртете диска за променливо управление, за да изберете съответната програма за вида на дрехите Cotton (Памук), Synthetic (Синтетично), Shirts (Ризи), Delicate (Фино), Hand Wash For Wool (Ръчно пране за вълна), Silk (Коприна), Quick (Бързо), Rinse+Spin (Изплакване+центрофуга), Spin (Центрофуга), Drain (Изцеждане), Mixed Load (Смесено пране), Baby Cotton (Памук за бебе), Enzyme (Ензимно), Daily Wash (Ежедневно пране). На контролния панел ще видите как индикаторите светват.



7. В този момент можете да регулирате типа и температурата на пране, времената на изплакване, скоростта на центрофугиране, времето на забавяне, като натиснете бутона на съответната функция.
8. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/пауза) върху диска за променливо управление и цикълът на пране започва. Индикаторът на процеса ще светне и на дисплея ще се появи оставащото време от цикъла.

След като цикълът завърши:

След пълното завършване на цикъла захранването се изключва автоматично.

1. Отворете вратичката.



Вратичката може да се отвори едва след 3 минути от спирането на машината или изключването на захранването. Ако индикаторът за заключване на вратата 🔒 се включва и изключва, изчакайте докато индикаторът изключи.

2. Извадете прането.





пране на дрехи

РЪЧНО ПРАНЕ НА ДРЕХИ

Можете да перете дрехите ръчно, без използване на функцията променлива логика.

За да направите това:

1. Отворете крана за подаване на вода.
2. Завъртете диска за променливо управление на Cotton (Памук).
3. Отворете вратичката.
4. Заредете дрехите една по една свободно в барабана, без да го препълвате.
5. Затворете вратичката.
6. Заредете перилния препарат и, ако е необходимо, омекотител или препарат за предпране в съответното отделение.
7. Натиснете бутона Temp. (Температура), за да изберете температурата (студено пране, 30 °C, 40 °C , 60 °C и 95 °C).
8. Натиснете бутона за изплакване, за да изберете необходимия брой цикли на изплакване.
   Максималният брой цикли на изплакване е пет.
   Времетраенето на прането ще се удължи съответно.
9. Натиснете бутона Spin (Центрофуга), за да изберете скоростта на центрофугиране.

   Без центрофуга ( ) - Прането остава накиснато във водата на заключителното изплакване.

10. Натиснете този бутон неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за забавено изключване (от 3 до 19 часа на стъпки от един час).
    Показаните на дисплея часове означават времето на завършване на цикъла на пране.
11. Натиснете бутона “Старт/пауза” и машината започва цикъла на пране.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗАБАВЕНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Можете да зададете машината да завърши прането ви автоматично в по-късен момент, като изберете забавяне от 3 до 19 часа (на стъпки от 1 час). Показаните на дисплея часове означават времето на завършване на цикъла на пране.

За да направите това:

1. Ръчно или автоматично настройте пералната машина за вида дрехи, които перете.
2. Натиснете бутона **Delay End** (Забавено изключване) неколкократно, докато се зададе времето на забавяне.
3. Натиснете бутона **Старт/пауза**. Индикаторът на забавено изключване ще светне и часовникът ще започне да отброява, докато достигне до времето ви на завършване.
4. За да отмените забавено изключване, натиснете бутона **Delay End** (Забавено изключване) неколкократно, докато индикаторът се изключи, или изключете пералнята. (за да отмените забавено изключване можете също да изключите пералнята.)

УКАЗАНИЯ И СЪВЕТИ ПРИ ПРАНЕ

Сортиране на прането: Сортирайте прането си по следните показатели:

- **Вида на символа на етикета за грижи за тъканите:** Сортирайте прането на памук, смесени влакна, коприна, вълна и изкуствена коприна.
- **Цвят:** Разделяйте белите и цветните дрехи. Перете новите цветни дрехи отделно.
- **Размер:** Поставянето на дрехи с различен размер в едно и също зареждане ще подобри изпиращото действие.
- **Чувствителност:** Перете фините дрехи отделно, като използвате програмата за пране Delicate (Фино) за чиста нова вълна, пердета и копринени дрехи. Проверявайте етикетите на дрехите, които перете, или проверете в таблицата за грижи за тъканите в приложението.

Изпразване на джобовете: Монети, безопасни игли и подобни предмети могат да повредят тъканите от лен, барабана на пералната машина и резервоара на водата.

Закопчаване: Затваряйте циповете и закопчавайте копчетата или кукичките; свободните колани или панделки трябва да се завързват заедно.

Предпране на памук: Вашата нова перална машина, в съчетание със съвременните перилни препарати, дава отлични резултати от прането, като при това пести електроенергия, време, вода и перилен препарат. Ако обаче памукът ви е особено замърсен, използвайте предпране с перилен препарат на белтъчна основа.

Определяне на максималното зареждане:Не претоварвайте пералната машина, защото иначе прането може да не се изпере добре. Използвайте таблицата по-долу, за да определите максималното зареждане за съответния тип пране, който перете.

Вид тъкани	Максимално зареждане		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (Памук)	6,2 кг	5,2 кг	4,5 кг
Baby Cotton (Памук за бебе)	6,2 кг	5,2 кг	4,5 кг
Synthetic (Синтетично)	3,0 кг	2,5 кг	2,5 кг
Delicate (Фино)	2,5 кг	2,0 кг	2,0 кг
Wool (Вълна)	2,0 кг	1,5 кг	1,5 кг

Съвети за перилния препарат:Типът перилен препарат, който трябва да използвате, се базира на вида на тъканта (памук, синтетична, фина, вълна), цвета, температурата на пране, степента и вида замърсяване.

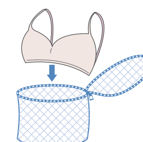
Винаги използвайте перилни препарати с ниска пенливост, които са предназначени за автоматични перални машини.

Следвайте препоръките на производителя въз основа на теглото на прането, степента на замърсяване и твърдостта на водата във вашата зона. Ако не знаете каква е твърдостта на водата, допитайте се до водоснабдителната компания.

Пазете перилните препарати и добавките на безопасно, сухо място, извън обсега на деца.

Поставяйте сутиените (които се перат) в мрежа за пране (купува се отделно).

- Металната част на сутиените може да увреди прането. Затова винаги ги поставяйти във фина мрежа за пране.
- Малки и леки дрехи като чорапи, ръкавици, чорапогащи и кърпички могат да се захванат в близост до входа. Затова винаги ги поставяйти във фина мрежа за пране.



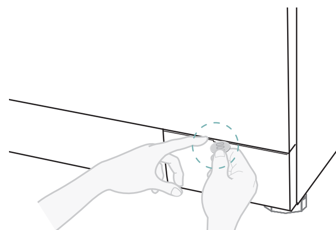




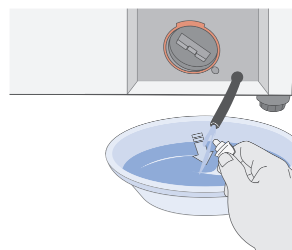
обслужване на пералната машина

ИЗТОЧВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА В СЛУЧАЙ НА ЗЛОПОЛУКА

1. Извадете щепсела на пералната машина от контакта.
2. Отворете капака на филтъра, като използвате монета или ключ.



3. Развинтете аварийната капачка за източване със завъртане наляво. Хванете капачката на края на тръбата за аварийно източване и бавно я извадете на около 15 см.
4. Оставете водата да се изтече в съд.
5. Вкарайте отново тръбата за източване и завинтете отново капачката.
6. Поставете на място капака на филтъра.



РЕМОНТИРАНЕ НА ЗАМРЪЗНАЛА ПЕРАЛНА МАШИНА

Ако температурата спадне под точката на замръзване и вашата перална машина е замръзнала:

1. Извадете щепсела на пералната машина от контакта.
2. Налейте топла вода върху водопроводния кран, за да освободите маркуча за подаване на вода.
3. Свалете маркуча за подаване на вода и го натопете в топла вода.
4. Налейте топла вода в барабана на пералната машина и я оставете да престои 10 минути.
5. Свържете отново маркуча за подаване на вода към водопроводния кран и проверете дали операциите по подаване на вода и източване са нормални.

ПОЧИСТВАНЕ ОТВЪН

1. Избършете повърхностите на пералната машина, включително контролния панел, с мека кърпа и неабразивни домакински миялни препарати.
2. С мека кърпа подсушете повърхностите.
3. Не изливайте вода върху пералната машина.

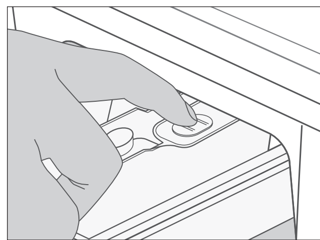
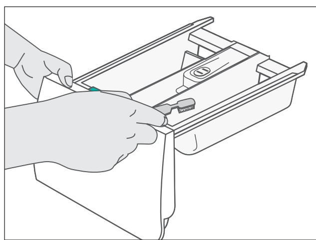
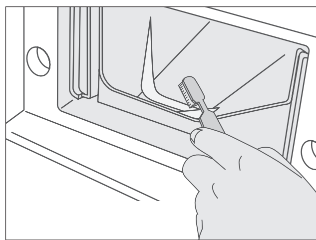






ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТО ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ И ГНЕЗДОТО МУ

1. Натиснете лостчето за освобождаване отвътре на чекмеджето за перилен препарат и го извадете.
2. Извадете капака от отделението ❀.
3. Измийте всички части под течаща вода.
4. Почистете гнездото на чекмеджето със стара четка за зъби.
5. Поставете отново капака (натиснете плътно на място) и поставете разделителя за перилния препарат в чекмеджето.
6. Натиснете чекмеджето обратно на място.
7. Пуснете програма за изплакване без пране в барабана.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ОСТАТЪЦИ

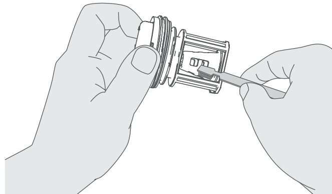
Почиствайте филтъра за остатъци 5 или 6 пъти годишно или когато видите следното съобщение за грешка на дисплея:

5E

1. Отворете капака на филтъра, вж. “Източване на пералната машина в случай на злополука” на стр. 16.
2. Развинтете капачката за аварийно източване със завъртане наляво и източете всичката вода.
   Вж. “Източване на пералната машина в случай на злополука” на стр. 16.
3. Развинтете филтъра и го извадете.



4. Изчистете всички замърсявания и остатъци от филтъра. Внимавайте перката на помпата на помпата за източване зад филтъра да не е блокирана. Поставете на място филтъра.
5. Поставете на място капака на филтъра.









обслужване на пералната машина

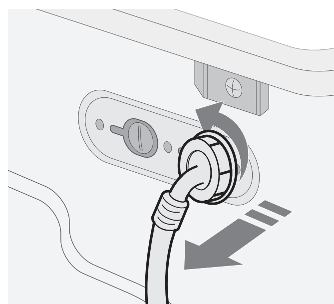
ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИЯ ФИЛТЪР НА МАРКУЧА ЗА ВОДА

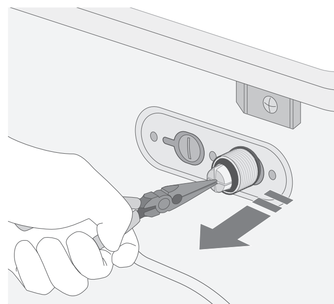
Трябва да почиствате мрежестия филтър на маркуча за вода поне веднъж годишно или когато видите на дисплея следното съобщение за грешка:

4E

За да направите това:

1. Спрете подаването на вода към пералната машина.
2. Развинтете маркуча от гърба на пералната машина.
3. С плоски клещи внимателно извадете мрежестия филтър от края на маркуча и го изплакнете във вода, докато стане чист. Освен това, почистете отвътре и отвън резбования съединител.
4. Натиснете филтъра обратно на място.
5. Завинтете маркуча отново към пералната машина.
6. Отворете водопроводния кран и се уверете, че съединенията не пропускат вода.

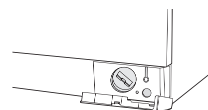






отстраняване на неизправности

ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЯ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Пералната машина не се включва	• Проверете дали вратичката е затворена плътно. • Проверете дали пералната машина е включена в контакта. • Проверете дали водопроводният кран за подаване е отворен. • Проверете дали сте натиснали бутона “Старт/пауза”.
Няма вода или се подава недостатъчно вода	• Проверете дали водопроводният кран за подаване е отворен. • Проверете дали маркучът за подаване на вода не е замръзнал. • Проверете дали маркучът за подаване на вода не е прегънат. • Проверете дали филтърът в маркуча за подаване на вода не е запушен.
В чекмеджето остава перилен препарат след завършване на програмата за пране	• Проверете дали пералната машина работи при достатъчно налягане на водата. • Поставете перилните препарати в по-вътрешните части на чекмеджето (далеч от външните стени).
Пералната машина вибрира или е твърде шумна	• Проверете дали пералната машина е нивелирана. Ако не е, регулирайте крачетата на пералната машина, за да нивелирате уреда. • Проверете дали транспортните болтове са свалени. • Проверете дали пералната машина не се допира до друг предмет. • Проверете дали зареденото пране е балансирано.
Пералната машина не източва вода и/или не центрофугира	• Проверете дали маркучът за източване не е сплескан или прегънат. • Проверете дали филтърът в маркуча за подаване на вода не е запушен.
Вратичката не се отваря	• Вратата не се отваря, когато индикаторът за заключване на вратата свети. • Вратичката може да се отвори едва след 3 минути от спирането на машината или изключването на захранването. 

РАЗБИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА ГРЕШКА

КОД НА ГРЕШКА	РЕШЕНИЕ
dE	• Затворете вратичката.
4E	• Проверете дали водопроводният кран за подаване е отворен. • Проверете налягането на водата.
5E	• Почистете филтъра за остатъци. • Уверете се, че маркучът за източване е инсталиран правилно.
UE	• Зареденото пране е дебалансирано; разделете заплетените дрехи. Ако само една дреха се нуждае от пране, например хавлия за баня или джинси, резултатът от заключителното центрофугиране може да не е задоволително и на дисплея да се появи съобщение за грешка “UE”.
cE/3E	• Обадете се в сервиза за поддръжка.

Преди да се обадите в сервиза за поддръжка:

1. Опитайте се да отстраните проблема (вж. “Отстраняване на неизправности” на тази страница).
2. Пуснете отново програмата, за да видите дали неизправността не се повтаря.
3. Ако неизправността продължава да се явява, се обадете в сервиза за поддръжка и опишете проблема.

таблица на програмите

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

(● опция на потребителя)

Програма	Макс. тегло (кг)			Перилен препарат и добавки				Темп. (Макс.)	Скорост центрофуга (макс.) об./мин.			Забавено изключване	Време на цикъла (мин.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Пред-пране	Пране	Омеко-тител	Лесно гладене		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (Памук)	6,2	5,2	4,5	●	да	●	●	95	1400	1200	1000	да	90
Synthetic (Синтетично)	3,0	2,5	2,5	●	да	●	-	60	800	800	800	да	70
Shirts (Ризи)	2,5	2,0	2,0	●	да	●	●	60	800	800	800	да	45
Delicate (Фино)	2,5	2,0	2,0	-	да	●	-	40	800	800	800	да	53
Hand Wash For Wool (Ръчно пране за вълна)	2,0	1,5	1,5	-	да	●	-	40	800	800	800	да	39
Silk (Коприна)	2,0	1,5	1,5	-	да	●	-	30	400	400	400	да	35
Quick (Бързо)	3,0	2,0	2,0	-	да	●	●	60	1400	1200	1000	да	28

Програма	Тип пране
Cotton (Памук)	Средно или леко замърсен памук, спално бельо, покривки, долно бельо, хавлиени кърпи, ризи и др.
Synthetic (Синтетично)	Леко или средно замърсени блузи, ризи и др. от полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, найлон) или подобни смеси.
Shirts (Ризи)	ризи (за гладене)
Delicate (Фино)	Фини пердета, рокли, поли, ризи и блузи.
Hand Wash For Wool (Ръчно пране за вълна)	Само вълна за машинно пране с етикет “чиста нова вълна”.
Silk (Коприна)	Копринени ризи, блузи, рокли и т.н.
Quick (Бързо)	Леко замърсени памучни или ленени блузи, ризи, тъмни на цвят мъхести тъкани, цветни ленени дрехи, джинси и др.

(1) EN 60456 тестова програма

1. Данните за времетраене на програмата са измерени при условията, посочени в Стандарт IEC 456.
2. Потреблението в отделните жилища може да се различава от стойностите, дадени в таблицата, поради колебанията в налягането и температурата на водата, теглото на зареденото пране и вида на прането.

Бележка за тестовите институти: За тестване в съответствие с EN 60456 трябва да изберете програмата Cotton (Памук) и опцията за пране Intensive (Интензивно).

(● опция на потребителя)

Програма	Макс. тегло (кг)			Перилен препарат и добавки				Темп. (Макс.)	Скорост центрофуга (макс.) об./мин.			Забавено изключване	Време на цикъла (мин.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Пред-пране	Пране	Омеко-тител	Лесно гладене		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (Ежедневно пране)	3,0	2,5	2,5	●	да	●	●	40	800	800	800	да	58
Enzyme (Ензимно)	3,0	2,5	2,5	●	да	●	●	60	1400	1200	1000	да	100
Baby Cotton (Памук за бебе)	6,2	5,2	4,5	●	yes	●	●	95	1400	1200	1000	yes	121
Mixed Load (Смесено пране)	2,5	2,0	2,0	●	да	●	-	60	800	800	800	да	76
Drain (Изцеждане)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	да	1
Spin (Центрофуга)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	да	10
Rinse+Spin (Изплакване+ центрофуга)	6,2	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	да	15

Програма	Тип пране
Daily Wash (Ежедневно пране)	Дрехи, които се перат често.
Enzyme (Ензимно)	Опетнено или силно замърсено пране. (активиране на ензими, които се съдържат в перилните препарати.)
Baby Cotton (Памук за бебе)	Средно или леко замърсен памук за бебе (дете), спално бельо, покривки, долно бельо, хавлиени кърпи, ризи и др.
Mixed Load (Смесено пране)	Смесено силно замърсено помучно и синтетично пране.
Drain (Изцеждане)	Просто изцеждане на водата от пералнята без центрофуга
Spin (Центрофуга)	Само центрофуга
Rinse+Spin (Изплакване+центрофуга)	Изплакване и центрофуга без пране.

приложение

ТАБЛИЦА ЗА ГРИЖИ ЗА ТЪКАНИТЕ

	Устойчива материя		Може да се глади при 100 °C макс.
	Фина тъкан		Да не се глади
95 95	Може да се пере при 95 °C	A	Може да се чисти химически с всякакъв разтворител
60 60	Може да се пере при 60 °C	P	Химическо чистене само с перхлорид, бензин за запалки, чист спирт или R113
40 40	Може да се пере при 40 °C	F	Химическо чистене само със самолетен бензин, чист спирт или R113
30 30	Може да се пере при 30 °C		Да не се чисти химически
	Може да се пере на ръка		Да се суши поставено хоризонтално
	Само химическо чистене		Може да се суши простряно
Cl	Може да се избелва в студена вода		Да се суши на закачалка за дрехи
	Да не се избелва		Барабанно сушене, нормално загряване
	Може да се глади при 200 °C макс.		Барабанно сушене, понижено загряване
	Може да се глади при 150 °C макс.		Без барабанно сушене

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ЕЛЕКТРОИНСТАЛАЦИЯТА

За да се намали рискът от пожар, токов удар и други наранявания, имайте предвид следните предпазни мерки:

- Уредът трябва да работи само с типа електрозахранване, посочен на табелката с данни. Ако не сте сигурни за типа на електрозахранването, подавано във вашия дом, се посъветвайте с доставчика на уреда или местното електроснабдяване.
- Използвайте само заземен или поляризиран контакт. Този щепсел влиза в контакта само по един възможен начин. Ако не можете да вкарате щепсела докрай в контакта, опитайте да го обърнете. Ако щепселът пак не влиза, се обърнете към електротехник, който да смени контакта.
- Пазете захранващия кабел. Захранващите кабели трябва да се прокарват по такъв начин, че да не е вероятно върху тях да се стъпва или да бъдат защипани от предмети, поставени върху тях или до тях. Особено внимание трябва да се обърне на кабелите при щепселите и при излизане от уреда.
- Не претоварвайте контакта или разклонителите. Претоварването може да предизвика пожар или токов удар.





ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Този уред е произведен от материали, годни за рециклиране. Ако решите да изхвърляте този уред, спазвайте действащата нормативна уредба за изхвърляне на отпадъци. Отрежете захранващия кабел, така че уредът да не може да се включва в захранване. Свалете вратичката, така че в уреда да не може да останат затворени животни или малки деца.
- Не превишавайте количествата перилен препарат, препоръчвани в инструкциите на производителите.
- Използвайте препарати за премахване на петна и избелители преди цикъла на пране само когато е строго необходимо.
- Пестете вода и електроенергия чрез пране само на пълно зареждане (точното количество зависи от използваната програма).

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този уред съответства на европейските стандарти за безопасност, директива 93/68 на ЕО и стандарт EN 60335.

СПЕЦИФИКАЦИИ

ТИП			ПЕРАЛНЯ С ПРЕДНО ЗАРЕЖДАНЕ						
РАЗМЕРИ			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			W 598 мм X D 550 мм X H 844 мм			W 598 мм X D 450 мм X H 844 мм		W 598 мм X D 404 мм X H 844 мм	
НАЛЯГАНЕ НА ВОДАТА			50 kPa ~ 800 kPa						
ОБЕМ НА ВОДАТА			59 л			49 л		48 л	
НЕТО ТЕГЛО			70 кг			66 кг		62 кг	
КАПАЦИТЕТ НА ПРАНЕ И ЦЕНТРОФУГИРАНЕ			6,2 кг (Сухо пране)			5,2 кг (Сухо пране)		4,5 кг (Сухо пране)	
ПОТРЕБЛ-ЕНИЕ НА ЕЛЕКТРО-ЕНЕРГИЯ	ПРАНЕ И НАГРЯВАНЕ	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	ЦЕНТРО-ФУГИРАНЕ	МОДЕЛ	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	ИЗПОМПВАНЕ		34 W						
ТЕГЛО НА ОПАКОВКАТА	ХАРТИЯ		2,5 кг			2,1 кг		1,9 кг	
	ПЛАСТМАСА		1,0 кг			0,9 кг		0,8 кг	
ОБОРОТИ НА ЦЕНТРО-ФУГАТА	МОДЕЛ		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	об./мин.		1400 об.мин.	1200 об.мин.	1000 об.мин.	1200 об.мин.	1000 об.мин.	1200 об.мин.	1000 об.мин.







Контакти със SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ

Ако имате въпроси или коментари по отношение на продуктите на Samsung, се обръщайте към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Код № DC68-02506G_BG







WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)

Mašina za veš

korisnički priručnik

zamislite mogućnosti

Hvala Vam što ste kupili Samsung proizvod.
Kako biste primili kompletniju uslugu,
registrirajte proizvod na

www.samsung.com/global/register









karakteristike

- **Srebrno pranje**
  Samsungova srebrna nano karakteristika koristi srebrne nano čestice za dezinfekciju veša i bubnja mašine. Ovo pranje uklanja miris prljavih čarapa čak i na temperaturi od 30 °C. Također štedi potrošnju struje i štiti boju i oblik odjeće.

- **Zabrana djeci**
  Funkcija Child Lock (zabrana djeci) onemogućuje da djeca koriste mašinu. Ova sigurnosna karakteristika osigurava da se djeca ne igraju sa mašinom. Također Vas upozorava kad je aktivirana.

- **Ručno pranje za vunu**
  Odjeća koja se osjetljiva na oštećenje, kao što je lanena ili svilena odjeća, može se prati u mašini na programu ručnog pranja.

- **Odgodi završetak**
  Ova funkcija omogućava korisnicima da odgode vrijeme pokretanja mašine i do 19 sati.







sigurnosne informacije

Ovaj priručnik sadržava napomene za upozorenja i opreze.

Upozorenja, oprezi i važna sigurnosna uputstva koja slijede ne pokrivaju sva moguća stanja i situacije koje se mogu desiti.

Vaša je odgovornost da koristite zdrav razum, oprez i pažnju kod postavljanja, održavanja i rada mašinom. Kompanija Samsung nije odgovorna za oštećenja koja rezultiraju iz nepravilne upotrebe.

VAŽNI SIGURNOSNI SIMBOLI I MJERE PREDOSTROŽNOSTI

Šta znače ikone i znakovi u ovom korisničkom priručniku:

UPOZORENJE	Opasnosti ili nesigurno postupanje koje može rezultirati **ozbiljnim povredama ili smrću**.
OPREZ	Opasnosti ili nesigurno postupanje koje može rezultirati **lakšim povredama ili oštećenjem imovine**.
OPREZ	Kako biste prilikom upotrebe mašine za veš smanjili rizik od požara, eksplozije, strujnog udara ili lične povrede, slijedite ove osnovne mjere predostrožnosti:

PRIJE UPOTREBE UREĐAJA



Materijali pakovanja mogu biti opasni za djecu; sav materijal pakovanja (plastične vreće, polistiren itd) čuvajte van dohvata djece.

Uređaj je dizajniran samo za kućnu upotrebu.

Samo kvalifikovani tehničar smije obaviti spajanje električnih vodova i dovod vode i to u skladu sa lokalnim sigurnosnim odredbama i uputstvima proizvođača (pogledajte “Postavljanje mašine za pranje veša”).

Prije upotrebe uređaja morate ukloniti svu ambalažu i vijke koji osiguravaju uređaj tokom isporuke. U protivnom može doći do ozbiljnog oštećenja. Pogledajte “Uklanjanje vijaka koji osiguravaju uređaj tokom isporuke”.

Prije prvog pranja odjeće, morate obaviti potpuni ciklus pranja bez odjeće. Pogledajte “Pranje po prvi put”.

SIGURNOSNA UPUTSTVA



Prije čišćenja ili održavanja, uređaj isključite iz električne utičnice ili postavite birač na Off (isključeno).

Provjerite da li su džepovi odjeće koja će se prati prazni.
Tvrdi, oštri predmeti kao što su kovanice, ziherice, ekseri, vijci ili kamenčići mogu izazvati velika oštećenja na uređaju.

Uvijek nakon upotrebe isključite uređaj iz utičnice i zatvorite dovod vode.

Prije nego što otvorite vrata uređaja, provjerite da li je sva voda iscurila. Ako još uvijek ima vode, ne otvarajte vrata.







sigurnosne informacije

Kućni ljubimci i mala djeca se mogu popeti u uređaj. Provjerite uređaj prije svake upotrebe.

Staklena vrata postaju tokom ciklusa pranja jako vruća. Djeca ne smiju biti u blizini tokom rada uređaja.

Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Popravke od strane neiskusne ili nekvalifikovane osoba mogu izazvati povrede i/ili zahtijevati još ozbiljnije popravke uređaja.

U slučaju oštećenja utikača (kablo za napajanje strujom), njegovu zamjenu smije obaviti proizvođač, njegov serviser ili kvalifikovana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

Samo ovlašteni servis centar smije servisirati ovaj uređaj i smiju se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca ili nemoćne osobe osim ako ih adekvatno ne nadzire odgovorna osoba koja osigurava sigurno korištenje uređaja. Djeca se trebaju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Ovaj uređaj mora se povezati na utikač koji može podnijeti ispravnu potrošnju struje.

Ovaj uređaj mora se smjestiti tako da je utikač dostupan nakon postavljanja.

Ne koristite obrađenu vodu koja sadrži ulje, kremu ili losion a koja se obično može naći u prodavnicama s proizvodima za njegu ili centrima za masažu.

- To može izazvati deformaciju sastavnih dijelova što onda uzrokuje kvar ili curenje vode.

Nehrđajući bubanj mašine obično ne hrđa. Međutim ako duže vrijeme u bubnju ostanu metalni predmeti kao što je ukosnica, bubanj može zahrđati.

- Voda ili varkina koja sadržava hlor se ne smije ostaviti da dugo stoji u bubnju.
- Voda koja sadržava željezo se ne smije često koristiti ili ostaviti da dugo stoji u bubnju.
- Ako se na površini bubnja pojavi hrđa, nanesite neutralno sredstvo za čišćenje i spužvom ili mekom krpom očistite zahvaćeno mjesto. (Ni u kom slučaju ne smijete koristiti metalnu četku.)

Za mašine za veš sa otvorima ventilacije u podnožju, tepih ne smije smetati otvorima.

Koristite nova crijeva, stara crijeva se ne smiju ponovno koristiti.



sadržaj



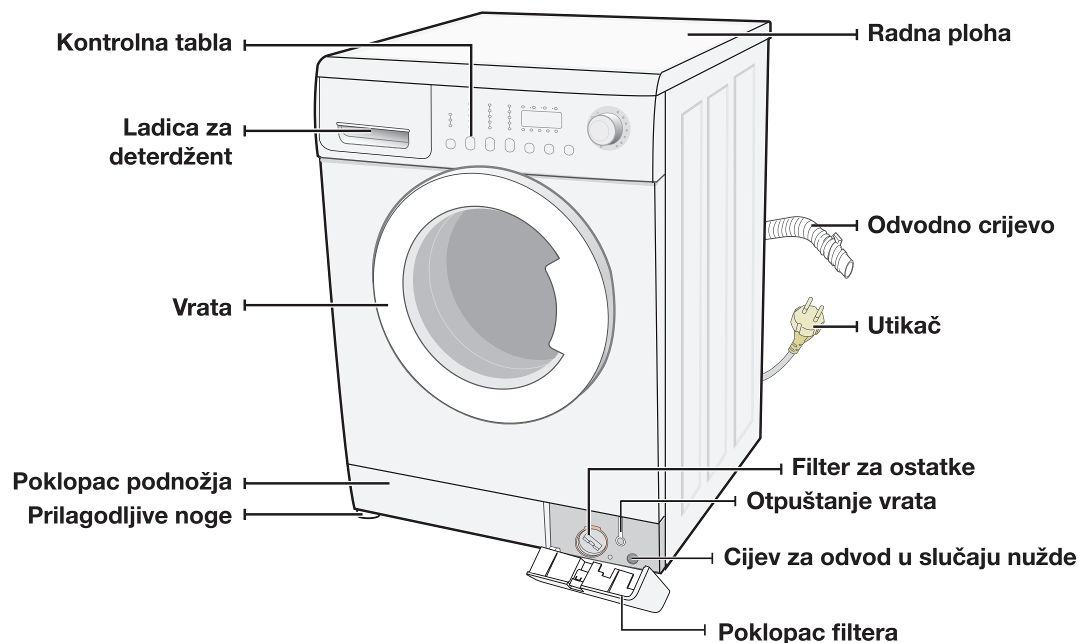


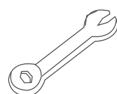
postavljanje mašine za veš

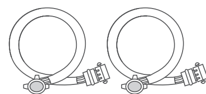
RASPAKIVANJE MAŠINE ZA VEŠ

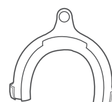
Mašinu za veš raspakujte i pregledajte da li ima oštećenja do kojih je moglo doći tokom isporuke. Također pregledajte da li ste dobili sve dolje navedene stavke. Ako je Vaša mašina za veš oštećena tokom isporuke ili nemate sve stavke, odmah kontaktirajte prodavača Samsung proizvoda.

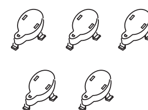
PREGLED MAŠINE ZA VEŠ




Francuski ključ


Crijevo za dovod vode


Vođice za crijeva


Poklopci rupica za vijke





ODABIRANJE MJESTA

Prije nego što postavite mašinu za veš, odaberite mjesto sa sljedećim karakteristikama:

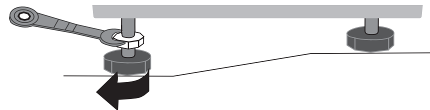
- Tvrda, ravna površina (ako je površina neravna, pogledajte dolje navedeno “Prilagođavanje nogu za ravnanje”)
- Daleko od direktne sunčeve svjetlosti
- Adekvatna ventilacija
- Temperatura prostorije koja ne pada ispod 0 °C
- Daleko od izvora toplote kao što je ugalj ili plin

Pazite da mašina za veš ne stoji na strujnom kablu.

Otvori ventilacije ne smiju biti zatvoreni tepihom ako je mašina za veš postavljena na pod s tepihom.

PRILAGOĐAVANJE NOGU ZA RAVNANJE

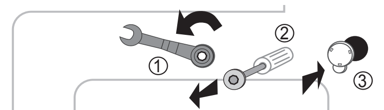
Ako pod nije ravan, prilagodite noge (komadići drveta ili neki drugi predmeti se ne smiju stavljati ispod nogu mašine):



1. Olabavite vijak noge tako da ga rukom okrećete sve dok ne dođe do željene visine.
2. Pritegnite pričvrsni navrtanj okrećući ga isporučenim francuskim ključem.
   - **Mašinu smjestite na čvrstu i ravnu površinu.**
     Ako se mašina smjesti na neravnu ili slabu površinu, može se pojaviti buka ili vibracija. (Dopušten je samo ugao od 1 stepena.)

“UKLANJANJE VIJAKA KOJI OSIGURAVAJU UREĐAJ TOKOM ISPORUKE”.

Prije korištenja mašine za veš, morate ukloniti pet vijaka koji osiguravaju uređaj tokom isporuke a koji se nalaze na pozadini mašine. Da biste uklonili vijke:



1. Isporučenim francuskim ključem olabavite sve vijke prije nego što ih izvadite.
2. Držite glavu vijka i povucite ga kroz širi dio rupe. Ponovite postupak za ostale vijke.
3. Rupe začepite isporučenim plastičnim poklopcima.
4. Sačuvajte vijke koji osiguravaju uređaj tokom isporuke za buduću upotrebu.

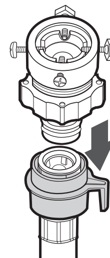




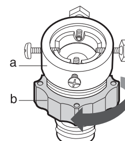
postavljanje mašine za veš

POVEZIVANJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE (OPCIJA)

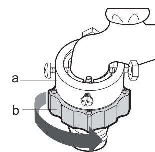
1. Adapter skinite sa crijeva za dovod vode.



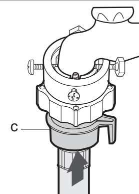
2. Prvo, pomoću odvijača vrste '+', olabavite četiri vijka na adapteru. Zatim, uzmite adapter i okrenite dio (b) slijedeći strelicu tako da se napravi razmak od 5mm.



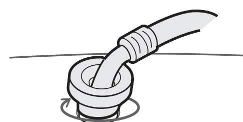
3. Spojite adapter sa slavinom za vodu tako što čvrsto pritegnete vijke.
Zatim, okrenite dio (b) sljedeći strelicu i sastavite dijelove (a) i (b).



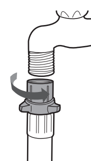
4. Crijevo za dovod vode spojite sa adapterom. Pritisnite dio (c) crijeva za dovod vode.
Kad pustite dio (c) crijevo će se automatski spojiti sa adapterom i čut ćete zvuk 'klik'.



5. Drugi kraj crijeva za dovod vode spojite sa ulaznim ventilom za vodu koji se nalazi na gornjem dijelu mašine za veš. Pričvrstite crijevo u smjeru kazaljki na satu.



- Ako slavina za vodu ima vijke, spojite crijevo za dovod vode sa slavinom kako je prikazano na slici.



 Nakon što završite spajanje, provjerite da li voda curi iz crijeva. U tom slučaju, ponovite gore navedene korake. Koristite standardnu vrstu slavine za dovod vode. U slučaju da je slavina četvrtasta ili prevelika, izvadite razmaknu gumicu prije umetanja slavine u adapter.



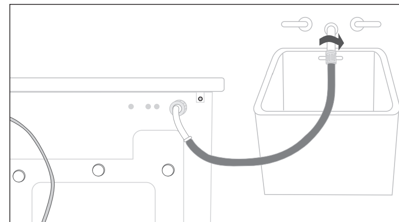


POVEZIVANJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Jedan kraj crijeva za dovod vode mora se povezati na mašinu za veš, a drugi na slavinu. Crijevo za dovod vode ne smijete rastezati. Ako je crijevo prekratko i ne želite pomjerati slavinu, crijevo zamijenite dužim crijevom za visoki pritisak.

Da biste povezali crijevo za dovod vode:

1. Uzmite priključak u obliku L za crijevo za dovod hladne vode i povežite ga na ulaz za dovod hladne vode koji se nalazi na pozadini mašine. Pritegnite ga ručno.



2. Drugi kraj crijeva za dovod hladne vode povežite na slavinu hladne vode na lavabou i pritegnite ga ručno. Ako je potrebno, možete promijeniti položaj crijeva za dovod vode na kraju mašine tako što olabavite priključak, okrenete crijevo i ponovno pritegnete priključak.

Opcija:

1. Uzmite priključak u obliku L za crijevo za dovod tople vode i povežite ga na crveni ulaz za dovod tople vode koji se nalazi na pozadini mašine. Pritegnite ga ručno.
2. Drugi kraj crijeva za dovod tople vode povežite na slavinu tople vode na lavabou i pritegnite ga ručno.
3. Koristite dio u obliku slova Y ako želite koristiti samo hladnu vodu.

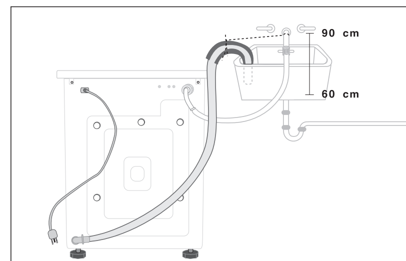
 Uređaj se smije spojiti sa dovodom vode samo sa novim crijevima a stara crijeva se ne smiju koristiti.

SMJEŠTANJE ODVODNOG CRIJEVA

Kraj odvodnog crijeva može se položiti na tri načina:

Preko ruba lavaboa

Odvodno crijevo mora se položiti na visinu od između 60 i 90 cm. Otvor odvodnog crijeva mora biti savijeno; koristite isporučene plastične vođice za crijeva. Vođice pričvrstite na zid kukicama ili na slavinu komadom užeta kako se odvodno crijevo ne bi pomjeralo.



Na grani odvodne cijevi lavaboa

Grana odvodne cijevi mora biti iznad sifona lavaboa tako da je kraj crijeva najmanje 60 cm iznad poda.

Na odvodnoj cijevi

Samsung preporučuje da koristite okomitu cijev visine 65 cm; cijev ne smije biti kraća od 60 cm i duža od 90 cm.

postavljanje mašine za veš

UKLJUČIVANJE MAŠINE U UTIČNICU

Utikač mašine za veš MORATE uzemljiti.

Prije upotrebe mašine, kod kvalifikovanog električara provjerite da li je ispravno uzemljen.

Za korisnike iz Ujedinjenog Kraljevstva.

Uputstvo za električno spajanje

- UPOZORENJE OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara pružajući izlaznu žicu za električnu struju.

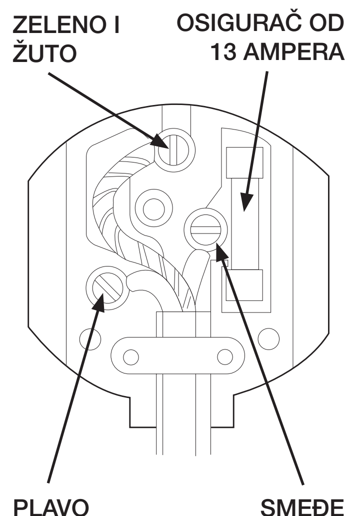
Uređaj je opremljen glavnim vodom koji uključuje zemljanu žicu za povezivanje na zemljani priključak Vašeg utikača glavnih vodova.

Utikač se mora uključiti u utičnicu koja je ispravno postavljena i uzemljena.

* Žice u ovom glavnom vodu su u boji prema sljedećim propisima:
    - Zelena i žuta: Uzemljenje
    - Plava: Neutralno
    - Smeđa: Pod naponom
- Ako boje žica u glavnom vodu ovog uređaja ne odgovaraju oznakama u boji koji identificiraju priključke Vašeg utikača, postupite prema sljedećem.
- Zelenu i žutu žicu povežite na priključak u utikaču označen slovom E ili simbolom za uzemljenje ⏚ ili zelenom ili žuto-zelenom bojom.
- Plavu žicu povežite na priključak označen slovom N ili crnom bojom.
- Smeđu žicu povežite na priključak označen slovom L ili crvenom bojom.

* Posavjetujte se sa kvalifikovanim električarom ili servisnim tehničarom u slučaju sumnje u ova uputstva.
  Proizvođač ove mašine za veš ne prihvaća odgovornost za povrede osoba ili oštećenja materijala do kojih je došlo zbog nepridržavanja ovih uputa.

  Unutar mašine za veš ne nalaze se dijelovi koje korisnik može i smije popraviti. Ako se glavni vod uređaja ošteti, samo ga može zamijeniti kvalifikovani servisni tehničar kojeg proizvođač odobri budući da je neophodan specijalan alat.



UPOZORENJE

Provjerite da utikač i strujno kablo nisu oštećeni prije upotrebe. Ako imate razlog za uklanjanje oštećenog utikača sa ovog uređaja, odmah uklonite osigurač i bacite utikač.

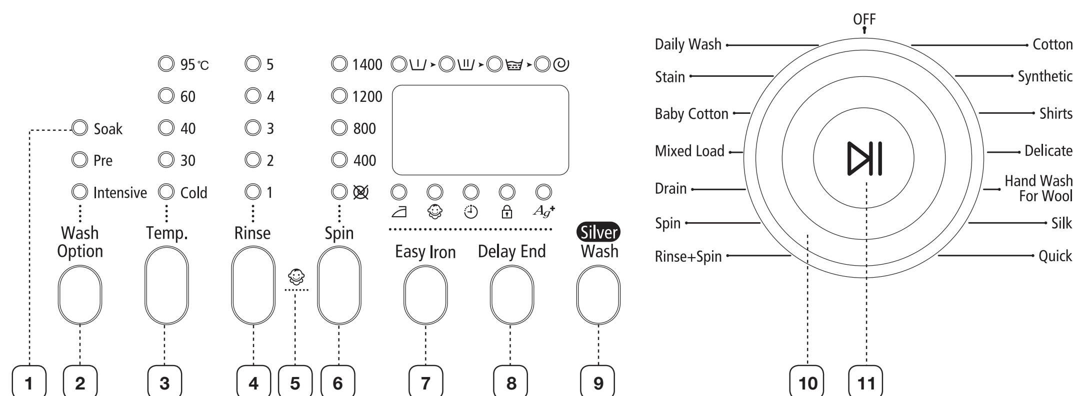
Ne ubacujte utikač u glavnu utičnicu ni u kom slučaju jer postoji opasnost od strujnog udara.

STRUJNA KOLA

Vaša mašina za veš mora raditi na strujnom kolu na kojem ne rade ostali uređaji. U protivnom, to može izazvati da automatski prekidač iskoči ili da osigurač pregori.

pranje velike količine veša

PREGLED KONTROLNE TABLE



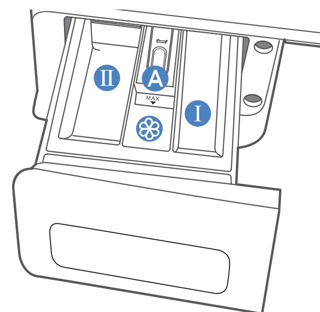
1	**Digitalni grafički prikaz**	Prikazuje preostalo vrijeme ciklusa pranja, sve informacije pranja i poruke o greškama.
2	**Dugme za odabir pranja**	Pritisnite ovo dugme za odabir opcije pranja. Dostupno je samo sa programom Cotton (pamuk), Synthetics (sintetika), Shirts (košulje), Mixed Load (mješoviti veš), Baby Cotton (dječji pamuk), Enzyme (enzim), Daily Wash (dnevno pranje).
3	**Dugme Temp. za odabir temperature**	Više puta pritisnite to dugme da prođete kroz dostupne opcije temperatura vode (hladno pranje, 30 °C, 40 °C, 60 °C i 95 °C).
4	**Dugme Rinse za odabir ispiranja**	Pritisnite dugme Rinse da dodate cikluse ispiranja. Maksimalni broj ciklusa ispiranja je pet.
5	**Dugme Child Lock za odabir funkcije zabrane djeci**	Ovo dugme sprječeva da djeca rukuju sa mašinom za veš. **On/Off (uključeno/isključeno) -** Da uključite program: Pritisnite dugme Start/ Pause (pokreni/pauziraj) kako biste uključili mašinu za veš. Pritisnite i 2 do 3 sekunde držite dugme Rinse+Spin (ispiranje+obrtanje). Može se aktivirati samo ako je mašina uključena. Kad postavite funkciju Child Lock (zabrana djeci), nijedno dugme se ne može aktivirati za vrijeme pranja sve dok funkciju ne isključite. Lampica funkcije Child Lock (zabrana djeci) je upaljena. Da isključite program: Ponovno pritisnite i držite 2 do 3 sekunde dugme Rinse+Spin (ispiranje+obrtanje), lampica se gasi, a program je isključen. Prvo provjerite dugme za odabir funkcije Child Lock (zabrana djeci) kad nijedno dugme nije aktivirano za vrijeme rada mašine za veš. Kako biste hitno isključili mašinu za veš dok je aktivirana funkcija Child Lock (zabrana djeci), pritisnite i 2 do 3 sekunde držite dugme Start/Pause (pokreni/pauziraj).
6	**Dugme Spin za odabir obrtanja**	Više puta pritisnite to dugme da prođete kroz dostupne opcije brzina obrtanja. WF7604SU: Bez obrtanja) ( ), 400, 800, 1200, 1400 rpm WF7602SU, WF7522SU, WF7452SU: Bez obrtanja) ( ), 400, 800, 1000, 1200 rpm WF7600SU, WF7520SU, WF7450SU: Bez obrtanja) ( ), 400, 600, 800, 1000 rpm **Bez obrtanja -** Veš ostaje mokar bez obrtanja nakon zadnjeg ispiranja.

pranje velike količine veša

7 **Dugme Easy Iron za lako peglanje**	Pritisnite ovo dugme kako bi veš bio manje izgužvan nakon obrtanja.
8 **Dugme Delay End za odabir odlaganja kraja**	Pritišćite dugme da prođete kroz dostupne opcije za odgodu završetka (od 3 do 19 sati u povećanjima od 1 sat). Prikazani sati označavaju vrijeme završenog ciklusa pranja.
9 **Dugme Silver Wash za odabir funkcije srebrnog pranja**	Voda sa srebrnim nano česticama se koristi za vrijeme pranja i zadnjeg ispiranja, a vešu daje dezinfekciju i antibakterijski sloj.
10 **Birač Fuzzy Control**	Okrenite birač kako biste odabrali jedan od 14 dostupnih programa pranja. Birač okrenite do položaja "off" (isključeno) kako biste isključili mašinu za veš. Cotton (pamuk), Synthetic (sintetika), Shirts (košulje), Delicate (osjetljivo), Hand Wash For Wool (ručno pranje za vunu), Silk (svila), Quick (brzo), Rinse+Spin (ispiranje+obrtanje), Spin (obrtanje), Drain (odvod), Mixed Load (mješoviti veš), Baby Cotton (dječji pamuk), Enzyme (enzim), Daily Wash (dnevno pranje)
11 **Dugme Start/ Pause (pokreni/ pauziraj)**	Pritisnite da pauzirate ili ponovno pokrenete program. Pritisnite dugme Start/Pause (pokreni/pauziraj) prije stavljanja veša. Ovo se može odabrati u roku od 5 minuta od pokretanja. Ako je mašina za veš uključena duže od 10 minuta a da se ne pritisne ni jedno dugme, mašina se automatski isključuje iz struje.

PRANJE PO PRVI PUT

Prije prvog pranja odjeće, morate obaviti potpuni ciklus pranja bez odjeće.



Da to uradite:

1. Naspite malo deterdženta u odjeljak Ⅱ ladice za deterdžent.
2. Otvorite dovod vode do mašine za veša.
3. Okrenite birač Fuzzy Control na "Cotton" (pamuk).
4. Pritisnite dugme Start/Pause (pokreni/pauziraj).

- To će ukloniti vodu koja je ostala u mašini prilikom izvođenja proizvođačevog testiranja.

Odjeljak Ⅰ : Deterdžent za predpranje ili štirka.
Odjeljak Ⅱ : Deterdžent za glavno pranje, omekšivač za vodu, sredstvo za predpotapanje, varkina i odstranjivač mrlja.
Odjeljak ❀ : Aditivi, npr. omekšivač za tkanine ili učvršćivač (ne punite preko donjeg ruba umetka " A")

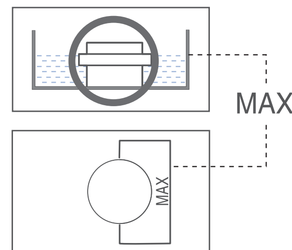




STAVLJANJE DETERDŽENTA U MAŠINU ZA VEŠ

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Dodajte deterdžent za pranje u odjeljak Ⅱ.
3. Dodajte omekšivač u odjeljak ❀ (ako želite).
4. Dodajte deterdžent za predpranje u odjeljak Ⅰ (ako želite).


OPREZ
Koncentrirani ili gusti omekšivač za tkanine se mora razblažiti sa malo vode prije nego što se ulije u odjeljak ladice (to sprječava začepljenje protoka).



PRANJE ODJEĆE POMOĆU SISTEMA FUZZY LOGIC (NEIZRAZITA LOGIKA)

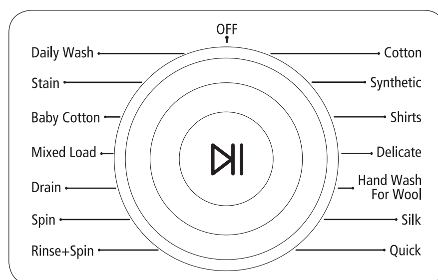
Vaša nova mašina za veš olakšava pranje odjeće pomoću Samsungovog automatskog kontrolnog sistema "Fuzzy Logic". Kad odaberete program pranja, mašina postavlja tačnu temperaturu, vrijeme pranja i brzinu pranja.

Za pranje odjeće pomoću programa Fuzzy Logic:

1. Otvorite dovod vode sa slavine.
2. Otvorite vrata.
3. U bubanj ubacite komad po komad odjeće, pazite da ne prepunite bubanj.
4. Zatvorite vrata.
5. Dodajte deterdžent, omekšivač i deterdžent za predpranje (ako je potrebno) u njihove odgovarajuće odjeljke.


Da biste koristili deterdžent za predpranje, odaberite opciju 'pre' (pred-) tako što pritisnete dugme 'Wash' (pranje).

6. Okrenite birač Fuzzy Control za odabir odgovarajućeg programa za vrstu odjeće Cotton (pamuk), Synthetic (sintetika), Shirts (košulje), Delicate (osjetljivo), Hand Wash For Wool (ručno pranje za vunu), Silk (svila), Quick (brzo), Rinse+Spin (ispiranje+obrtanje), Spin (obrtanje), Drain (odvod), Mixed Load (mješoviti veš), Baby Cotton (dječji pamuk), Enzyme (enzim), Daily Wash (dnevno pranje).
Na kontrolnoj tabli će se upaliti lampica.



7. U to vrijeme, možete kontrolirati vrstu pranja, temperaturu pranja, broj ispiranja, brzinu obrtanja, vrijeme odlaganja tako što pritisnete dugme za odgovarajuću opciju.
8. Pritisnite dugme Start/Pause (pokreni/pauziraj) na biraču Fuzzy Control i ciklus pranja počinje. Indikator procesa se pali a na prikazu se pojavljuje preostalo vrijeme za ciklus.

Kad se ciklus završi:

Kad se cijeli ciklus završi, mašina se automatski isključuje.

1. Otvorite vrata.


Vrata se ne mogu otvoriti sve dok ne prođu 3 minute nakon zaustavljanja ili isključivanja mašine. Ako se lampica za zaključana vrata 🔒 pali i gasi, pričekajte dok se lampica ne ugasi.

2. Izvadite veš.





pranje velike količine veša

RUČNO PRANJE ODJEĆE

Odjeću možete ručno prati bez upotrebe funkcije neizrazite logike (Fuzzy Logic).

Da to uradite:

1. Otvorite dovod vode.
2. Okrenite birač Fuzzy Control na “Cotton” (pamuk).
3. Otvorite vrata.
4. U bubanj ubacite komad po komad odjeće, pazite da ne prepunite bubanj.
5. Zatvorite vrata.
6. Stavite deterdžent i ako je potrebno omekšivač ili deterdžent za predpranje u njihove odgovarajuće odjeljke.
7. Više puta pritisnite dugme Temp. za odabir temperature.
   (hladna voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C)
8. Više puta pritisnite dugme Rinse za odabir željenog broja ciklusa ispiranja.
   Maksimalni broj ciklusa ispiranja je pet.
   Trajanje pranja će se produžiti u skladu s tim.
9. Pritisnite dugme Spin za odabir brzine obrtanja.

Bez obrtanja ( ) - Veš ostaje mokar bez obrtanja nakon zadnjeg ispiranja

10. Pritišćite dugme da prođete kroz dostupne opcije za odgodu završetka (od 3 do 19 sati u povećanjima od 1 sat). Prikazani sati označavaju vrijeme završenog ciklusa pranja.
11. Pritisnite dugme “Start/Pause” (pokreni/pauziraj) i mašina započinje ciklus.

KORIŠTENJE ODGODE ZAVRŠETKA

Mašinu za veš možete postaviti tako da automatski završi pranje kasnije, odabirući odlaganje između 3 i 19 sati (sa povećanjem od 1 sata). Prikazani sati označavaju vrijeme završenog ciklusa pranja.

Da to uradite:

1. Mašinu za veš postavite ručno ili automatski za vrstu odjeće za pranje.
2. Pritišćite dugme **Delay End** (Odgoda završetka) dok odgoda ne bude postavljena.
3. Pritisnite dugme **Start/Pause** (pokreni/pauziraj). Indikator odgode kraja će biti upaljen i sat će početi odbrojavanje dok ne dosegne vrijeme završetka.
4. Da otkažete odgodu završetka, pritišćite dugme **Delay End** (Odgoda završetka) dok se ne ugasi svjetlo odgode završetka ili se mašina ne isključi. (da otkažete odgodu, možete i isključiti mašinu.)



SAVJETI ZA PRANJE

Razvrstavanje veša: Veš razvrstajte prema sljedećim karakteristikama:

- **Vrsti simbola na etiketi za njegu tkanine:** Veš razvrstajte na pamučni, onaj sa miješanim vlaknima, sintetika, svila, vuna i vještačka svila.
- **Boja:** Odvojite bijeli i šareni veš. Novu, šarenu odjeću perite odvojeno.
- **Veličina:** Pranje veša različitih veličina pospješuje djelotvornost pranja.
- **Osjetljivost:** Osjetljivu odjeću perite odvojeno; koristite program pranja Delicate (osjetljivo) za novu odjeću od čiste vune, zavjese i svileni veš. Provjerite etikete na odjeći koju perete ili pogledajte tabelu za njegu tkanina koja se nalazi u dodatku.

Pražnjenje džepova: Kovanice, ziherice i slični predmeti mogu oštetiti tkaninu, bubanj mašine za veš i spremnik za vodu.

Osiguravanje pričvrščivača: Zatvorite patentne zatvarače, pričvrsnu dugmad i kopče; zavežite pojase i trake.

Predpranje pamuka: Vaša nova mašina za veš, u kombinaciji sa savremenim deterdžentima će dati perfektne rezultate pranja i time uštediti potrošnju energije, vrijeme, vodu i deterdžent. Međutim, ako je veš od pamuka vrlo zaprljan, koristite predpranje sa proteinskim deterdžentom.

Utvrđivanje količine veša: Mašinu za veš ne smijete preopteretiti jer se veš neće onda dobro oprati. Koristite dolje navedenu tabelu da utvrdite količinu za vrstu veša koji perete.

Vrsta tkanine	Količina veša		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (pamuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby cotton (dječji pamuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (sintetika)	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Delicate (osjetljivo)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (vuna)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Savjeti za deterdžent: Vrsta deterdženta koju trebate koristiti zasniva se na vrsti tkanine (pamučna, sintetička, osjetljiva, vunena odjeća), boji, temperaturi pranja, jačini i vrsti zaprljanosti.

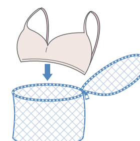
Uvijek koristite deterdžent za veš koje malo pjeni i koji je proizveden za automatske mašine za veš.

Pridržavajte se preporuka proizvođača deterdženta za težinu veša, jačini zaprljanosti i tvrdoći vode u Vašem području. Ako ne znate tvrdoću vode u Vašem području, pitajte lokalni vodovod.

Deterdžente i dodatke čuvajte na sigurnom i suhom mjestu i van dohvata djece.

Pazite da grudnjake (koji se mogu prati) stavite u mrežicu za pranje (koja se mora posebno kupiti).

- Metalni dijelovi grudnjaka se mogu odvojiti i oštetiti ostali veš. Stoga, pazite da ih stavite u mrežicu za pranje..
- Mali, lagani veš, kao što su čarape, rukavice, ženske čarape i maramice, mogu se zaplesti u gumi bubnja. Perite ih u mrežici za pranje.



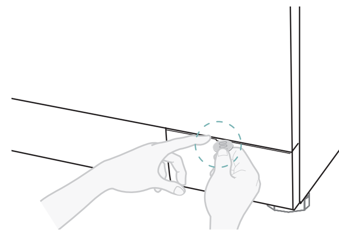




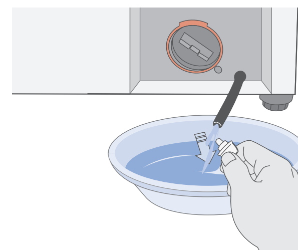
održavanje mašine za veša

ODVOD VODE IZ MAŠINE ZA VEŠ U SLUČAJU NUŽDE

1. Mašinu za veš isključite iz utičnice.
2. Kovanicom ili ključem otvorite poklopac filtera.



3. Odvrnite kapicu za odvod u slučaju nužde tako što je okrećete ulijevo. Držite kapicu za kraj cijevi za odvod u slučaju nužde i lagano je izvucite za 15 cm.
4. Pustite da voda iscuri u posudu.
5. Ponovno umetnite cijev za odvod i zavrnite kapicu.
6. Ponovo stavite poklopac filtera.



POPRAVLJANJE ZAMRZNUTE MAŠINE ZA VEŠA

Ako temperatura padne ispod temperature smrzavanja i Vaša mašina se zamrzne:

1. Isključite mašinu za veš iz utičnice.
2. Slavinu izvora polijte toplom vodom da olabavite crijevo za dovod vode.
3. Skinite crijevo za dovod vode i potopite ga u toplu vodu.
4. Toplu vodu naspite u bubanj mašine za veš i neka tu stoji 10 minuta.
5. Crijevo za dovod vode ponovno povežite na slavinu i provjerite da li su normalne operacije dovoda i odvoda vode.

ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA MAŠINE

1. Mekom krpom i neabrazivnim kućanskim sredstvom za čišćenje obrišite površine mašine uključujući i kontrolnu tablu.
2. Površine zatim posušite suhom mekom krpom.
3. Mašinu za veš ne smijete polijevati vodom.

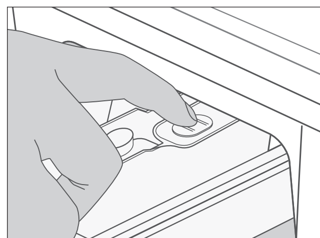
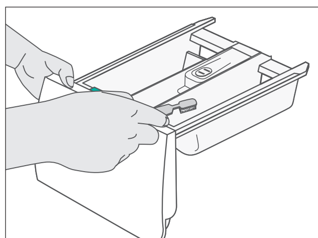
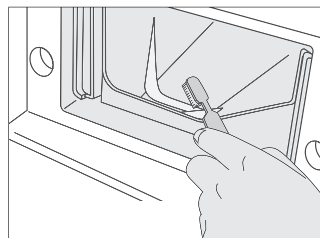






ČIŠĆENJE LADICE ZA DETERDŽENT I UDUBLJENJA

1. Polugicu za otpuštanje unutar ladice za deterdžent pritisnite i povucite.
2. Izvadite kapicu iz odjeljka ❀.
3. Sve dijelove operite ispod mlaza vode.
4. Udubljenje za ladicu očistite starom četkicom za zube.
5. Ponovno stavite kapicu (tako što je čvrsto gurnete) i vratite pregradicu za tečni deterdžent u ladicu.
6. Zatvorite ladicu.
7. Pokrenite program ispiranja bez veša u bubnju.

ČIŠĆENJE FILTERA ZA OSTATKE

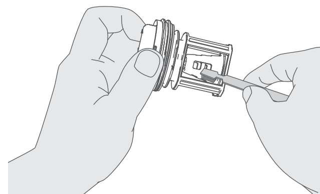
Filter za ostatke čistite 5 ili 6 puta godišnje ili kad na prikazu vidite sljedeću poruku o grešci:

5E

1. Otvorite poklopac filtera, pogledajte dio “Odvod vode iz mašine za veš u slučaju nužde” na 16. stranici.
2. Odvrnite kapicu odvoda u slučaju nužde okrećući je ulijevo i pustite da sva voda iscuri.
   Pogledajte dio “Odvod vode iz mašine za veš u slučaju nužde” na 16. stranici.
3. Odvrnite kapicu filtera i izvadite ga.



4. Operite prljavštinu i druge materijale s filtera. Pazite da propeler odvodne cijevi koji se nalazi iza filtera nije blokiran. Vratite kapicu filtera.
5. Ponovo stavite poklopac filtera.









održavanje mašine za veša

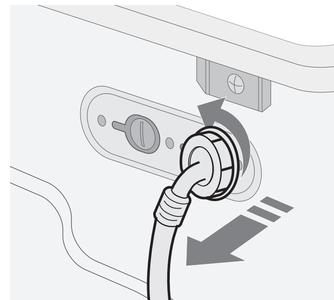
ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTERA CRIJEVA ZA VOD

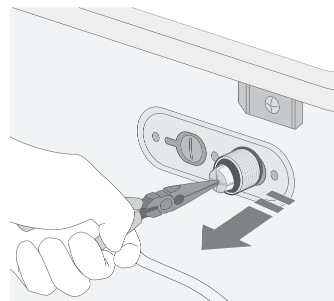
Mrežasti filter crijeva za vodu morate čistiti najmanje jednom godišnje ili kad na prikazu vidite sljedeću poruku o greški:

4E

Da to uradite:

1. Zatvorite izvor vode do mašine za veš.
2. Odvrnite crijevo na stražnjoj strani mašine za veš.
3. Kliještima lagano izvucite mrežasti filter s kraja crijeva i isperite ga vodom dok se ne očisti. Također, očistite unutrašnjost i spoljašnost poveznika s navojem.
4. Vratite filter na njegovo mjesto.
5. Pričvrstite crijevo na mašini za veš.
6. Otvorite slavinu i provjerite da li spojevi propuštaju vodu.





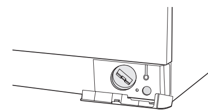






rješavanje problema

PROBLEMI I RJEŠENJA

PROBLEM	RJEŠENJE
Mašina za veš neće da se pokrene	• Provjerite da li su vrata čvrsto zatvorena. • Provjerite da li je mašina za veš uključena u struju. • Provjerite da li je slavina izvora vode otvorena. • Provjerite da li ste pritisnuli dugme “Start/Pause” (pokreni/pauziraj).
Nema vode ili nedovoljan dovod vode	• Provjerite da li je slavina izvora vode otvorena. • Provjerite da li je crijevo izvora vode zamrznuto. • Provjerite da li je ulazno crijevo za vodu savijeno. • Provjerite da li je filter na ulaznom crijevu za vodu začepljen.
Ostaci deterdženta u ladici nakon što završi program pranja	• Provjerite da li mašina za veš radi s dovoljnim pritiskom vode. • Stavite deterdžent u unutrašnje dijelove ladice za deterdžent (dalje od spoljašnjih rubova)
Mašina za veš vibrira ili je preglasna	• Provjerite da li je mašina za veš postavljena na ravnu površinu. Ako površina nije ravna, prilagodite noge mašine kako biste izravnali uređaj. • Provjerite da li su uklonjeni svi vijci koji osiguravaju uređaj tokom otpreme. • Provjerite da li mašina za veš ne dodiruje neke druge predmete. • Provjerite da li je količina veša uravnotežena.
Mašina za veš ne odvodi vodu i/ili ne vrši obrtanje	• Provjerite da li je odvodno crijevo zgnječeno ili savijeno. • Provjerite da li je začepljen mrežasti filter crijeva za vodu.
Vrata se ne mogu otvoriti	• Vrata se ne otvaraju sve dok je upaljena lampica za zaključana vrata. • Vrata se ne mogu otvoriti sve dok ne prođu 3 minute nakon zaustavljanja ili isključivanja mašine. 

RAZUMIJEVANJE PORUKA O GREŠKAMA

KOD GREŠKE	RJEŠENJE
dE	• Zatvorite vrata.
4E	• Provjerite da li je slavina izvora vode otvorena. • Provjerite pritisak vode.
5E	• Očistite filter za ostatke. • Provjerite da li je odvodno crijevo ispravno postavljeno.
UE	• Količina veša nije uravnotežena; razmrsite isprepletani veš. Ako se treba oprati samo jedan komad odjeće, na primjer kućni ogrtač ili traperice, posljednje obrtanje može biti nezadovoljavajuće i poruka o greški “UE” pojavit će se na prozoru prikaza.
cE/3E	• Nazovite službu za održavanje.

Prije kontaktiranja službe za održavanje:

1. Pokušajte da uklonite problem (pogledajte “Rješavanje problema” na ovoj stranici).
2. Program ponovno pokrenite da vidite hoće li se problem ponoviti.
3. Ako kvar i dalje postoji, nazovite službu za održavanje i opišite problem.



tabela programa

TABELA PROGRAMA

(● opcija korisnika)

Program	Maks. količina (kg)			Deterdžent i dodaci				Tem-pera-tura (maks.)	Brzina obrtanja (maks.) rpm (opm)			Odgodi završetak	Vrijeme ciklusa (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pred-pranje	Pranje	Omekšivač	Lako peglanje		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (pamuk)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	90
Synthetics (sintetika)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	-	60	800	800	800	da	70
Shirts (košulje)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	●	60	800	800	800	da	45
Delicate (osjetljivo)	2,5	2,0	2,0	-	da	●	-	40	800	800	800	da	53
Hand Wash For Wool (ručno pranje za vunu)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	40	800	800	800	da	39
Silk (svila)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	30	400	400	400	da	35
Quick (brzo)	3,0	2,0	2,0	-	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	28

Program	Vrsta pranja
Cotton (pamuk)	Prosječno ili malo zaprljani pamučni veš, posteljina, stolne tkanine, donji veš, peškiri, košulje itd.
Synthetics (sintetika)	Malo ili prosječno zaprljane bluze, košulje itd. od poliestera (Diolen, Trevira), poliamida (perlon, najlon) ili sličnih mješavina.
Shirts (košulje)	košulje (za peglanje)
Delicate (osjetljivo)	Osjetljive zavjese, haljine, suknje, košulje i bluze.
Hand Wash For Wool (ručno pranje za vunu)	Samo vunena odjeća sa etiketom nove čiste vune i koja se smije prati u mašini.
Silk (svila)	Svilene košulje, bluze, haljine itd.
Quick (brzo)	Malo zaprljane pamučne ili lanene bluze, košulje, tamne baršunaste tkanine, šarena lanena odjeća, traperice itd.

(1) EN 60456 test program

1. Podaci o trajanju programa izmjereni su u uslovim navedenim u Standardu IEC 456.
2. Potrošnja u domaćinstvima razlikuje se od vrijednosti datih u tabeli zbog varijacija u pritisku i temperaturi dovoda vode, količini i vrsti veša.

Napomena za institute za testiranje: Za testiranje u skladu sa Standardom EN 60456 morate odabrati program Cotton (pamuk) i opciju pranja Intensive (intenzivno).

(● opcija korisnika)

Program	Maks. količina (kg)			Deterdžent i dodaci				Temperatura (maks.)	Brzina obrtanja (maks.) rpm (opm)			Odgodi završetak	Vrijeme ciklusa (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pred-pranje	Pranje	Omekšivač	Lako peglanje		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (dnevno pranje)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	●	40	800	800	800	da	58
Enzyme (enzim)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	100
Baby Cotton (dječji pamuk)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	121
Mixed Load (mješoviti veš)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	-	60	800	800	800	da	76
Drain (odvod)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	da	1
Spin (obrtanje)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	da	10
Rinse+Spin (ispiranje+obrtanje)	6,2	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	da	15

Program	Vrsta pranja
Daily Wash (dnevno pranje)	Odjeća koja se često pere.
Enzyme (enzim)	Veš sa mrljama ili teško zaprljani veš. (aktivira enzime koji se nalaze u prašku za pranje.)
Baby Cotton (dječji pamuk)	Prosječno ili malo zaprljani pamučni dječji veš, posteljina, stolne tkanine, donji veš, peškiri, košulje itd.
Mixed Load (mješoviti veš)	Mješavina lagano zaprljanog pamučnog ili sintetičkog veša.
Drain (odvod)	Samo pokrenite odvod vode iz mašine za veš bez obrtanja
Spin (obrtanje)	Samo obrtanje.
Rinse+Spin (ispiranje+obrtanje)	Veš na programu ispiranja i obrtanju bez pranja.

dodatak

TABELA ZA NJEGU TKANINA

	Otporan materijal		Može se peglati na maks. 100 °C
	Osjetljiva tkanina		Ne peglati
95 95	Može se prati na 95 °C	A	Hemijsko čišćenje pomoću otapala
60 60	Može se prati na 60 °C	P	Hemijsko čišćenje samo sa perhloridom, benzinom za upaljače, čistim alkoholom ili R113
40 40	Može se prati na 40 °C	F	Hemijsko čišćenje samo sa avionskim gorivom, čistim alkoholom ili R113
30 30	Može se prati na 30 °C		Ne smije se hemijski čistiti
	Može se ručno prati		Sušiti na ravnom
	Samo hemijsko čišćenje		Može se objesiti da se osuši
cl	Može se izbjeljivati u hladnoj vodi		Sušiti na vješalici
	Ne izbjeljivati		Sušiti u sušilici, normalna toplota
	Može se peglati na maks. 200 °C		Sušiti u sušilici, smanjena toplota
	Može se peglati na maks. 150 °C		Ne smije se sušiti u sušilici

ELEKTRIČNA UPOZORENJA

Da smanjite rizik od požara, strujnog udara i ostalih povreda, imajte na umu ove mjere predostrožnosti:

- Uređaj smije raditi samo na vrsti izvora napajanja koji je naveden na naljepnici. Ako niste sigurni koja je vrsta napajanja u Vašem domu, posavjetujte se sa trgovcem uređaja ili lokalnom elektranom.
- Koristite samo uzemljenu ili polarizovanu utičnicu. Ovaj utikač odgovara električnoj utičnici samo na jedan način. Ako utikač ne možete potpuno umetnuti u utičnicu, obrnite ga. Ako utikač i dalje ne odgovara, kontaktirajte električara da zamijeni utičnicu.
- Zaštite strujno kablo. Strujna kabla trebaju se postaviti na mjesto gdje se neće gaziti ili prikliještiti drugim predmetima. Obratite posebnu pažnju na kablove na utikačima, prikladne priključke i mjesta na kojima izlaze iz mašine.
- Zidna utičnica i produžni kablovi ne smiju se preopteretiti. Preopterećenje može rezultirati požarom ili strujnim udarom.

ZAŠTITA OKOLIŠA

- Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite ovaj uređaj odložiti, pridržavajte se lokalnih odredba o odlaganju otpada. Prerežite strujno kablo tako da se uređaj ne može povezati na izvor napajanja. Skinite vrata tako da životinje i djeca ne mogu ostati unutar uređaja.
- Ne premašujte količine deterdženta koje su preporučene u uputstvima proizvođača deterdženta.
- Koristite proizvode za odstranjivanje mrlja i izbjeljivač prije ciklusa pranja i samo kad je to veoma neophodno.
- Štedite vodu i struju tako što ćete prati veće količine veša (tačna količina ovisi o programu koji se koristi).

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovaj uređaj je u skladu sa europskim sigurnosnim standardima, EC direktivom 93/68 i EN standardom 60335.

SPECIFIKACIJA

VRSTA			MAŠINA ZA VEŠ S PREDNJIM PUNJENJEM						
DIMENZIJE			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			Š 598 mm X D 550 mm X V 844 mm			Š 598 mm X D 450 mm X V 844 mm		Š 598 mm X D 404 mm X V 844 mm	
PRITISAK VODE			50 kPa ~ 800 kPa						
ZAPREMINA VODE			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
NETO TEŽINA			08 kg			66 kg		62 kg	
KAPACITET PRANJA i OBRTANJA			6,2 kg (Suhi veš)			5,2 kg (Suhi veš)		4,5 kg (Suhi veš)	
POTROŠNJA STRUJE	PRANJE I ZAGRIJAVANJE	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	OBRTANJE	MODEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	PUMPANJE		34 W						
TEŽINA PAKOVANJA	PAPIR		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg	
	PLASTIKA		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg	
REVOLUCIJA OBRTANJA	MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	rpm (opm)		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm







Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate pitanja ili komentara u vezi sa Samsung proizvodima, kontaktirajte SAMSUNG centar za korisnike.

Br. koda DC68-02506G_BS

WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)

Perilica za rublje

korisnički priručnik

zamislite mogućnosti

Zahvaljujemo na kupnji proizvoda tvrtke Samsung.
Kako bi vam bila dostupna potpunija usluga, registrirajte svoj proizvod na adresi
www.samsung.com/global/register



značajke

- **Silver Wash**
  Tehnologija Silver Nano tvrtke Samsung koristi nanočestice srebra za sterilizaciju i dezinfekciju rublja i bubnja perilice. Miris ljudskog znoja otklonit će se s osjetljivog rublja i čarapa već pri temperaturi od 30 ˚C. To štedi energiju te štiti boju i oblik vašeg rublja.

- **Zaštita za djecu**
  Zaštita za djecu štiti malene znatiželjne ruke i drži ih podalje od perilice. Ta sigurnosna funkcije onemogućuje djeci igranje s perilicom. Također vas obavještava ako se aktivira.

- **Ručno pranje za vunu**
  Odjeću koja se lako može oštetiti, npr. lanena ili svilena, perilica može oprati kao da je oprana rukom.

- **Odgoda završetka pranja**
  Pomoću ove funkcije početak pranja možete odgoditi za do 19 sati.

sigurnosne informacije

U ovom ćete vodiču nailaziti na napomene s upozorenjima i mjerama opreza.
Ta upozorenja, mjere opreza i važne sigurnosne informacije ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i situacije.
Vaša je odgovornost da prilikom montiranja, održavanja i rukovanja perilicom slijedite zdrav razum i pridržavate se mjera opreza. Samsung nije odgovoran za štetu koja je posljedica nepravilne upotrebe.

VAŽNI SIGURNOSNI SIMBOLI I MJERE OPREZA

Značenja ikona i znakova u ovim uputama za korištenje:

POZOR	Rizični ili opasni postupci koji mogu rezultirati **teškim ozljedama ili smrtnim slučajem**.
OPREZ	Rizični ili opasni postupci koji mogu rezultirati **manjim ozljedama ili materijalnom štetom**.
OPREZ	Kako biste tijekom korištenja perilice smanjili rizik od požara, eksplozije, električnog udara ili ozljede, slijedite ove osnovne mjere opreza:

PRIJE UPOTREBE UREĐAJA



Ambalaža može biti opasna za djecu: svu ambalažu (plastične vrećice, polistiren itd.) držite izvan dohvata djece.

Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Priključivanje na struju i vodu moraju obaviti kvalificirani stručnjaci, uz pridržavanje uputa proizvođača (pogledajte “Montaža perilice za rublje”) i lokalnih sigurnosnih propisa.

Prije upotrebe uređaja valja ukloniti svu ambalažu i vijke za transport. U suprotnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Pogledajte “Uklanjanje vijaka za transport”.

Prije prvog pranja rublja morate pokrenuti cijeli ciklus bez rublja. Pogledajte “Prvo pranje”.

SIGURNOSNE UPUTE



Prije čišćenja ili održavanja isključite uređaj iz struje ili gumb napajanja postavite na Off (Isključeno).

Džepove na svoj odjeći za pranje valja isprazniti.
Tvrdi, oštri predmeti, kao što su kovanice, sigurnosne igle, čavli, vijci ili kamenje mogu izazvati velika oštećenja perilice.

Nakon upotrebe uvijek isključite perilicu i zatvorite dotok vode.

Prije otvaranja vrata perilice provjerite je li voda ispuštena. Ako vidite da u perilici još uvijek ima vode, nemojte otvarati vrata.

Kućni ljubimci i mala djeca mogu se zavući u perilicu. Provjerite perilicu prije svake upotrebe.

sigurnosne informacije

Tijekom ciklusa pranja staklena vrata se zagriju na visoku temperaturu. Držite djecu podalje od perilice dok je u upotrebi.

Nemojte sami pokušavati popraviti perilicu. Popravci koje su izvršile neiskusne ili nekvalificirane osobe mogu uzrokovati ozljede i/ili dovesti do potrebe za još većim popravcima.

Ako je utikač (kabel napajanja) oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser ili druga osoba odgovarajućih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.

Perilicu valja servisirati samo u ovlaštenom servisnom centru i pri tom koristiti samo originalne rezervne dijelove.

Perilicu ne bi smela koristiti djeca ili nemoćne osobe, osim ako nisu pod nadzorom odgovorne osobe koja će osigurati sigurno korištenje perilice. Mlađu djecu valja nadgledati kako se ne bi igrala s perilicom.

Perilicu valja priključiti na izvor napajanja pomoću utikača koji podnosi odgovarajuću potrošnju struje.

Perilicu valja postaviti tako da se utikaču može pristupiti i nakon postavljanja.

Ne koristite tretiranu vodu koja sadrži ulja, kreme ili losione, a koja se obično može naći u kozmetičkim trgovinama ili klinikama za masažu.

- To može dovesti do deformacije pakiranja, što uzrokuje kvarove i curenje vode.

Nehrđajuća cijev za pranje ne bi trebala zahrđati. Međutim, ako metalni predmet, npr. ukosnica, ostane dulje vrijeme u cijevi, ona bi ipak mogla zahrđati.

- Nemojte na duže vrijeme u cijevi ostavljati vodu niti izbjeljivač koji sadrži klor.
- Nemojte redovito koristiti niti na dulje vrijeme u cijevi ostavljati vodu koja sadrži željezo.
- Ako se na površini cijevi počne pojavljivati hrđa, na površinu nanesite sredstvo za čišćenje (neutralno) i očistite je spužvom ili mekanom tkaninom. (Ni u kom slučaju ne koristite metalnu četku.)

Kod perilica za rublje s ventilacijskim otvorima na podnožju pazite da tepih ne blokira otvore.

Koristite novi komplet crijeva; stari komplet se ne smije koristiti.

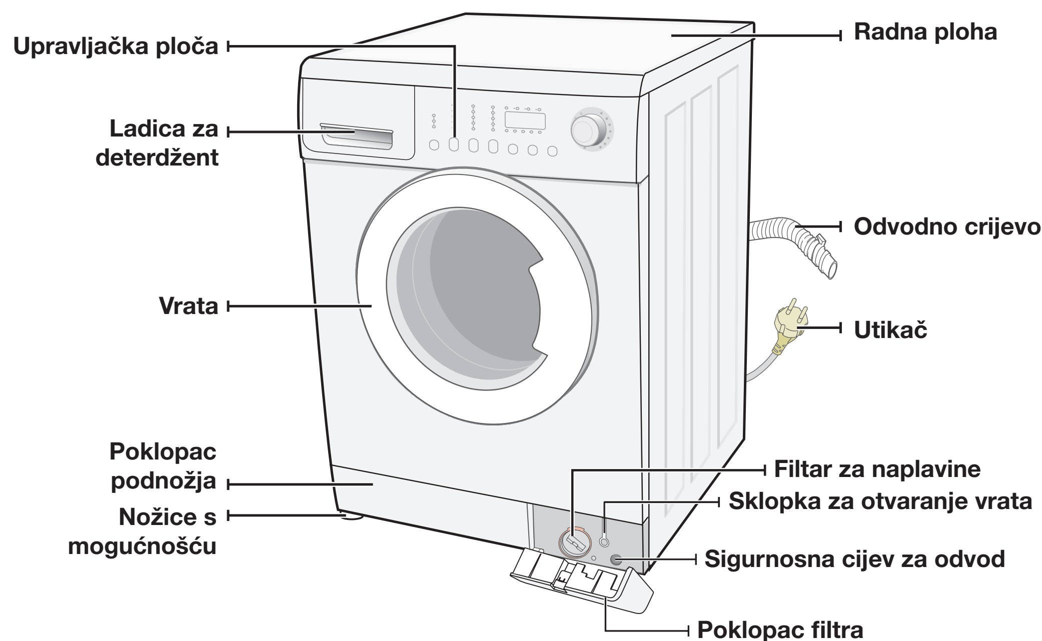
sadržaj

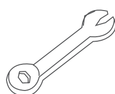
montaža perilice za rublje

RASPAKIRAVANJE PERILICE ZA RUBLJE

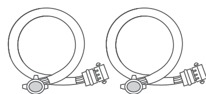
Perilicu za rublje raspakirajte i provjerite je li tijekom transporta došlo do oštećenja. Također provjerite jesu li isporučeni svi niže prikazani dijelovi. Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja perilice ili neki dijelovi nisu isporučeni, odmah se obratite svom distributeru proizvoda tvrtke Samsung.

PREGLED PERILICE ZA RUBLJE

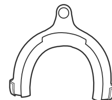




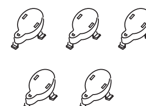
Ključ



Cijev za dovod vode



Vodilica crijeva



Kapice otvora za vijke

ODABIR LOKACIJE

Prije montiranja perilice za rublje odaberite lokaciju sa sljedećim karakteristikama:

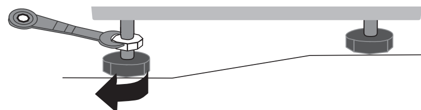
- Tvrda, ravna podloga (ako je podloga neravna, pogledajte poglavlje “Ugađanje nožica za niveliranje” u nastavku)
- Podalje od sunčeve svjetlosti.
- Primjerena ventilacija
- Temperatura prostorije koja ne pada ispod 0 °C
- Daleko od izvora topline kao što su peći na ugljen ili plin.

Provjerite ne stoji li možda perilica na kabelu za napajanje.

Otvori za ventilaciju ne smiju biti blokirani tepihom ako se perilica postavi na tepihom pokriveni pod.

UGAĐANJE NOŽICA ZA NIVELIRANJE

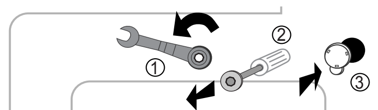
Ako je pod neravan, ugodite duljinu nožica (pod nožice nemojte umetati komadiće drva niti druge predmete):



1. Olabavite vijak nožice okrećući ga rukom dok ne dosegne željenu visinu.
2. Zategnite maticu pomoću isporučenog ključa.
   - **Perilicu postavite na čvrstu, ravnu površinu.**
     Ako postavite perilicu na neravnu ili slabu površinu, dolazit će do buke ili vibracija (dopušten je nagib od najviše 1 stupnja).

UKLANJANJE VIJAKA ZA TRANSPORT

Prije korištenja perilice morate ukloniti pet vijaka za transport sa stražnje strane proizvoda. Za uklanjanje vijaka:

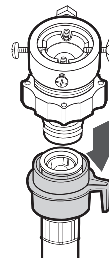


1. Prije uklanjanja vijke olabavite isporučenim ključem.
2. Svaki vijak primite za glavu i izvucite ga kroz širi dio otvora. Postupak ponovite za svaki vijak.
3. Otvore prekrijte plastičnim poklopcima koji se nalaze u kompletu.
4. Vijke za prijevoz sačuvajte za buduću upotrebu.

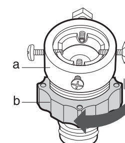
montaža perilice za rublje

PRIKLJUČIVANJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE (OPCIJA)

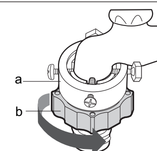
1. Uklonite adaptor s crijeva za dovod vode.



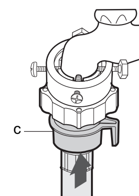
2. Najprije otpustite četiri vijka adaptora pomoću križnog odvijača. Zatim uhvatite adaptor i okrenite dio (b) u smjeru strelice dok razmak ne bude 5 mm.



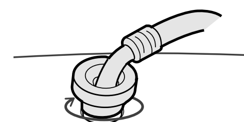
3. Povežite adaptor sa slavinom čvrstim zatezanjem vijaka. Potom okrenite dio (b) u smjeru strelice te spojite dijelove (a) i (b).



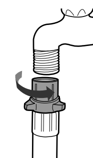
4. Spojite crijevo za dovod vode s adaptorom. Povucite prema dolje dio (c) na crijevu za dovod vode.
Kada oslobodite dio (c), crijevo se automatski spaja s adaptorom uz zvuk sjedanja na mjesto.



5. Spojite drugi dio crijeva za dovod vode s ulaznim ventilom za vodu s gornje strane perilice. Zavrnite crijevo do kraja u smjeru kazaljke na satu.



- Ako slavina ima navoj, povezivanje izvršite kako to prikazuje slika.



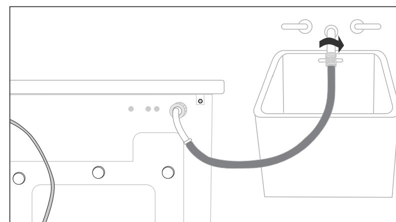
Ako nakon spajanja iz crijeva curi voda, ponovite gore navedene korake. Za dovod vode koristite najuobičajeniju vrstu slavine. U slučaju da je slavina pravokutnog presjeka ili je prevelika, uklonite prsten odstojnika prije umetanja slavine u adaptor.

PRIKLJUČIVANJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Crijevo za dovod vode mora jednim krajem biti priključeno na perilicu, a drugim na slavinu. Nemojte rastezati crijevo za dovod vode. Ako je crijevo prekratko, a ne želite premještati slavinu, crijevo za vodu zamijenite dužim visokotlačnim crijevom.

Priključivanje crijeva za dovod vode:

1. Uzmite priključak u obliku slova L za crijevo dovoda hladne vode i priključite ga na ulaz za hladnu vodu sa stražnje strane uređaja. Ručno pritegnite.



2. Drugi kraj crijeva za dovod hladne vode priključite na slavinu za hladnu vodu u umivaoniku i ručno ga pritegnite. Ako je potrebno, crijevo za dovod vode možete ponovo namjestiti na perilici tako da olabavite priključak, okrenete crijevo i ponovo pritegnete priključak.

Opcija:

1. Uzmite priključak u obliku slova L za crijevo dovoda tople vode i priključite ga na crveni ulaz za toplu vodu sa stražnje strane uređaja. Ručno pritegnite.
2. Drugi kraj crijeva za dovod tople vode priključite na slavinu za toplu vodu na umivaoniku i ručno ga pritegnite.
3. Ako želite koristiti samo hladnu vodu, upotrijebite priključak u obliku slova Y.

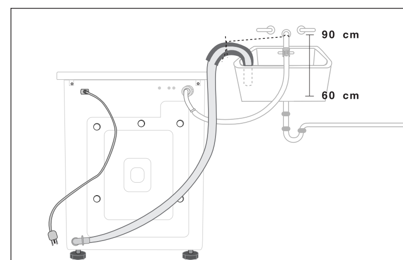
Uređaj s dovodom vode uvijek treba spajati novim crijevima, a stara crijeva ne treba koristiti.

POSTAVLJANJE ODVODNOG CRIJEVA

Kraj odvodnog crijeva može se postaviti na tri načina:

Preko ruba umivaonika

Odvodno crijevo mora biti u visini od 60 do 90 cm. Kako bi kraj odvodnog crijeva ostao savijen, koristite isporučenu plastičnu vodilicu za crijevo. Kukom pričvrstite vodilicu na zid ili je uzicom pričvrstite na slavinu kako biste spriječili pomicanje odvodnog crijeva.



U ogranak odvodne cijevi umivaonika

Ogranak odvodne cijevi umivaonika mora biti iznad sifona umivaonika, tako da je kraj odvodnog crijeva najmanje 60 cm iznad poda.

U odvodnu cijev

Samsung preporučuje upotrebu okomite cijevi od 65 cm; ne smije biti kraća od 60 cm niti duža od 90 cm.

montaža perilice za rublje

PRIKLJUČIVANJE NA PERILICU

Utičnicu perilice rublja MORATE uzemljiti.

Prije korištenja perilice obratite se ovlaštenom električaru kako biste provjerili je li perilica pravilno uzemljena.

Za korisnike u Ujedinjenom Kraljevstvu.

Upute za ožičenje

- UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.

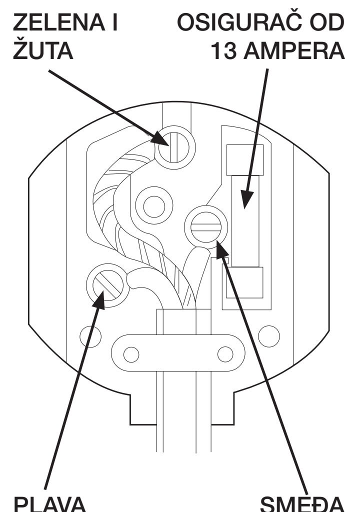
Uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja uzemljenje smanjuje opasnost od električnog udara jer sadrži odvodnu žicu za električnu struju.

Uz uređaj se isporučuje i glavni kabel sa žicom za uzemljenje koju valja povezati s terminalom uzemljenja na utikaču.

Utikač valja uključiti u utičnicu koja je ispravno montirana i uzemljena.

* Žice u glavnom kabelu obojene su na sljedeći način:
  - Zelena i žuta: Uzemljenje
  - Plava: Neutralna
  - Smeđa: Napon
- S obzirom na to da boje žica u glavnom kabelu uređaja možda ne odgovaraju obojenim oznakama koje označavaju terminale utikača, učinite sljedeće:
- Zelenu i žutu žicu spojite s terminalom u utikaču označenim slovom E ili simbolom uzemljenja ⏚, odnosnom onim koji je obojen u zelenu ili zelenožutu boju.
- Plavu žicu spojite s terminalom označenim slovom N ili obojenim crnom bojom.
- Smeđu žicu spojite s terminalom označenim slovom L ili obojenim crvenom bojom.

* Ako ne razumijete ove upute, obratite se kvalificiranom električaru ili tehničaru.
  Proizvođač ove perilice rublja neće prihvatiti odgovornost za ozljede nanesene osobama ili štetu nanesenu predmetima koja su rezultat nepridržavanja ovih uputa.
  Perilica rublja ne sadrži dijelove koje korisnik može sam servisirati, a ako je oštećen kabel za napajanje uređaja, njega može zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje koje je odobrio proizvođač jer su za to potrebni posebni alati.



POZOR

Prije upotrebe provjerite nisu li utikač i kabel za napajanje oštećeni. Ako iz nekog razloga želite zamijeniti utikač s uređaja, odmah uklonite osigurač i bacite utikač.

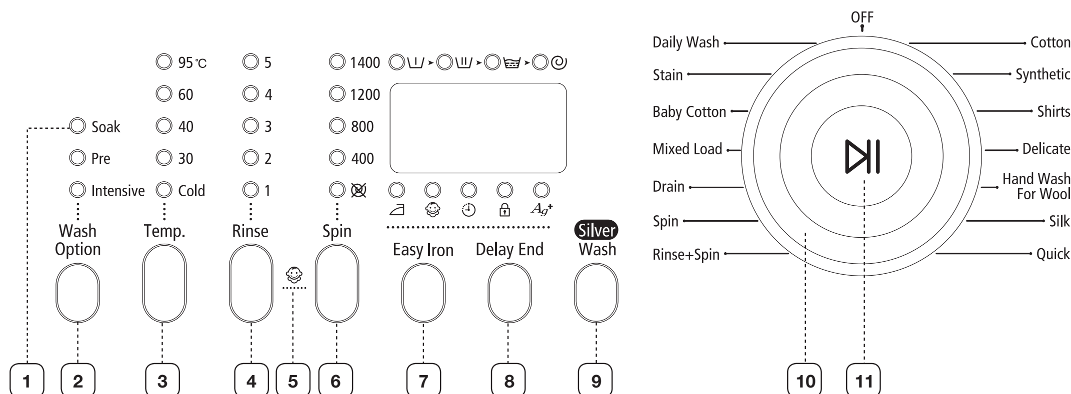
Ni u kojem slučaju ne uključujte takav utikač u utičnicu jer postoji opasnost od strujnog udara.

SKLOPOVI

Perilicu rublja valja priključiti na zasebni sklop odvojen od ostalih uređaja. U protivnom će se aktivirati prekidač strujnog kruga ili će pregorjeti osigurač.

pranje jednog punjenja rublja

PREGLED UPRAVLJAČKE PLOČE



1 **Zaslon za digitalni prikaz**	Prikazuje preostalo vrijeme do završetka ciklusa pranja, sve informacije o pranju i poruke o pogreškama.
2 **Gumb za odabir načina pranja**	Pritisnite gumb za odabir načina pranja. Funkcija je raspoloživa uz programe pranja Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Shirts (Košulje), Mixed Load (Razno rublje), Baby Cotton (Fini pamuk), Enzyme (Aktiviranje enzima), Daily Wash (Svakodnevno pranje)
3 **Gumb za odabir temperature**	Više puta pritisnite gumb za kretanje kroz dostupne opcije temperature vode (hladna voda, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C i 95 ˚C).
4 **Gumb za odabir ispiranja**	Pritisnite gumb za dodavanje ciklusa ispiranja. Maksimalni broj ciklusa ispiranja je pet.
5 **Gumb za odabir zaštite za djecu**	Ovaj gumb onemogućava djeci da upravljaju funkcijama perilice za rublje. **Uključivanje/isključivanje** - Za uključivanje programa: Za uključivanje perilice za rublje pritisnite gumb Start/Pause (Pokretanje/zaustavljanje). Pritisnite i držite gumb Rinse+Spin (Ispiranje+centrifugiranje) u trajanju od 2-3 sekunde. Može se aktivirati samo ako je perilica za rublje uključena. Ako tijekom pranja aktivirate zaštitu za djecu, ni jedan gumb se neće aktivirati dok ne isključite zaštitu. Uključuje se lampica zaštite za djecu. Za isključivanje programa: Ponovo pritisnite i držite gumbe Rinse+Spin (Ispiranje+centrifugiranje) u trajanju od 2-3 sekunde nakon čega će se lampica isključiti. Ako tijekom rada perilice ne možete pokrenuti niti jednu funkciju, najprije provjerite je li uključena funkcija zaštite za djecu. Za hitno isključivanje perilice dok je funkcija zaštite za djecu uključena, pritisnite i držite gumb Start/Pause (Pokretanje/zaustavljanje) u trajanju od 2-3 sekunde.
6 **Gumb za odabir centrifugiranja**	Više puta pritisnite gumb za kretanje kroz dostupne opcije brzine centrifugiranja. WF7604SU: Bez centrifugiranja (⊗), 400, 800, 1200, 1400 okr./min. WF7602SU, WF7522SU, WF7452SU: Bez centrifugiranja (⊗), 400, 800, 1000, 1200 okr./min. WF7600SU, WF7520SU, WF7450SU: Bez centrifugiranja (⊗), 400, 800, 800, 1000 okr./min. **Bez centrifugiranja** - Rublje ostaje namočeno u vodi nakon posljednjeg ispiranja.

pranje jednog punjenja rublja

7 **Gumb lako glačanje**	Pritisnite gumb za manje gužvanje odjeće prilikom centrifugiranja.
8 **Gumb za odgodu završetka pranja**	Pritisnite gumb više puta za kretanje kroz dostupne mogućnosti odgađanja pranja (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata). Prikazano vrijeme označava dovršetak ciklusa pranja.
9 **Gumb za odabir funkcije Silver Wash**	Funkcija Silver Nano ubacuje nanočestice srebra za vrijeme pranja i posljednjeg ispiranja, uz sterilizaciju i antibakterijsku zaštitu.
10 **Kotačić za odabir programa**	Okretanjem kotačića vrši se izbor jednog od 14 dostupnih programa pranja. Okrenite kotačić na OFF (Isključeno) za isključivanje perilice. Cotton (Pamuk), Synthetic (Sintetika), Shirts (Košulje), Delicate (Osjetljivo rublje), Hand Wash For Wool (Ručno pranje za vunu), Silk (Svila), Quick (Brzo pranje), Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifugiranje), Spin (Centrifuga), Drain (Ispuštanje vode), Mixed Load (Razno rublje), Baby Cotton (Fini pamuk), Enzyme (Aktiviranje enzima), Daily Wash (Svakodevno pranje)
11 **Gumb Pokretanje/ zaustavljanje**	Pritisnite za zaustavljanje i ponovno pokretanje programa. Gumb Start/Pause (pokretanje/zaustavljanje) pritisnite prije stavljanja rublja za pranje. Možete ga pritisnuti najviše 5 minuta prije početka. Ako je perilica uključena duže od 10 min, a nije pritisnut nijedan gumb, napajanje se automatski isključuje.

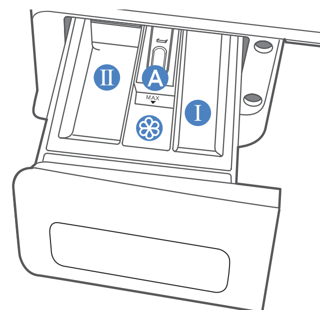
PRVO PRANJE

Prije prvog pranja rublja morate pokrenuti cijeli ciklus bez rublja.

Kako biste to učinili:

1. Stavite malo deterdženta u odjeljak Ⓘ ladice za deterdžent.
2. Otvorite dovod vode za perilicu.
3. Kotačić za odabir programa postavite na “Cotton” (Pamuk).
4. Pritisnite gumb Start/Pause (Pokretanje/zaustavljanje).

- Time ćete ukloniti vodu koja je preostala nakon probnog ciklusa koji je izvršio proizvođač.



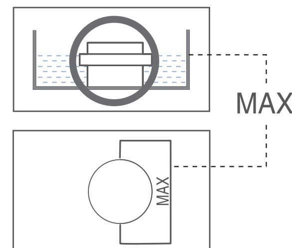
Spremnik Ⓘ: Deterdžent za predpranje ili štirku.
Spremnik Ⓘ: Deterdžent za glavno pranje, omekšivač vode, sredstvo za namakanje, bjelilo i sredstvo za uklanjanje mrlja.
Spremnik ❀: Dodaci, npr. za omekšavanje tkanine ili zadržavanje oblika (ne punite iznad donjeg ruba umetka “A”)

STAVLJANJE DETERDŽENTA U PERILICU

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. U odjeljak Ⅱ naspite deterdžent za rublje.
3. U odjeljak ❀ dodajte omekšivač (ako želite).
4. U odjeljak Ⅰ dodajte deterdžent za predpranje (ako želite).



Koncentriran ili gust omekšivač tkanine treba razrijediti s malo vode prije ulijevanja u spremnik (kako se odljev ne bi začepio.)



PRANJE RUBLJA POMOĆU FUNKCIJE FUZZY LOGIC

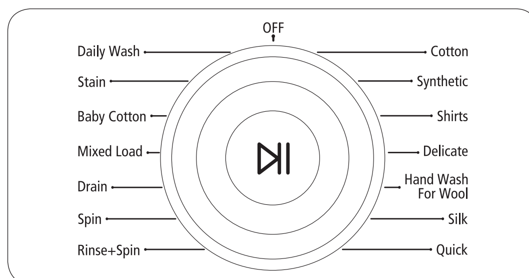
Vaša nova perilica olakšava pranje rublja automatskom kontrolom pranja “Fuzzy Logic” tvrtke Samsung. Pri odabiru programa pranja perilica odabire odgovarajuću temperaturu, vrijeme i brzinu pranja.

Za pranje rublja programima Fuzzy Logic:

1. Otvorite slavinu za dovod vode.
2. Otvorite vrata.
3. Stavljajte jedan po jedan komad odjeće u bubanj, bez pretrpavanja.
4. Zatvorite vrata.
5. Dodajte deterdžent, omekšivač te deterdžent za predpranje (ako je potrebno) u odgovarajuće odjeljke.


Za korištenje deterdženta za predpranje odaberite opciju “Pre” (Predpranje) pritiskom na gumb “Wash” (Pranje).

6. Okrenite kotačić za odabir odgovarajućeg programa za vrstu odjeće Cotton (Pamuk), Synthetic (Sintetika), Shirts (Košulje), Delicate (Osjetljivo rublje), Hand Wash For Wool (Ručno pranje za vunu), Silk (Svila), Quick (Brzo pranje), Rinse+Spin (Ispiranj e+centrifugiranje), Spin (Centrifugiranje), Drain (Ispuštanje vode), Mixed Load (Razno rublje), Baby Cotton (Fini pamuk), Enzyme (Aktiviranje enzima), Daily Wash (Svakodnevno pranje).
Vidjet ćete kako svijetle indikatori na upravljačkoj ploči.



7. U toj fazi možete odabrati vrstu pranja, temperaturu pranja, broj ispiranja, brzinu centrifuge ili odgodu pritiskom na odgovarajuće gumbe.
8. Pritisnite gumb Start/Pause (Pokretanje/zaustavljanje) na kotačiću za odabir programa i ciklus pranja će započeti. Indikator postupka će zasvijetliti, a na zaslonu će biti prikazano vrijeme potrebno za dovršetak ciklusa.

Kad se ciklus završi:

Nakon dovršetka ciklusa napajanje će se automatski isključiti.

1. Otvorite vrata.


Vrata se mogu otvoriti tek 3 minute nakon zaustavljanja perilice ili isključivanja napajanja. Ako indikator zaključavanja vrata 🔒 bljeska, pričekajte dok ne prestane svijetliti.

2. Izvadite rublje.

pranje jednog punjenja rublja

RUČNO PRANJE RUBLJA

Rublje možete prati ručno, bez korištenja funkcije Fuzzy Logic.

Kako biste to učinili:

1. Uključite dovod vode.
2. Kotačić za odabir programa postavite na “Cotton” (Pamuk).
3. Otvorite vrata.
4. Stavljajte jedan po jedan komad odjeće u bubanj, bez pretrpavanja.
5. Zatvorite vrata.
6. Dodajte deterdžent te po potrebi omekšivač i deterdžent za predpranje u odgovarajuće odjeljke.
7. Pritisnite gumb Temp. (Temperatura) za odabir temperature.
   (hladna voda, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C).
8. Pritisnite gumb za ispiranje kako biste odabrali željeni broj ciklusa ispiranja.
   Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet.
   Trajanje pranja će se produžiti u skladu s tim.
9. Pritisnite gumb Spin (Centrifugiranje) za odabir brzine centrifuge.

Bez centrifugiranja ( ) - Rublje ostaje mokro bez centrifugiranja nakon završnog ispiranja

10. Pritisnite gumb više puta za kretanje kroz dostupne mogućnosti odgađanja početka pranja (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata). Prikazano vrijeme označava dovršetak ciklusa pranja.
11. Pritisnite gumb Start/Pause (Pokretanje/zaustavljanje) i perilica će započeti ciklus.

UPOTREBA FUNKCIJE ODGODE ZAVRŠETKA PRANJA

Vrijeme dovršetka pranja možete postaviti tako da ga odgodite za kasnije, od 3 do 19 sati (u koracima od 1 sata). Prikazano vrijeme označava dovršetak ciklusa pranja.

Kako biste to učinili:

1. Ručno ili automatski postavite vrstu rublja koje se pere u perilici.
2. Pritisnite gumb **Delay End** (Odgoda završetka pranja) željeni broj puta kako biste postavili vrijeme završetka pranja.
3. Pritisnite gumb **Start/Pause** (Pokretanje/zaustavljanje). Zasvijetlit će indikator odgode , a sat će početi odbrojavanje dok ne dođe do vremena koje ste postavili.
4. Za otkazivanje odgode završetka pranja pritisnite više puta gumb **Delay End** (Odgoda završetka pranja) dok indikator ne prestane svijetliti ili isključite perilicu. (odgodu završetka pranja također možete otkazati isključivanjem perilice.)

SAVJETI ZA PRANJE

Razvrstavanje rublja: Rublje razvrstajte u skladu sa sljedećim karakteristikama:

- **Vrsta simbola za održavanje rublja:** Rublje razvrstajte u pamuk, miješana vlakna, sintetiku, svilu, vunu i umjetnu svilu.
- **Boja:** Bijelo rublje odvojite od obojenog. Nove obojane komade odjeće perite zasebno.
- **Veličina:** Istodobno pranje komada odjeće različite veličine poboljšat će učinak pranja.
- **Osjetljivost:** Osjetljivo rublje perite zasebno, koristeći program Delicate (Osjetljivo rublje) za nove komade od čiste vune, zavjese i svilu. Provjerite etikete na komadima rublja koje perete ili pogledajte tablicu održavanja tkanina u dodatku.

Pražnjenje džepova: Kovanice, sigurnosne igle i slični predmeti mogu oštetiti tkaninu, bubanj perilice i spremnik vode.

Zatvarači: Zatvorite patentne zatvarače, gumbe ili kukice; opasače i trake valja privezati zajedno.

Predpranje pamučnog rublja: Vaša nova perilica uz moderne deterdžente dat će savršene rezultate pranja štedeći energiju, vrijeme, vodu i deterdžent. Ipak, ako je pamučno rublje vrlo prljavo, koristite predpranje i deterdžent na osnovi bjelančevina.

Određivanje kapaciteta: Pazite da ne pretrpate perilicu jer se u suprotnom rublje možda neće dobro oprati. Kapacitet za vrstu rublja koje perete odredite pomoću donje tablice.

Vrsta tkanine	Kapacitet		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (Pamuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby cotton (Fini pamuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Sintetika)	3,0 kg	2,5kg	2,5 kg
Delicate (Osjetljivo rublje)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Vuna)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Savjeti za deterdžent: Vrsta deterdženta koju ćete koristiti treba ovisiti o vrsti tkanine (pamuk, sintetika, osjetljivo rublje, vuna), boji, temperaturi pranja, količini i vrsti prljavštine.

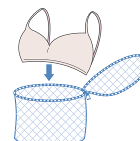
Uvijek koristite sapun za rublje koji se slabije pjeni i namijenjen automatskim perilicama za rublje.

Poštujte upute proizvođača deterdženta vezane uz težinu rublja, stupnja zaprljanosti i tvrdoće vode u vašem kraju. Ako niste upoznati s tvrdoćom vode, obratite se nadležnima.

Deterdžente i aditive držite na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece.

Grudnjake (koji se mogu prati u vodi) svakako umetnite u mrežicu za pranje (kupuje se odvojeno).

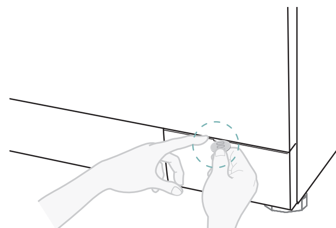
- U suprotnom bi metalni dio grudnjaka mogao oštetiti ostalo rublje. Stoga ih svakako umetnite u finu mrežicu za pranje.
- Manji i lakši komadi odjeće, kao što su čarape, rukavice i maramice mogu zapeti unutar perilice. Umetnite ih u gustu mrežicu za pranje.



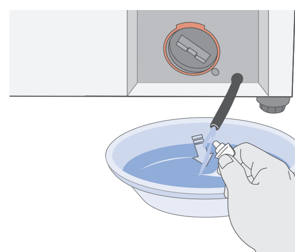
održavanje perilice za rublje

PRAŽNJENJE VODE IZ PERILICE U HITNOM SLUČAJU

1. Isključite kabel perilice iz izvora napajanja.
2. Otvorite poklopac filtra kovanicom ili ključem.



3. Odvijte poklopac za hitno pražnjenje okretanjem ulijevo. Uhvatite poklopac na kraju cijevi za pražnjenje u hitnom slučaju i polagano je izvucite oko 15 cm.
4. Ispustite vodu u odgovarajuću posudu.
5. Vratite cijev na mjesto i ponovo pričvrstite poklopac.
6. Vratite poklopac filtra.



POPRAVAK ZAMRZNUTE PERILICE ZA RUBLJE

Ako temperatura padne ispod točke smrzavanja i vaša se perilica zamrzne:

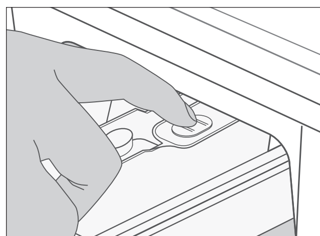
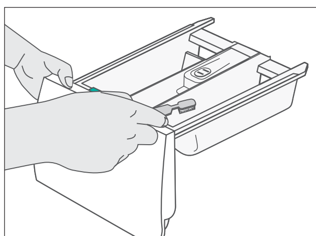
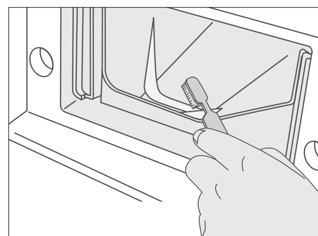
1. Perilicu za rublje isključite iz struje.
2. Slavinu dovoda prelijte toplom vodom kako biste olabavili crijevo za dovod vode.
3. Skinite crijevo za dovod vode i namočite ga u toploj vodi.
4. Ulijte toplu vodu u bubanj perilice i ostavite je 10 minuta.
5. Crijevo za dovod vode ponovo priključite na slavinu i provjerite rade li dovod i odvod vode kako valja.

ČIŠĆENJE VANJSKIH DIJELOVA PERILICE

1. Površine perilice za rublje, uključujući upravljačku ploču, obrišite mekom tkaninom i neabrazivnim sredstvom za čišćenje.
2. Površine osušite mekom tkaninom.
3. Perilicu za rublje nemojte polijevati vodom.

ČIŠĆENJE LADICE ZA DETERDŽENT I NJEZINOG LEŽIŠTA

1. Pritisnite gumb za otpuštanje u unutrašnjosti ladice za deterdžent i izvucite je.
2. Uklonite poklopac s odjeljka ❀.
3. Sve dijelove operite pod tekućom vodom.
4. Ležište ladice očistite starom četkicom za zube.
5. Vratite poklopac (čvrsto ga gurnite na mjesto) te umetnite u ladicu razdjelnik za tekući deterdžent.
6. Gurnite ladicu natrag na mjesto.
7. Pokrenite program ispiranja bez rublja u perilici.

ČIŠĆENJE FILTRA ZA KRUPNU PRLJAVŠTINU

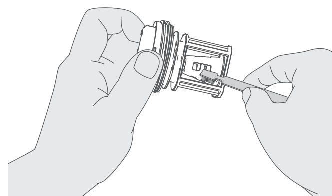
Filtar za krupnu prljavštinu čistite 5 do 6 puta godišnje ili kada se na zaslonu pojavi sljedeća poruka o pogrešci:

5E

1. Otvorite poklopac filtra kako je opisano u odlomku “Pražnjenje perilice u hitnom slučaju” na stranici 16.
2. Okretanjem u lijevo odvijte poklopac za pražnjenje u hitnom slučaju i ispustite svu vodu.
   Pogledajte odlomak “Pražnjenje perilice u hitnom slučaju” na stranici 16.
3. Odvrnite kapicu filtra i izvadite je.



4. Isperite prljavštinu i druge nakupine iz filtra. Provjerite je li propeler pumpe iza filtra blokiran. Vratite zaklopac filtra na mjesto.
5. Vratite poklopac filtra.



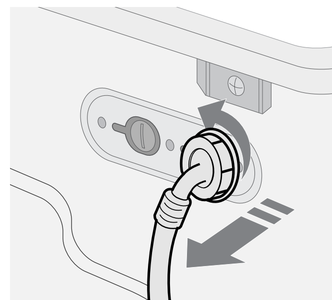
ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTRA CRIJEVA ZA VODU

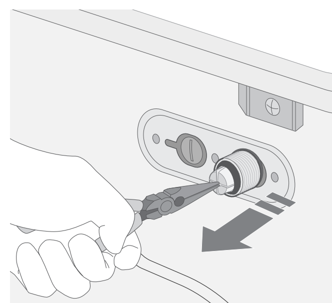
Mrežasti filtar crijeva za vodu valja čistiti barem jednom godišnje ili kada se na zaslonu pojavi sljedeća poruka:

4E

Kako biste to učinili:

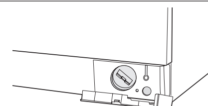
1. Zatvorite dovod vode u perilicu.
2. Odvijte crijevo sa stražnje strane perilice.
3. Pomoću kliješta oprezno izvucite mrežasti filtar s kraja cijevi i isperite pod tekućom vodom dok ne bude čist. Također očistite unutarnji i vanjski dio navoja priključka.
4. Gurnite filtar natrag na mjesto.
5. Pričvrstite crijevo natrag na perilicu.
6. Otvorite slavinu i provjerite jesu li spojevi vodonepropusni.





rješavanje problema

PROBLEMI I RJEŠENJA

PROBLEM	RJEŠENJE
Perilica za rublje ne započinje s radom	• Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena. • Provjerite je li perilica uključena u struju. • Provjerite je li slavina otvorena. • Svakako pritisnite gumb Start/Pause (Pokretanje/zaustavljanje).
Nema vode ili dotok vode nije dovoljan	• Provjerite je li slavina otvorena. • Provjerite nije li dovodno crijevo smrznuto. • Provjerite nije li dovodno crijevo savijeno. • Provjerite nije li filtar dovodnog crijeva začepljen.
U ladici za deterdžent ostaje deterdženta nakon što se ciklus pranja završi	• Provjerite radi li perilica uz odgovarajući pritisak vode. • Stavljate deterdžent u unutrašnje dijelove ladice za deterdžent (ne pri vanjskim rubovima).
Perilica za rublje vibrira ili je prebučna	• Provjerite stoji li perilica na ravnoj površini. Ako površina nije ravna, ugodite duljinu nožica perilice za rublje kako biste nivelirali uređaj. • Provjerite jesu li uklonjeni vijci za prijevoz. • Provjerite ne dodiruje li perilica neki drugi predmet. • Provjerite je li količina rublja ujednačena.
Perilica za rublje ne ispušta vodu i/ili ne centrifugira	• Provjerite nije li odvodno crijevo zgnječeno ili savijeno. • Provjerite nije li mrežasti filtar crijeva za vodu začepljen.
Vrata se ne otvaraju	• Vrata se ne mogu otvoriti dok indikator zaključanih vrata svijetli. • Vratašca se mogu otvoriti tek 3 minute nakon zaustavljanja perilice ili isključivanja napajanja. 

RAZUMIJEVANJE PORUKA O POGREŠKAMA

ŠIFRA POGREŠKE	RJEŠENJE
dE	• Zatvorite vrata.
4E	• Provjerite je li slavina otvorena. • Provjerite pritisak vode.
5E	• Očistite filtar za krupnu prljavštinu. • Provjerite je li odvodno crijevo ispravno montirano.
UE	• Umetnuto rublje nije uravnoteženo. Odvojite zapetljane komade odjeće, ako ih ima. Ako je potrebno oprati samo jedan komad odjeće, npr. kućni ogrtač ili traperice, konačan rezultat centrifugiranja može biti nezadovoljavajući i na zaslonu će se prikazati poruka o pogrešci “UE”.
cE/3E	• Nazovite servis.

Prije obraćanja servisu:

1. Pokušajte riješiti problem (pogledajte odjeljak “Rješavanje problema” na ovoj stranici).
2. Ponovo pokrenite program kako biste vidjeli hoće li se problem ponoviti.
3. Ako se kvar nastavi pojavljivati , nazovite servis i opišite problem.

tablica programa

TABLICA PROGRAMA

(● odabire korisnik)

Program	Maksimalno punjenje (kg)			Deterdžent i aditivi				Temp. (Maks.)	Brzina centrifuge (Maks.) okr./min.			Odgoda	Trajanje ciklusa (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pred-pranje	Pranje	Omekšivač	Lako glačanje		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (Pamuk)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	90
Synthetic (Sintetika)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	-	60	800	800	800	da	70
Shirts (Košulje)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	●	60	800	800	800	da	45
Delicate (Osjetljivo rublje)	2,5	2,0	2,0	-	da	●	-	40	800	800	800	da	53
Hand Wash For Wool (Ručno pranje za vunu)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	40	800	800	800	da	39
Silk (Svila)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	30	400	400	400	da	35
Quick (Brzo pranje)	3,0	2,0	2,0	-	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	28

Program	Vrsta pranja
Cotton (Pamuk)	Prosječno ili blago zaprljani pamuk, posteljina, stolnjaci, donje rublje, ručnici, košulje itd.
Synthetic (Sintetika)	Blago ili prosječno zaprljane bluze, košulje itd. od poliestera (Diolen, Trevira), poliamida (perlon, najlon) ili sličnih mješavina.
Shirts (Košulje)	košulje (za glačanje)
Delicate (Osjetljivo rublje)	Osjetljive zavjese, haljine, suknje, košulje i bluze.
Hand Wash For Wool (Ručno pranje za vunu)	Samo vuna koja se može prati u perilici i ima oznaku za čistu novu vunu.
Silk (Svila)	Svilene košulje, bluze, haljine itd.
Quick (Brzo pranje)	Blago zaprljane pamučne ili lanene bluze, košulje, tamno obojeni frotir, obojeni laneni odjevni predmeti, odjeća od “jeansa” itd.

(1) EN 60456 probni program

1. Podaci o trajanju programa su izmjereni u skladu s uvjetima specificiranima u odredbi Standard IEC 456.
2. Potrošnja u pojedinačnim kućanstvima se može razlikovati od vrijednosti u ovoj tablici zbog varijacija u pritisku i temperaturi vode te količini i vrsti rublja.

Napomena za ustanove za testiranje : Za testiranje u skladu sa smjernicama EN 60456 morate odabrati program Cotton (Pamuk) i opciju Intensive wash (Intenzivno pranje).

(● odabire korisnik)

Program	Maksimalno punjenje (kg)			Deterdžent i aditivi				Temp. (Maks.)	Brzina centrifuge (Maks.) okr./min.			Odgoda	Trajanje ciklusa (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pred-pranje	Pranje	Omekšivač	Lako glačanje		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (Svakodnev-no pranje)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	●	40	800	800	800	da	58
Enzyme (Aktiviranje enzima)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	100
Baby Cotton (Fini pamuk)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	121
Mixed Load (Razno rublje)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	-	60	800	800	800	da	76
Drain (Ispuštanje vode)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	da	1
Spin (Centri-fugiranje)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	da	10
Rinse+Spin (Ispiranje+ centrifugiranje)	6,2	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	da	15

Program	Vrsta pranja
Daily Wash (Svakodnevno pranje)	Odjeća koja se često pere.
Enzyme (Aktiviranje enzima)	Zamrljano ili vrlo prljavo rublje. (aktiviranje enzima sadržanih u prašku za pranje rublja.)
Baby Cotton (Fini pamuk)	Prosječno ili blago zaprljani fini (dječji) pamuk, posteljina, stolnjaci, donje rublje, ručnici, košulje itd.
Mixed Load (Razno rublje)	Mješavina blago zaprljanog pamučnog rublja i sintetike.
Drain (Ispuštanje vode)	Ispuštanje vode iz perilice bez centrifugiranja
Spin (Centrifugiranje)	Samo centrifugiranje.
Rinse+Spin (Ispiranje+centrifugiranje)	Ispiranje i centrifugiranje rublja, bez pranja.

dodatak

TABLICA ODRŽAVANJA TKANINA

	Otporni materijal		Može se glačati na maks. 100 °C
	Osjetljiva tkanina		Ne smije se glačati
95 95	Može se prati na 95 °C	A	Može se kemijski čistiti bilo kojim otapalom
60 60	Može se prati na 60 °C	P	Kemijsko čišćenje samo perkloratom, tekućinom za upaljače, čistim alkoholom ili R113
40 40	Može se prati na 40 °C	F	Kemijsko čišćenje samo kerozinom, čistim alkoholom ili R113
30 30	Može se prati na 30 °C		Ne smije se kemijski čistiti
	Može se prati ručno		Sušiti na ravnoj površini
	Samo kemijsko čišćenje		Može se sušiti vješanjem
cl	Može se izbjeljivati u hladnoj vodi		Sušiti na vješalici
	Ne smije se izbjeljivati		Sušenje u sušilici, normalna temperatura
	Može se glačati na maks. 200 °C		Sušenje u sušilici, smanjena temperatura
	Može se glačati na maks. 150 °C		Ne smije se sušiti u sušilici

UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU

Radi smanjenja rizika od vatre, strujnog udara i drugih ozljeda, pridržavajte se sljedećih mjera opreza:

- Uređaj valja napajati samo iz izvora napajanja kakav je naznačen na oznaci. Ako niste sigurni kakvu vrstu napajanja imate, obratite se trgovcu ili lokalnom dobavljaču električne energije.
- Koristite samo uzemljenu ili polariziranu utičnicu. Utikač se može utaknuti u utičnicu samo na jedan način. Ako utikač ne možete do kraja gurnuti u utičnicu, probajte ga okrenuti. Ako utikač još uvijek ne sjeda, obratite se električaru radi zamjene utičnice.
- Zaštitite kabel napajanja. Kabeli napajanja moraju se postaviti tako da se po njima ne gazi te ne smiju biti pritisnuti predmetima postavljenima na ili oko njih. Posebno pazite na dijelove kabela kod utikača, priključaka te na mjestima gdje izlaze iz uređaja.
- Nemojte preopterećivati zidnu utičnicu ni produžni kabel. Preopterećenje može dovesti do vatre ili strujnog udara.

ZAŠTITA OKOLIŠA

- Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite baciti ovaj uređaj, učinite to u skladu s lokalnim odredbama o odlaganju otpada. Odrežite kabel tako da se uređaj ne može priključiti na izvor napajanja. Uklonite vrata tako da životinje ili mala djeca ne mogu ostati zarobljena unutar uređaja.
- Nemojte prekoračivati količine deterdženta preporučene u uputama proizvođača deterdženta.
- Proizvode za uklanjanje mrlja i izbjeljivače koristite prije ciklusa pranja samo kad je apsolutno nužno.
- Štedite vodu i električnu energiju pranjem samo potpuno napunjene perilice (točna količina ovisi o programu koji koristite).

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj je sukladan s europskim standardima sigurnosti, EC direktivom 93/68 i EN standardom 60335.

SPECIFIKACIJE

VRSTA			PERILICA S PREDNJIM PUNJENJEM						
DIMENZIJE			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			Š 598 mm X D 550 mm X V 844 mm			Š 598 mm X D 450 mm X V 844 mm		Š 598 mm X D 404 mm X V 844 mm	
PRITISAK VODE			50 kPa ~ 800 kPa						
VOLUMEN VODE			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
NETO TEŽINA			70 kg			66 kg		62 kg	
KAPACITET PRANJA i ISPIRANJA			6,2 kg (suho rublje)			5,2 kg (suho rublje)		4,5 kg (suho rublje)	
POTROŠNJA ENERGIJE	PRANJE I GRIJANJE	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	CENTRIFUGA	MODEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	PUMPANJE		34 W						
Težina PAKETA	PAPIR		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg	
	PLASTIKA		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg	
OKRETANJE CENTRIFUGE	MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	okr./min.		1400 okr./min.	1200 okr./min.	1000 okr./min.	1200 okr./min.	1000 okr./min.	1200 okr./min.	1000 okr./min.



Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakvih pitanja ili komentara o proizvodima tvrtke Samsung, obratite se službi za podršku korisnicima tvrtke SAMSUNG.

Šifra: DC68-02506G_HR





WF7604SU (W/V/S/C/R)
WF7602SU (W/V/S/C/R)
WF7600SU (W/V/S/C/R)
WF7522SU (W/V/S/C/R)
WF7520SU (W/V/S/C/R)
WF7452SU (W/V/S/C/R)
WF7450SU (W/V/S/C/R)

Машина за перење

упатство за користење

неограничени можности

Ви благодариме што купивте Samsung производ.
За да добиете целосна услуга,
ве молиме регистрирајте го вашиот производ на
www.samsung.com/global/register

SAMSUNG







особини

- ## Перење со сребрени честички

  Samsung функцијата за перење со помош на сребрени честички со нано големина овозможува пречистување и дезинфицирање на алиштата и барабанот на машината. Деликатните алишта како и валканите чорапи ќе се ослободат од непријатниот мирис на ниска температура од 30 °C. Се заштедува енергија и се зачувува бојата и обликот на алиштата.

- ## Функција за заклучување за деца

  Функцијата за заклучување за деца ги чува љубопитните детски раце подалеку од машината за перење. Оваа безбедносна функција оневозможува децата да си играат со машината за перење. Исто така ве предупредува кога е вклучена.

- ## Рачно перење за волна

  Осетливите алишта, како оние изработени од лен или свила, можат да се перат на истиот начин како при рачно перење.

- ## Копче за одложено завршување

  Оваа функција овозможува времето на почеток на перењето да се одложи до 19 часови.







мерки за безбедност

Во рамките на ова упатство ќе видите забелешки за предупредување и внимание.
Овие забелешки за предупредување, внимание и важните мерки за безбедност не ги опфаќаат сите околности и ситуации кои може да настанат.
Ваша одговорност е да применувате здрав разум и да внимавате при инсталирањето, одржувањето и употребата на машината за перење.
Samsung не признава никаква одговорност за оштетувањата кои ќе настанат заради неправилна употреба.

ВАЖНИ СИМБОЛИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ И МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Што означуваат малите слики и симболите во ова упатство за користење:

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **сериозни повреди или смрт**.
ВНИМАНИЕ	Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **помали повреди или оштетување на околината** .
ВНИМАНИЕ	За да го намалите ризикот од пожар, експлозија, електричен удар и други повреди при употребата на машината, придржувајте се кон следните мерки на претпазливост:

ПРЕД ДА ГО УПОТРЕБИТЕ АПАРАТОТ



Амбалажата може да биде опасна за деца; чувајте ја амбалажата (пластични кеси, стиропор и сл.) подалеку од дофат на децата.

Апаратот е наменет само за домашна употреба.

Проверете дали приклучоците за вода и струја се поставени од страна на квалификувано лице, во согласност со инструкциите на производителот (погледнете “Инсталирање на машината за перење”) и локалните безбедносни прописи.

Целата амбалажа и транспортните чепови мора да се отстранат пред употребата на машината. Доколку тие не бидат отстранети може да настанат сериозни оштетувања. Погледнете “Отстранување на транспортните чепови”.

Пред првото перење на алишта, мора да го поминете целиот процес на перење без алишта. Погледнете “При првото перење”.

МЕРКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ



При чистење и одржување, исклучете го апаратот од електричниот приклучок или поставете го вртливото копче на исклучено.





мерки за безбедност

Проверете дали џебовите од алиштата за перење се празни.
Тврди, остри предмети како парички, игли, клинци, завртки или камчиња може сериозно да го оштетат уредот.

По употребата секогаш исклучете ја машината од напојувањето и затворете ја водата.

Пред да ја отворите вратата од уредот, проверете дали водата е истечена. Не отворајте ја вратата ако сè уште можете да видите вода во машината.

Куќни миленичиња и деца може да влезат во машината. Проверувајте ја машината пред секое користење.

Стаклената врата се загрева при процесот на перење. Чувајте ги децата подалеку од машината додека таа работи.

Не обидувајте се сами да ја поправате машината. Поправката извршена од страна на неискусни и неквалификувани лица може да доведе до сериозни повреди и/или поголеми оштетувања на уредот.

Ако приклучокот или кабелот за струја се оштетени, тие мора да се заменат од страна на производителот, сервисерот или друго квалификувано лице со цел да се избегнат несакани ситуации.

Овој уред треба да биде сервисиран исклучиво од страна на овластен сервис при што треба да се употребуваат само оригинални резервни делови.

Уредот не треба да го употребуваат мали деца и болни луѓе освен во случај кога тие се под надзор на други лица кои гарантираат за нивната безбедност. Децата треба да се надгледуваат за да не си играат со уредот.

Уредот треба да се поврзе на приклучок соодветен на потрошувачката на моќност.

По инсталирањето, поставеноста на уредот треба да овозможува достапност на приклучокот.

Не употребувајте вода која содржи масло, крем или лосион, која може да се најде во продавниците за нега на тело и салоните за масажа.

- Во спротивно уредот може да се деформира и да не работи исправно или да дојде до истекување на вода.

Челичната цевка за вода обично не 'рѓосува. Меѓутоа, доколку некој метален предмет, како на пример игла за коса остане подолг период во цевката, тогаш можна е корозија.

- Не дозволувајте вода или средство за белење кое содржи хлор да остане во цевката подолго време.
- Не употребувајте и не оставајте вода која содржи железо во цевката подолго време.
- Ако се појави 'рѓа на површината на цевката, нанесете средство за чистење (неутрално) и потоа употребете сунѓер или мека ткаенина за чистење. (Во никакви околности не употребувајте метална четка)

Кај машините со отвори за вентилација на долниот дел, килимот не треба да ги затвора отворите.

Употребувајте нови црева - старите црева не треба повторно да ги користите.



содржина



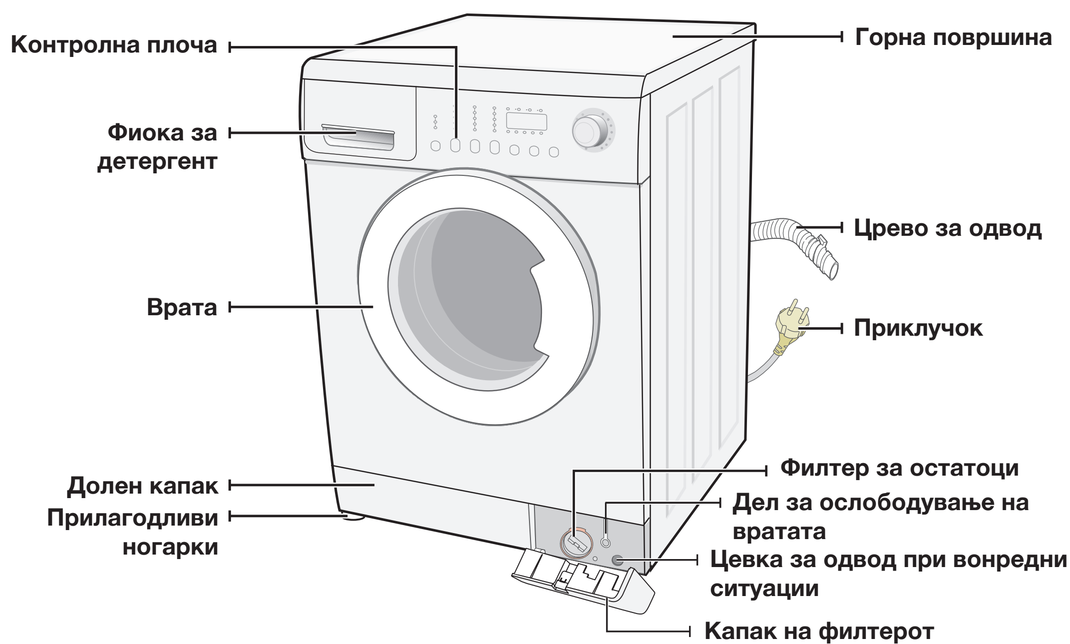


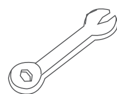
инсталирање на машината за перење

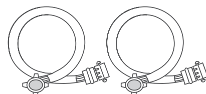
РАСПАКУВАЊЕ НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

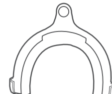
Распакувајте ја машината за перење и проверете дали е оштетена при транспортот. Исто така проверете дали ви се испорачани сите делови прикажани подолу. Ако машината е оштетена при транспортот или не ви се испорачани сите делови, обратете се веднаш до вашиот Samsung продавач.

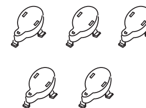
ПРЕГЛЕД НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ




Клуч за отворање


Црево за довод на вода


Држач на цревото


Капачиња за отворите од чеповите





ИЗБОР НА ЛОКАЦИЈА

Пред да ја инсталирате машината, изберете локација со следните карактеристики:

- Цврста, рамна подлога (ако подлогата е нерамна, погледнете “Прилагодување на ногарките” подолу)
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветна вентилација
- Температурата во просторијата да не паѓа под 0 °C
- Подалеку од извори на топлина (јаглен, гас)

Внимавајте машината за перење да не биде поставена врз кабелот за напојување.

Доколку машината е поставена на подлога покриена со килим, вентилациските отвори не треба да бидат попречувани од килимот.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НОГАРКИТЕ

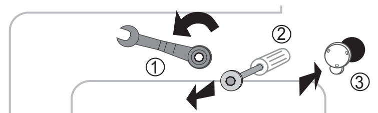
Ако подот е нерамен, прилагодете ги ногарките (не ставајте делови од дрво или други предмети под ногарките):



1. Ослободете ја завртката од ногарката со вртење со помош на раката додека не ја добиете потребната височина.
2. Стегнете ја сигурносната навртка со вртење со помош на испорачаниот клуч.
   - **Поставете ја машината на цврста, рамна подлога.**
     Ако машината ја поставите на нерамна и неквалитетна подлога, ќе се појават вибрации или бука. (Дозволеното закосување изнесува 1 степен.)

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ТРАНСПОРТНИТЕ ЧЕПОВИ

Пред употребата на машината за перење, морате да ги отстраните петте транспортни чепови од задната страна на уредот. За да ги отстраните чеповите:



1. Ослободете ги чеповите со помош на испорачаниот клуч пред да ги отстраните.
2. Притиснете ја главата на чепот и извлечете го низ поширокиот дел од отворот. Повторете за секој чеп.
3. Покријте ги отворите со испорачаните пластични капачиња.
4. Чувајте ги чеповите за понатамошна употреба.



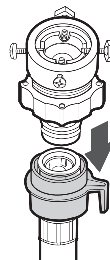




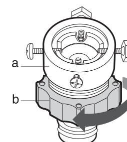
инсталирање на машината за перење

ПОВРЗУВАЊЕ НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА (ОПЦИЈА)

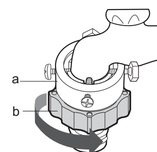
1. Отстранете го адаптерот од цревото за довод на вода.



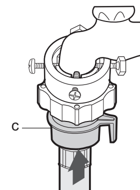
2. Прво, со помош на ‘+’ шрафцигер, ослободете ги четирите завртки од адаптерот. Потоа, држејќи го адаптерот завртете го делот (b) во насока на стрелката додека процепот не биде 5mm.



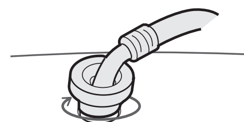
3. Поврзете ги адаптерот и славината со цврсто стегнување на завртките.
Потоа, вртете го делот (b) во насока на стрелката додека не се спојат деловите (a) и (b).



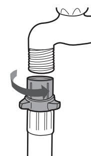
4. Поврзете го цревото за довод на вода со адаптерот.
Повлечете го делот (c) од цревото за довод на вода.
Кога ќе го ослободите делот (c) цревото автоматски ќе се поврзе со адаптерот и ќе се слушне звук - ‘клик’.



5. Поврзете го другиот крај од цревото за довод на вода на отворот на вентилот за вода на горната страна од машината. Завртете го цревото надесно до крај.



- Ако славината има приклучок со наввртување, поврзете го цревото за довод на вода со славината како што е прикажано.



Откако ќе завршите со поврзувањето, доколку тече вода од цревото, повторете ги истите чекори. Употребувајте вообичаен тип на славина за довод на вода. Доколку славината е четириаголна или премногу голема, отстранете го прстенот за прилагодување пред да ја вметнете славината во адаптерот.





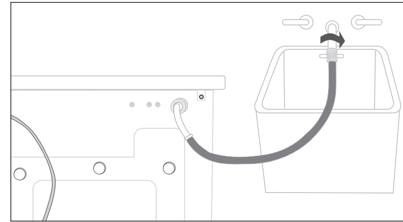


ПОВРЗУВАЊЕ НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА

Едниот крај на цревото за довод на вода треба да се поврзе на машината, а другиот со славината за вода. Не затегнувајте го цревото за довод на вода. Ако цревото е прекратко и не сакате да ја преместите славината за вода, заменете го со подолго црево за висок притисок.

За да го поврзете цревото за довод на вода:

1. Држачот од цревото за довод на ладна вода со L-облик поврзете го со приклучокот за довод на ладна вода на задната страна од машината. Стегнете со рака.



2. Поврзете го другиот крај од цревото за довод на ладна вода со славината за ладна вода и стегнете со рака. По потреба, можете да ја промените положбата на цревото за довод на вода со ослободување, вртење и повторно стегнување на делот од цревото кој е поврзан со машината.

Опција:

1. Држачот од цревото за довод на топла вода со L-облик поврзете го со црвениот приклучок за довод на топла вода на задната страна од машината. Стегнете со рака.
2. Поврзете го другиот крај од цревото за довод на топла вода со славината за топла вода и стегнете со рака.
3. Употребувајте Y-дел доколку сакате да користите само ладна вода.

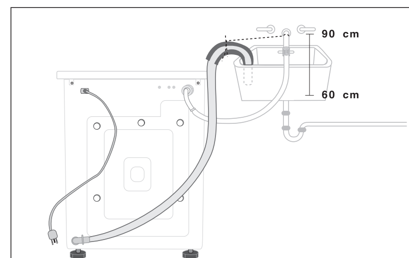

За поврзување на уредот со славините употребувајте нови црева - старите црева не треба повторно да ги користите.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ЦРЕВОТО ЗА ОДВОД

Крајот на цревото за одвод може да се постави на три начини:

Преку работ на лавабото

Цревото за одвод мора да биде поставено на височина од 60 до 90 cm. За да го свиткате цревото употребете го испорачаниот пластичен држач за црево. Прицврстете го држачот за ѕид со кука или за славина со жица за да спречите поместување на цревото.



Во разгранување на одводната цевка од лавабото

Разгранувањето на цевката за одвод мора да биде над сифонот на лавабото така што крајот на цревото да е најмалку 60 cm над земјата.

Во цевка за одвод

Samsung препорачува употреба на вертикална цевка од 65 cm; цевката не смее да биде пократка од 60 cm и подолга од 90 cm.



инсталирање на машината за перење

ПРИКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА

Приклучокот од машината за перење МОРА да биде заземјен.
Проверете со овластен електричар пред да ја употребите машината дали таа е соодветно заземјена.

За коорисници од Велика Британија.

Инструкции за поврзување

- ВНИМАНИЕ, ОВОЈ АПАРАТ МОРА ДА БИДЕ ЗАЗЕМЈЕН.

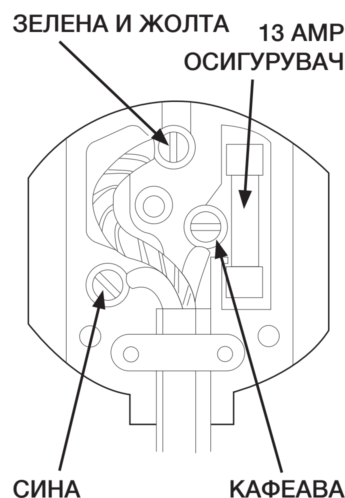
Апаратот мора да биде заземјен. При краток спој, заземјувањето го намалува ризикот од електричен удар овозможувајќи празнење на електричниот полнеж.

Уредот е опремен со кабелот за напојување кој вклучува жица за заземјување за поврзување со крајот за заземјување од вашиот електричен приклучок.

Приклучокот мора да се стави во штекер кој е соодветно инсталиран и заземјен.

* Жиците во кабелот за напојување се обоени во согласност со следната шема:
  - Зелена и жолта : Земја
  - Сина : Нулта
  - Кафеава : Фаза
- Доколку бојата на жиците од кабелот за напојување на овој уред не соодветствуваат со обоените знаци кои ги означуваат излезите од вашиот приклучок, постапете според следното упатство.
- Поврзете ја зелената и жолтата жица со излезот од приклучокот означен со буквата E или знакот за заземјување ⏚ или со зелена или со зелена-и-жолта боја.
- Поврзете ја сината жица со излезот означен со буквата N или црна боја.
- Поврзете ја кафеавата жица со излезот означен со буквата L или црвена боја.

* Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер доколку се сомневате околу овие инструкции.
  Производителот на машината за перење нема да прифати никаква одговорност во однос на повредите кај лица или оштетувањето на материјални добра заради непридржување кон овие совети.
  Во машината нема делови кои можат да се поправаат од корисниците и доколку кабелот за напојување од апаратот е оштетен, мора да се промени од страна на квалификувани сервисери овластени од производителот бидејќи е потребен соодветен алат.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

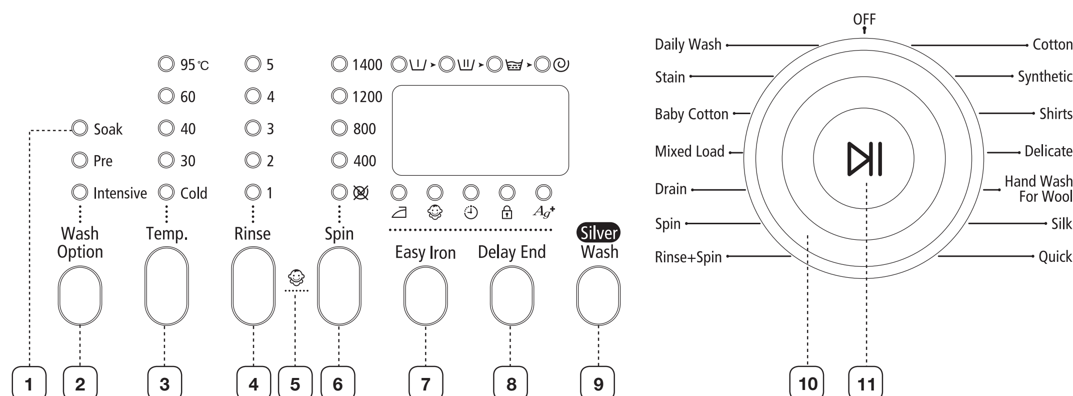
Пред употребата проверете да не се оштетени приклучокот и кабелот за напојување. Доколку имате некаква причина да го отстраните лиениот приклучок од уредот, веднаш извадете го осигурувачот и складирајте го приклучокот.

Во никакви околности не поврзувајте го приклучокот со штекер доколку постои опасност од електричен удар.

СТРУЈНО КОЛО

Машината за перење треба да работи во одвоено струјно коло од останатите уреди. Доколку не се придржувате до ова правило може да дојде до исклучување на осигурувачот.

ПРЕГЛЕД НА КОНТРОЛНАТА ПЛОЧА



1 **Дигитален графички екран**	Го прикажува преостанатото време на циклусот на перење, сите информации при перење и пораките за грешка.
2 **Копче за избор на програма за перење**	Притиснете го копчето за да изберете опција за перење. Може да се користи само со програмите Cotton (памук), Synthetics (синтетика), Shirts (кошули), Mixed Load (мешани алишта), Baby Cotton (фин памук), Enzyme (ензими), Daily Wash (вообичаено перење).
3 **Копче за избор на температура**	Притиснувајте го копчето секвенцијално за да изберете соодветна температура (ладна вода, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C).
4 **Копче за избор на плакнење**	Притиснете го копчето за плакнење за да додадете циклуси на плакнење. Можни се максимум пет циклуси на плакнење.
5 **Копче за функција за заклучување за деца**	Со ова копче се оневозможува децата да ракуваат со машината за перење. **Вклучување/исклучување** - За вклучување на програмата: Притиснете го копчето за активирање/пауза за вклучување на машината за перење. Притиснете и држете ги копчињата Rinse+Spin (плакнење+центрифуга) 2-3 секунди. Активирањето е можно само доколку машината е вклучена. Кога ќе ја вклучите функцијата за заклучување за деца за време на перењето, ниту едно копче не може да се активира додека не ја исклучите функцијата. Сијаличката за заклучување за деца ќе засвети. За исклучување на програмата: Притиснете и држете го копчето Rinse+Spin (плакнење+центрифуга) 2-3 секунди, потоа сијаличката ќе се изгасне и функцијата се исклучува. Кога ниту едно копче не може да се активира додека машината работи, прво проверете го копчето за избор на функција за заклучување за деца. За итно исклучување на машината додека е вклучена функција за заклучување за деца, притиснете и држете го копчето за активирање/пауза 2-3 секунди.
6 **Копче за избор на центрифуга**	Притиснувајте го копчето секвенцијално за да изберете соодветна брзина на центрифуга. WF7604SU: Без центрифуга ( ), 400, 800, 1200, 1400 вртежи/мин. WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU: Без центрифуга ( ), 400, 800, 1000, 1200 вртежи/мин. WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU: Без центрифуга ( ), 400, 600, 800, 1000 вртежи/мин. **Без центрифуга -** Алиштата остануваат влажни без центрифугирање по последното плакнење.

7 **Копче за лесно пеглање**	Притиснете го копчето за да ги намалите набораните по центрифугирањето.
8 **Копче за одложено завршување**	Секвенцијално притиснувајте го копчето за избор на соодветната опција на одложено завршување (од 3 часа до 19 часа, со чекор од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на циклусот на перење.
9 **Копче за перење со сребрени честички**	При перењето како и при последното плакнење, се употребува вода со сребрени нано честички кои овозможуваат стерилизација и антибактериски слој.
10 **Fuzzy контролно копче**	Завртете го копчето за да изберете еден од 14-те програми за перење. Завртете го копчето на “off” (исклучено) за да ја исклучите машината. Cotton (памук), Synthetic (синтетика), Shirts (кошули), Delicate (деликатни алишта), Hand Wash For Wool (рачно перење за волна), Silk (свила), Quick (брзо перење), Rinse+Spin (плакнење+центрифуга), Spin (центрифуга), Drain (цедење), Mixed Load (мешани алишта), Baby Cotton (фин памук), Enzyme (ензими), Daily Wash (вообичаено перење)
11 **Копче за активирање/ пауза**	Притиснете го ова копче за пауза и повторно активирање на програмите. Притиснете го копчето за активирање/пауза пред да ги ставите алиштата. Ова копче може се избере во период помал од 5 минути од почетокот. Ако машината се остави вклучена подолго од 10 минути без да се активира ниту едно копче, таа автоматски ќе се исклучи.

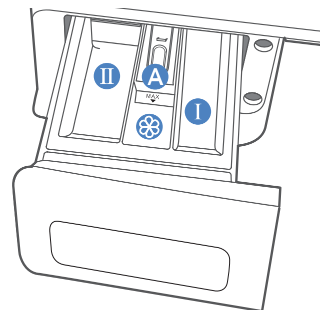
ПРИ ПРВОТО ПЕРЕЊЕ

Пред првото перење на алишта, мора да го поминете целиот процес на перење без алишта.

За да го направите ова:

1. Ставете малку детергент во преградата Ⅱ на фиоката за детергент.
2. Отворете го доводот на вода во машината.
3. Завртете го Fuzzy контролното копче на “Cotton” (памук).
4. Притиснете го копчето за активирање/пауза.

- Ова ќе ја отстрани можната заостаната вода во машината од завршното тестирање на производителот.

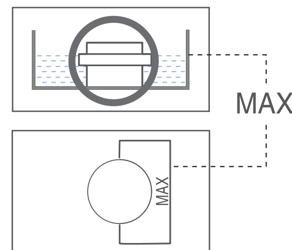


Преграда Ⅰ : Детергент за предперење или штирак.
Преграда Ⅱ : Детергент за главно перење, омекнувач на вода, средство за накиснување, белило и отстранувачи на дамки.
Преграда ❀ : Адитиви, на пр. омекнувач (не полнете над долниот раб од делот “A”)





СТАВАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ ВО МАШИНАТА



1. Извлечете ја фиоката за детергент.
2. Ставете детергент во преградата Ⓘ.
3. Ставете омекнувач во преградата ❀ (доколку сакате).
4. Ставете детергент за предперење во преградата Ⓘ (доколку сакате).



Концентрираните или густите омекнувачи треба да се разредат со малку вода пред да се стават во преградата (на овој начин се оневозможува блокирање на одводот).

ПЕРЕЊЕ НА АЛИШТА СО КОРИСТЕЊЕ НА FUZZY LOGIC

Перењето со вашата нова машина е многу едноставно со употребата на Samsung “Fuzzy Logic” системот за автоматска контрола. Кога ќе изберете програма за перење, машината ќе ја постави соодветната температура, времето и брзината на перењето.

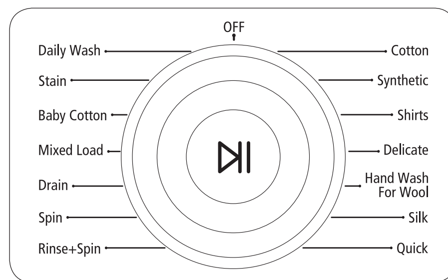
За да ги употребувате Fuzzy Logic програмите при перењето алишта:

1. Отворете ја славината за вода на лавабото.
2. Отворете ја вратата.
3. Наполнете ја машината со алишта, без да ја преполните.
4. Затворете ја вратата.
5. Додадете детергент, омекнувач или детергент за предперење (по потреба) во соодветната преграда.



За да употребите детергент за предперење, изберете ја опцијата ‘pre’ (пред) со притиснување на копчето ‘Wash’ (перење).

6. Завртете го Fuzzy контролното копче за да го изберете соодветниот програм според видот на облеката Cotton (памук), Synthetic (синтетика), Shirts (кошули), Delicate (деликатни алишта), Hand Wash For Wool (рачно перење за волан), Silk (свила), Quick (брзо перење), Rinse+Spin (плакнење+центрифуга), Spin (центрифуга), Drain (цедење), Mixed Load (мешани алишта), Baby Cotton (фин памук), Enzyme (ензими), Daily Wash (вообичаено перење).
   Индикаторот на контролната плоча ќе засвети.



7. Во овој момент, со притиснување на копчето за соодветната опција, ќе може да го контролирате видот на перењето, температурата на перењето, бројот на плакнењата, брзината на центрифугата и времето на одложено завршување.
8. Притиснете го копчето за активирање/пауза на Fuzzy контролното копче и циклусот на перење ќе започне. Индикаторот за процесот ќе засвети и на екранот ќе се прикаже преостанатото време на циклусот.

Кога циклусот е завршен:

Кога целиот циклус ќе заврши, машината автоматски ќе се исклучи.

1. Отворете ја вратата.



Вратата можете да ја отворите по 3 минути откако машината ќе престане со работа или ќе се исклучи од напојување. Доколку сијаличката за заклучување на вратата 🔒 се вклучува и исклучува, ве молиме почекајте додека сијаличката не се исклучи.

2. Извадете ги алиштата.





перење на алишта

РАЧНО ПЕРЕЊЕ ОБЛЕКА

Можете да ја изберете функцијата за рачно перење без употреба на Fuzzy Logic функцијата.

За оваа цел:

1. Отворете го доводот на вода.
2. Завртете го Fuzzy контролното копче на “Cotton” (памук)
3. Отворете ја вратата.
4. Наполнете ја машината со алишта, без да ја преполните.
5. Затворете ја вратата.
6. Ставете детергент и по потреба омекнувач или детергент за предперење во соодветните прегради.
7. Притиснете го копчето за температура за да изберете соодветна температура. (ладна вода, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C)
8. Притиснете го копчето Rinse (плакнење) за да го изберете потребниот број циклуси на плакнење.
   Можни се максимум пет циклуси на плакнење.
   Времетраењето на перењето ќе се продолжи.
9. Притиснете го копчето Spin (центрифуга) за да изберете брзина на центрифуга.

   Без центрифуга ( ) - Алиштата остануваат влажни без центрифугирање по последното плакнење

10. Секвенцијално притиснувајте го копчето за избор на соодветната опција на одложено завршување (од 3 часа до 19 часа, со чекор од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на циклусот на перење.
11. Притиснете го копчето за активирање/пауза и машината ќе го започне циклусот на перење.

КОРИСТЕЊЕ НА ОДЛОЖЕНОТО ЗАВРШУВАЊЕ

Можете да ја поставите машината за перење автоматски да го заврши перењето подоцна, со избор на време на одложување од 3 до 19 часа (со чекор од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето на завршување на циклусот на перење.

За да го направите ова:

1. Рачно или автоматски поставете ја машината според типот на алиштата кои треба да се перат.
2. Секвенцијално притиснувајте го копчето **Delay End** (одложено завршување) додека не го поставите саканото време за одложено завршување.
3. Притиснете го копчето за **активирање/пауза**. Индикаторот за одложено завршување ќе засвети и часовникот ќе започне со одбројување сè додека не го достигне поставеното време.
4. За да ја исклучите функцијата за одложено завршување, секвенцијално притиснувајте го копчето **Delay End** (за одложено завршување) додека индикаторот не се изгасне или исклучете ја машината. (исто така можете да ја исклучите машината за да ја исклучите функцијата за одложено завршување.)

КОРИСНИ СОВЕТИ ЗА ПЕРЕЊЕ

Сортирање на облеката: Сортирајте ја облеката според следните карактеристики:

- **Тип според ознаката на етикетата на облеката:** Сортирајте памук, мешана ткаенина, синтетика, свила, волна и вештачка свила.
- **Боја:** Одделете го белото од обоеното. Новите, обоени алишта перете ги одделно.
- **Големина:** Перење на облека со различна големина ќе го подобри квалитетот на перењето.
- **Чувствителност:** Деликатните работи како чиста волна, завеси и свила перете ги одделно, со употреба на Delicate програмот (за перење на деликатни работи). Проверете ги ознаките на етикетите на алиштата или раководете се според табелата во додатокот.

Испразнете ги џебовите: Метални парички, игли и слични предмети можат да ја оштетат облеката, барабанот и резервоарот за вода.

Осигурајте ги патентите: Затворете ги патентите и нитните или другите видови на закопчувања; ремените и лентите треба да се врзат.

Предперење на памук: Вашата нова машина, во комбинација со современите детергенти, ќе постигне извонредни резултати при перењето, заштедувајќи енергија, време, вода и детергент. Сепак, доколку вашите памучни алишта се многу валкани, користете предперење со детергент на база на протеини.

Одредување на капацитетот на полнење: Не преполнувајте ја машината бидејќи вашите алишта можеби нема да се исперат добро. Користете ја оваа табела за да ја одредите количината на облеката за перење во зависност од нејзиниот вид.

Вид на ткаенина	Капацитет		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (Памук)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby cotton (Фин памук)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Синтетика)	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Delicate (Деликатни алишта)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Волна)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Совети за детергентите: Видот на детергентот зависи од видот на ткаенината (памук, синтетика, деликатни ткаенини, волна), бојата, температурата на перење, степенот и видот на валканоста.

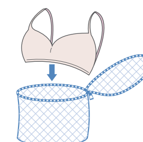
Секогаш употребувајте сапун кој “не пени” премногу и кој е наменет за автоматските машини за перење.

Следете ги препораките на производителот на детергенти за тежината на алиштата за перење, степенот на валканоста и тврдоста на водата во вашето место. Доколку не знаете колку е тврда водата, информирајте се кај органите за водоснабдување.

Чувајте ги детергентите и адитивите на сигурно, суво место подалеку од дофат на деца.

Ставете ги градниците (оние кои се перат) во мрежата за перење (се купува дополнително).

- Металните делови од градниците може да ја оштетет машината. Затоа овој тип на облека ставете го во мрежата за перење.
- Мали и лесни алишта како чорапи, ракавици, хулахопки и шамивчиња може да се заглават околу отворот. Ставете ги во мала мрежа за перење.



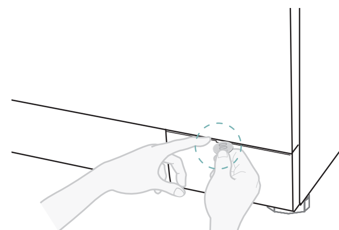




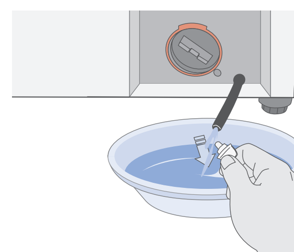
одржување на машината за перење

ИСПУШТАЊЕ НА ВОДАТА ОД МАШИНАТА ПРИ ВОНРЕДНИ СИТУАЦИИ

1. Исклучете ја машината од напојувањето.
2. Отворете го капакот на филтерот со паричка или клуч.



3. Одвртете го капакот за испуштање на водата при вонредни ситуации со вртење налево. Дофатете го капачето на крајот од цевката за одвод при вонредни ситуации и полека извлечете го 15 cm.
4. Целата вода испуштете ја во сад.
5. Вратете ја назад цевката за одвод и завртете го капакот.
6. Вратете го капакот на филтерот.



ПОПРАВКА НА ЗАМРЗНАТА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

Ако температурата падне под нивото на замрзнување и вашата машина замрзне:

1. Исклучете ја од напојување.
2. Истурете топла вода на славината за довод на вода за да се разлабави цревото.
3. Извадете го цревото и потопете го во топла вода.
4. Истурете топла вода во барабанот и оставете да постои 10 минути.
5. Повторно поврзете го цревото за довод на вода со славината и проверете дали доводот и одводот на вода се нормални.

ЧИСТЕЊЕ НА НАДВОРЕШНОСТА

1. Избришете ја површината на машината, вклучувајќи ја и контролната плоча, со мека крпа и средство за чистење во домаќинствата кое не е абразивно.
2. Со мека крпа исушете ја површината.
3. Не истурајте вода врз машината.

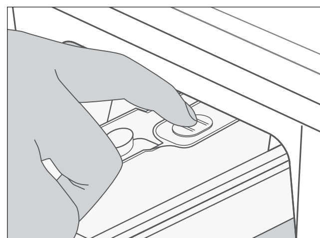
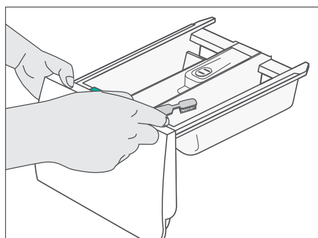
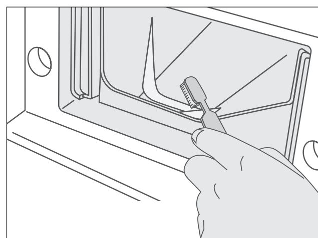






ЧИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА И ОТВОРИТЕ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

1. Притиснете ја рачката за ослободување од внатрешната страна на фиоката за детергент и извлечете ја фиоката.
2. Отстранете го капакот од преградата ❀.
3. Измијте ги сите делови под млаз вода.
4. Исчистете ги отворите од фиоката со стара четкичка за заби.
5. Вратете го назад капакот (со посилно притиснување) и поставете ја преградата за течниот детергент во фиоката.
6. Вратете ја фиоката на место.
7. Вклучете ја програмата за плакнење без алишта во барабанот.

03 ОДРЖУВАЊЕ НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ОСТАТОЦИ

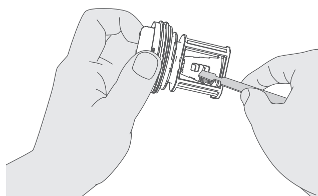
Исчистете го филтерот за остатоци 5 или 6 пати годишно, или кога ќе ја видите следната порака за грешка на екранот:

5E

1. Отворете го капакот на филтерот, погледнете “Испуштање на водата од машината при вонредни ситуации” на страница 16.
2. Одвртете го капакот за испуштање на водата при вонредни ситуации со вртење налево и испуштете ја водата.
   Погледнете “Испуштање на водата од машината при вонредни ситуации” на страница 16.
3. Одвртете го капакот на филтерот и извадете го.



4. Измијте ги сите нечистотии од филтерот. Внимавајте перката на одводната пумпа зад филтерот да не биде блокирана. Вратете го капачето од филтерот.
5. Поставете го капакот на филтерот.







одржување на машината за перење

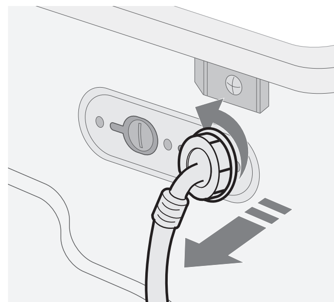
ЧИСТЕЊЕ НА МРЕЖЕСТИОТ ФИЛТЕР НА ЦРЕВОТО ЗА ВОДА

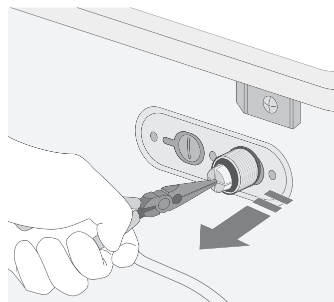
Мрежестиот филтер на цревото за вода треба да го чистите барем еднаш годишно или кога ќе ја видите следната порака за грешка на екранот:

4E

За да го направите ова:

1. Затворете го доводот на вода до машината за перење.
2. Одвртете го цревото за вода на задната страна на машината.
3. Со помош на клешти внимателно извлечете го филтерот од крајот на цревото и исплакнете го под вода додека не се исчисти. Потоа исчистете го надворешниот и внатрешниот дел од конекторот.
4. Вратете го филтерот на место.
5. Поврзете го цревото повторно со машината.
6. Отворете ја славината и проверете дали цревото пропушта вода.





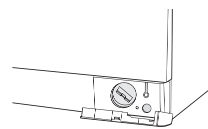






решавање проблеми

ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЈА

ПРОБЛЕМ	**РЕШЕНИЕ**
Машината за перење не започнува со перење	• Проверете дали вратата е добро затворена. • Проверете дали е машината за перење е приклучена на струја. • Проверете дали славината за довод на вода е отворена. • Проверете дали сте го притиснале копчето за активирање/пауза.
Нема вода или доводот е многу слаб	• Проверете дали славината за довод на вода е отворена. • Проверете го цревото за довод на вода да не е замрзнато. • Проверете го цревото за довод на вода да не е превиткано. • Проверете го филтерот на цревото за довод да не е затнат.
Останува детергент во фиоката за детергент по завршување на перењето	• Проверете дали машината за перење работи при доволен притисок на вода. • Ставете го детергентот подлабоко во фиоката (подалеку од надворешните краеви).
Машината за перење вибрира или е многу бучна	• Проверете дали машината е поставена на рамна подлога. Ако подлогата не е рамна, прилагодете ги ногарките. • Проверете дали транспортните чепови се отстранети. • Проверете ја машината за перење да не допира некој друг предмет. • Проверете дали алиштата се рамномерно распоредени.
Машината за перење не испушта вода и/или не центрифугира	• Проверете го цревото за одвод да не е притиснато или превиткано. • Проверете дали мрежестиот филтер на цревото за вода не е затнат.
Вратата не може да се отвори	• Вратата не може да се отвори додека свети сијаличката за заклучување. • Вратата можете да ја отворите по 3 минути откако машината ќе престане со работа или ќе се исклучи од напојување. 

ШТО ОЗНАЧУВААТ ПОРАКИТЕ ЗА ГРЕШКА

ШИФРА НА ГРЕШКА	**РЕШЕНИЕ**
dE	• Затворете ја вратата.
4E	• Проверете дали е отворена славината за довод на вода. • Проверете го притисокот на водата.
5E	• Исчистете го филтерот за остатоци. • Проверете дали цревото за одвод е правилно поврзано.
UE	• Алиштата не се рамномерно распоредени; ослободете ги збиените алишта. Ако перете само едно парче облека, како бањарка или фармерки, резултатот на завршното центрифугирање може да не задоволува при што ќе се појави “UE” грешка на екранот.
cE/3E	• Обратете се до сервисот.

Пред да се обратите до сервисот:

1. Обидете се да го отстраните проблемот (погледнете “Решавање проблеми” на оваа страница).
2. Повторно активирајте го програмот за да видите дали проблемот се повторува.
3. Доколку грешката се повторува, повикајте сервис и објаснете го проблемот.

табела на програми

ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ

(● опции на корисникот)

Програма	Максимално полнење (kg)			Детергенти и адитиви				Темп-ература (макс)	Центрифуга (макс) вртежи/минута			одложено завршување	Време на циклус (мин.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Пре-дперење	Пер-ење	Омек-нувач	Лесно пеглање		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (памук)	6,2	5,2	4,5	●	да	●	●	95	1400	1200	1000	да	90
Synthetic (синтетика)	3,0	2,5	2,5	●	да	●	-	60	800	800	800	да	70
Shirts (кошули)	2,5	2,0	2,0	●	да	●	●	60	800	800	800	да	45
Delicate (деликатни алишта)	2,5	2,0	2,0	-	да	●	-	40	800	800	800	да	53
Hand Wash For Wool (рачно перење за волна)	2,0	1,5	1,5	-	да	●	-	40	800	800	800	да	39
Silk (свила)	2,0	1,5	1,5	-	да	●	-	30	400	400	400	да	35
Quick (брзо перење)	3,0	2,0	2,0	-	да	●	●	60	1400	1200	1000	да	28

Програма	Тип на перење
Cotton (памук)	Средно или малку валкан памук, постелнина, чаршафи, долна облека, крпи, кошули и сл.
Synthetic (синтетика)	Малку или средно валкани блузи, кошули и сл. изработени од полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, најлон) или слични материјали.
Shirts (кошули)	кошули (за пеглање)
Delicate (деликатни алишта)	Деликатни завеси, фустани, здолништа, кошули и блузи.
Hand Wash For Wool (рачно перење за волна)	Само за облека со етикета за волна која се пере во машина.
Silk (свила)	Свилени кошули, блузи, фустани и сл.
Quick (брзо перење)	Малку валкани памучни или ленени блузи, кошули, темно обоена облека од фротир, темно обоен лен, фармерки и сл.

(1) EN 60456 тест програма

1. Податоците за времетраењето на програмот за перење се мерени според условите специфицирани во IEC 456 стандардот.
2. Потрошувачката во одделни домаќинства може да се разликува од податоците во табелата заради различниот притисок и температура на доводот на вода, како и количината и видот на алиштата.

Забелешка за институтите за тестирање : За тестирање во согласност со EN 60456 треба да се изберат програмата Cotton (памук) и опцијата за интензивно перење.

(● опции на корисникот)

Програма	Максимално полнење (kg)			Детергенти и адитиви				Темп-ература (макс)	Центрифуга (макс) вртежи/минута			одложено завршување	Време на циклус (мин.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Пре-дперење	Пер-ење	Омек-нувач	Лесно пеглање		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (вообичаено перење)	3,0	2,5	2,5	●	да	●	●	40	800	800	800	да	58
Enzyme (ензими)	3,0	2,5	2,5	●	да	●	●	60	1400	1200	1000	да	100
Baby Cotton (фин памук)	6,2	5,2	4,5	●	да	●	●	95	1400	1200	1000	да	121
Mixed Load (мешани алишта)	2,5	2,0	2,0	●	да	●	-	60	800	800	800	да	76
Drain (цедење)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	да	1
Spin (центрифуга)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	да	10
Rinse+Spin (плакнење+ центрифуга)	6,2	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	да	15

Програма	Тип на перење
Daily Wash (вообичаено перење)	Облека која често се пере.
Enzyme (ензими)	Алишта со дамки или многу валкани алишта. (активирање на ензими кои се содржат во прашоците за перење.)
Baby Cotton (фин памук)	Средно или малку валкан фин памук, постелнина, чаршафи, долна облека, крпи, кошули и сл.
Mixed Load (мешани алишта)	Комбинација од малку валкан памук и синтетички ткаенини.
Drain (цедење)	Обично цедење на водата од машината без употреба на центрифуга.
Spin (центрифуга)	Само центрифуга.
Rinse+Spin (плакнење+центрифуга)	Плакнење и центрифуга на алиштата без перење.

додаток

ТАБЕЛА ЗА ОДРЖУВАЊЕ НА ТКАЕНИНАТА

	Отпорен материјал		Може да се пегла на 100 °C макс.
	Деликатна ткаенина		Да не се пегла
95 95	Може да се пере на 95 °C	A	Суво чистење со кој било растворувач
60 60	Може да се пере на 60 °C	P	Суво чистење само со перхлорид, лесен бензин, чист алкохол или R113
40 40	Може да се пере на 40 °C	F	Суво чистење само со авионско гориво, чист алкохол или R113
30 30	Може да се пере на 30 °C		Да не се чисти на суво
	Може да се пере рачно		Да се суши на рамно
	Само суво чистење		Може да се закачи при сушење
cl	Може да се бели во ладна вода		Да се суши на закачалка
	Да не се бели		Сушење во машина, нормална температура
	Може да се пегла на 200 °C макс.		Сушење во машина, намалена температура
	Може да се пегла на150 °C макс.		Да не се суши во машина

ПРЕДУПРЕДУВАЊА ОКОЛУ ЕЛЕКТРИКАТА

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар и други повреди, запомнете ги следните мерки за безбедност:

- Приклучете го апаратот на тип на извор на електрична енергија назначен на етикетата на машината. Ако не сте сигурни околу компатибилноста на приклучокот во вашиот дом, обратете се до продавачот или локалната компанија за електрична енергија.
- Употребувајте само заземјен или поларизиран приклучок. Приклучокот може да влезе во штекерот само на еден начин. Ако не можете да го ставите приклучокот во штекерот, обидете се да го завртите приклучокот. Ако утикачот сè уште не одговара, обратете се до вашиот електричар за да го замени штекерот.
- Заштитете го кабелот за напојување. Кабелот треба да биде така поставен за да не преминувате преку него или да не се оштети од предмети поставени врз или под него. Особено внимавајте на делот каде кабелот влегува во штекерот и местото каде излегува од апаратот.
- Не преоптоварувајте го штекерот или продолжителниот кабел. Преоптоварувањето може да предизвика пожар или електричен удар.

ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

- Овој апарат е произведен од рециклиран материјал. Ако одлучите повеќе да не ја користите машината, ве молиме почитувајте ги регулативите за отпадоци од овој тип. Исечете го кабелот за напојување за да се спречи повторно поврзување на апаратот со извор на напојување. Извадете ја вратата од апаратот за да не може во внатрешноста да се заглават животни и мали деца.
- Не ставајте поголема количина детергент од онаа што се препорачува од страна на производителот на детергент.
- Употребувајте средства за белење и отстранување на флеки само кога е неопходно.
- Заштедете вода и електрична енергија со перење само на полна машина (потрошувачката зависи од програмот).

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СОГЛАСНОСТ

Овој апарат е во согласност со Европските стандарди за безбедност, ЕС директива 93/68 и EN стандард 60335.

СПЕЦИФИКАЦИИ

ТИП			МАШИНА СО ПРЕДНО ПОЛНЕЊЕ						
ДИМЕНЗИИ			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			Ш 598 mm X Д 550 mm X В 844 mm			Ш 598 mm X Д 450 mm X В 844 mm		Ш 598 mm X Д 404 mm X В 844 mm	
ПРИТИСОК НА ВОДАТА			50 kPa ~ 800 kPa						
ВОЛУМЕН НА ВОДАТА			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
НЕТО ТЕЖИНА			70 kg			66 kg		62 kg	
КАПАЦИТЕТ НА ПЕРЕЊЕ И ЦЕНТРИФУГИРАЊЕ			6,2 kg (суви алишта)			5,2 kg (суви алишта)		4,5 kg (суви алишта)	
ПОТРОШУВАЧКА НА ЕНЕРГИЈА	ПЕРЕЊЕ И ЗАГРЕВАЊЕ	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	ЦЕНТРИ-ФУГИРАЊЕ	МОДЕЛ	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	ПУМПАЊЕ		34 W						
ТЕЖИНА НА ПАКУВАЊЕТО	ХАРТИЈА		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg	
	ПЛАСТИКА		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg	
БРОЈ НА ВРТЕЖИ	МОДЕЛ		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	вртежи/мин.		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm







Обратете се до SAMSUNG WORLD WIDE

Доколку имате прашања или коментари во врска со производите на Samsung, ве молиме обратете се до SAMSUNG центарот за грижа за корисници.

Код бр. DC68-02506G_MK

WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)

Maşină de spălat

manual de utilizare

imaginaţi-vă posibilităţile

Vă mulţumim pentru că aţi cumpărat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii complete, înregistraţi-vă produsul la

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

caracteristici

- ## Silver Wash
  Funcția Silver Nano de la Samsung foloseşte nanoparticule de argint pentru a curăța şi dezinfecta rufele şi tamburul maşinii de spălat. Puteți îndepărta mirosul de transpirație din țesăturile delicate dar şi din şosetele murdare la temperaturi nu mai mari de 30 ˚C. Aceasta conduce la economisirea energiei şi protejează culorile şi forma hainelor.

- ## Blocare pentru copii
  Funcția de blocare pentru copii menține mâinile copiilor curioşi la distanță de maşina de spălat. Această caracteristică de siguranță vă asigură că atunci când maşina de spălat este în funcțiune, copiii nu au acces la ea. De asemenea, veți fi alertat în momentul activării.

- ## Spălare manuală pentru lână
  Hainele care se pot deteriora uşor, cum sunt cele din in sau mătase, pot fi spălate ca şi cum ar fi spălate manual.

- ## Întârziere finalizare
  Această funcție vă permite să amânați pornirea maşinii de spălat cu până la 19 ore.

informații pentru siguranță

Pe parcursul întregului manual, veți întâlni note de tip Avertisment şi note de tip Atenție.

Aceste avertismente, atenționări şi instrucțiunile pentru siguranță importante prezentate în continuare nu acoperă toate condițiile şi situațiile care pot surveni în timpul utilizării.

Este responsabilitatea dvs. să vă folosiți simțul practic şi să dați dovadă de atenție şi grijă la instalarea, întreținerea şi utilizarea maşinii dvs. de spălat.

Samsung nu este responsabil pentru deteriorările rezultate în urma utilizării improprii.

PRECAUȚII ŞI SIMBOLURI REFERITOARE LA SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Semnificațiile pictogramelor şi semnelor din acest manual:

AVERTISMENT	Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **vătămări personale grave sau moarte**.
ATENȚIE	Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **vătămări personale minore sau defecțiuni**.
ATENȚIE	Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie, şocuri electrice sau vătămări corporale în timpul utilizării maşinii de spălat, urmați aceste precauții de bază pentru siguranță:

ÎNAINTEA UTILIZĂRII ECHIPAMENTULUI



Materialele de ambalare pot fi periculoase pentru copii; păstrați toate materialele de ambalare (pungi din plastic, polistiren etc.) în locuri în care copiii nu pot ajunge.

Aparatul este proiectat numai pentru utilizare casnică.

Asigurați-vă că racordările la apă şi electricitate sunt realizate de tehnicieni calificați, respectând instrucțiunile producătorului (vezi “Instalarea maşinii de spălat”) şi reglementările locale în domeniul siguranței.

Toate bolțurile utilizate pentru ambalare şi transport trebuie îndepărtate înaintea utilizării echipamentului. Dacă acestea nu sunt îndepărtate, se pot produce deteriorări grave. Vezi “Îndepărtarea bolțurilor pentru transport”.

Înainte de a spăla rufe prima dată, trebuie să parcurgeți un ciclu complet fără rufe. Vezi “Spălarea prima dată”.

INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ



Înainte de a curăța maşina sau a realiza operațiuni de întreținere, deconectați echipamentul de la sursa de alimentare sau rotiți discul în poziția Off (Oprit).

Asigurați-vă că buzunarele hainelor pe care intenționați să le spălați sunt goale.
Obiectele tari sau ascuțite, cum ar fi monezi, ace de siguranță, cuie, şuruburi sau pietre pot deteriora grav echipamentul.

După utilizare, deconectați întotdeauna maşina de spălat de la sursa de alimentare cu energie şi opriți alimentarea cu apă.

informații pentru siguranță

Înainte de a deschide uşa maşinii de spălat, verificați dacă apa a fost eliminată. Nu deschideți uşa dacă apa este încă vizibilă.

Este posibil ca animalele de casă şi copiii mici să se urce pe maşina de spălat. Verificați echipamentul înainte de fiecare utilizare.

Uşa din sticlă va avea temperaturi foarte ridicate în timpul ciclului de spălare. Nu permiteți copiilor să se apropie de maşina de spălat în timp ce aceasta funcționează.

Nu încercați să reparați singur maşina de spălat. Reparațiile realizate de persoane fără experiență sau necalificate pot produce rănirea şi/sau pot face necesare reparații şi mai importante la maşina de spălat.

În cazul în care ştecherul (cablul de alimentare cu energie electrică) este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service al acestuia sau de către o persoană similar calificată, pentru a se evita orice risc.

Operațiunile de service pentru acest echipament trebuie realizate numai de un centru de service autorizat şi trebuie utilizate numai piese de schimb originale.

Aparatul nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme, exceptând cazul în care sunt supravegheați corespunzător de o persoană responsabilă pentru a se asigura că pot utiliza aparatul în siguranță. Copiii mici trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu echipamentul.

Acest echipament trebuie conectat la o priză care să poată face față consumului electric al acestuia.

Echipamentul trebuie instalat astfel încât priza să poată fi accesibilă după instalare.

Nu utilizați ape reziduale de tipul celor care se găsesc în mod obişnuit în saloanele de cosmetică şi masaj (cu conținut de ulei, cremă sau loțiuni de piele).

- Riscați să deteriorați stratul protector, caz în care pot apărea defecțiuni sau pierderi de etanşeitate.

Cuvele din inox de obicei nu ruginesc. Totuşi, dacă în cuvă ajung obiecte metalice (de exemplu agrafe) care rămân acolo o perioadă mai lungă de timp, cuva poate rugini.

- Nu lăsați apă sau soluții cu conținut ridicat de clor în cuvă perioade mai lungi.
- Nu utilizați regulat şi nu lăsați în cuvă apă cu conținut ridicat de fier perioade mai lungi.
- Dacă apare rugină pe suprafața cuvei, aplicați un agent de curățare neutru pe suprafață şi utilizați un burete sau o cârpă moale pentru a o îndepărta. (În niciun caz nu utilizați o perie de sârmă)

În cazul maşinilor de spălat cu orificii pentru ventilație la bază, asigurați-vă că acestea nu sunt obstrucționate de un covor.

Utilizați seturile de furtunuri noi, cele vechi nu trebuie utilizate.



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte rezuduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de rezuduuri şi să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul şi modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul şi să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

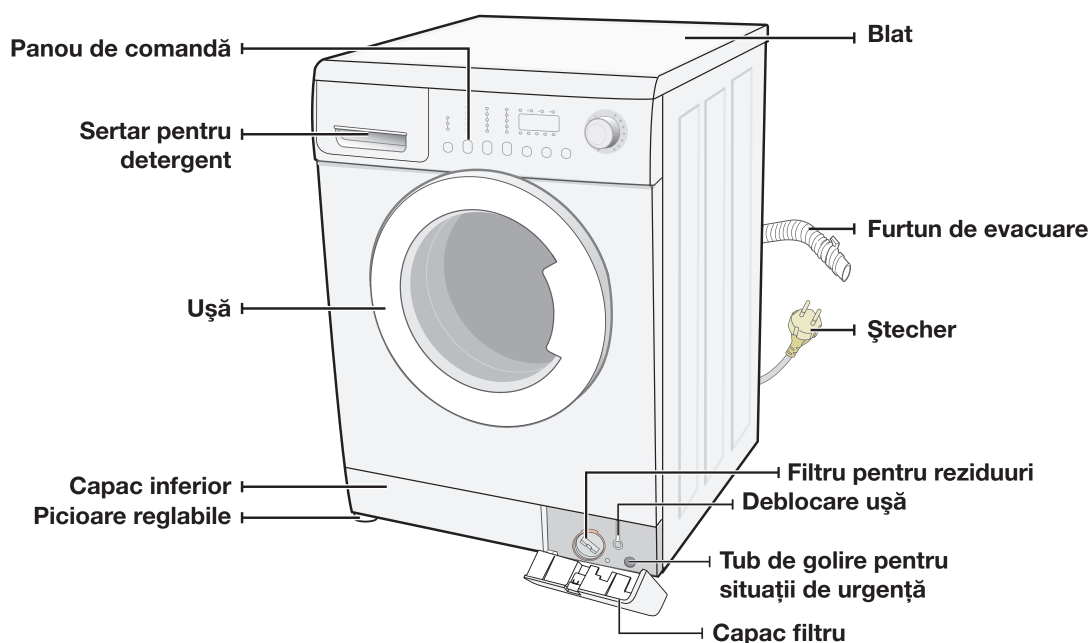
cuprins

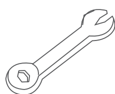
instalarea maşinii de spălat

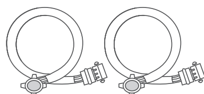
DESPACHETAREA MAŞINII DE SPĂLAT

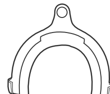
Despachetaţi maşina de spălat şi inspectaţi-o pentru a constata eventualele daune datorate transportului. De asemenea, asiguraţi-vă că aţi primit toate articolele prezentate mai jos. Dacă maşina de spălat a fost deteriorată în timpul transportului sau nu aveţi toate articolele, contactaţi imediat reprezentantul dumneavoastră Samsung.

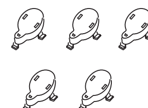
TRECERE ÎN REVISTĂ A COMPONENTELOR MAŞINII DE SPĂLAT




Cheie fixă


Furtun pentru alimentare cu apă


Ghidaj pentru furtun


Capace pentru orificiile bolţurilor

ALEGEREA AMPLASAMENTULUI

Înainte de a instala maşina de spălat, alegeţi un amplasament cu următoarele caracteristici:

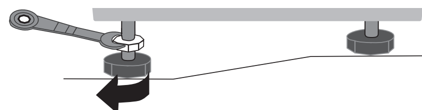
- O suprafaţă dură, plană (dacă suprafaţa nu este plană, vezi “Reglarea picioarelor pentru echilibrare”, mai jos)
- Ferit de expunerea directă la soare.
- Cu ventilaţie adecvată
- Temperatura ambiantă nu va scădea sub 0 ˚C
- La distanţă de sursele de căldură, de exemplu cărbune sau gaz

Asiguraţi-vă că maşina de spălat nu este aşezată pe cablul său de alimentare.

Orificiile pentru ventilaţie nu trebuie acoperite cu covoare atunci când maşina de spălat este instalată pe suprafeţe acoperite cu covoare.

REGLAREA PICIOARELOR PENTRU ECHILIBRARE

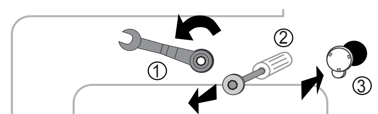
Dacă podeaua nu este plană, ajustaţi picioarele (nu inseraţi bucăţi de lemn sau alte obiecte sub picioare):



1. Slăbiţi şurubul piciorului, răsucindu-l cu mâna până când acesta se află la înălţimea dorită.
2. Strângeţi piuliţa de blocare, răsucind-o cu cheia primită.
    - **Aşezaţi maşina de spălat pe o suprafaţă plană, solidă.**
      Dacă maşina de spălat este aşezată pe o suprafaţă denivelată sau şubredă, pot apărea zgomote sau vibraţii. (Este permis numai un unghi de 1 grad.)

ÎNDEPĂRTAREA BOLŢURILOR PENTRU TRANSPORT

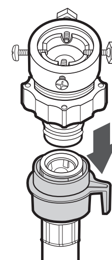
Înainte de utilizarea maşinii de spălat, trebuie să îndepărtaţi cele cinci bolţuri pentru transport din partea din spate a echipamentului. Pentru a îndepărta bolţurile:



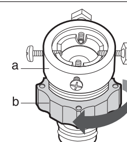
1. Desfaceţi toate bolţurile cu cheia care v-a fost pusă la dispoziţie, înainte de a le îndepărta.
2. Prindeţi capul bolţului şi trageţi-l prin partea mai largă a orificiului. Repetaţi pentru fiecare bolţ.
3. Acoperiţi orificiile cu capacele de plastic care v-au fost puse la dispoziţie.
4. Păstraţi bolţurile pentru transport pentru a le utiliza în viitor.

CONECTAREA FURTUNULUI PENTRU ALIMENTARE CU APĂ (OPȚIONAL)

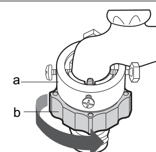
1. Îndepărtați adaptorul de pe furtunul pentru alimentare cu apă.



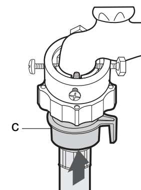
2. Pentru început, cu ajutorul unei şurubelnițe în cruce, desfaceți cele patru şuruburi de pe adaptor. Apoi luați adaptorul şi rotiți partea (b) conform săgeții până când veți obține un spațiu de 5 mm.



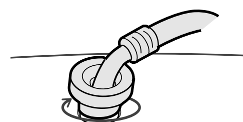
3. Conectați adaptorul la robinet prin strângerea cu putere a şuruburilor.
   Apoi rotiți partea (b) în sensul săgeții şi aşezați în acelaşi loc (a) şi (b).



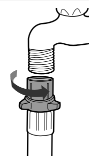
4. Conectați furtunul pentru alimentare cu apă la adaptor.
   Trageți în jos partea (c) a furtunului pentru alimentare cu apă.
   Când eliberați partea (c), furtunul se conectează automat la adaptor şi se aude un clic.



5. Conectați celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă la supapa de admisie a apei din partea de sus a maşinii de spălat. Înşurubați până la capăt furtunul, în sens orar.



- Dacă bateria are robinet de tip şurub, conectați furtunul pentru alimentarea cu apă la baterie, aşa cum este indicat.



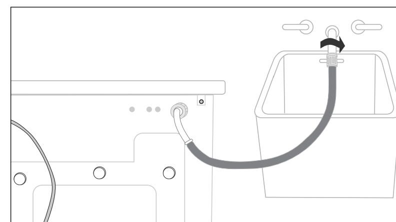
După realizarea conectării, dacă din furtun se scurge apă, repetați aceiaşi paşi. Utilizați un tip de robinet convențional pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul are secțiune pătrată sau este prea mare, îndepărtați inelul distanțier înainte de a introduce robinetul în adaptor.

CONECTAREA FURTUNULUI PENTRU ALIMENTARE CU APĂ

Furtunul pentru alimentare cu apă trebuie conectat cu un capăt la maşina de spălat şi cu celălalt la robinetul de apă. Nu trageţi de furtunul pentru alimentare cu apă. Dacă furtunul este prea scurt şi nu doriţi să deplasaţi robinetul de apă, înlocuiţi furtunul cu unul mai lung, de presiune înaltă.

Conectarea furtunului pentru alimentare cu apă:

1. Luaţi fitingul în forma literei L pentru furtunul de alimentare cu apă rece şi conectaţi-l la orificiul pentru alimentare cu apă rece situat în partea din spate a maşinii. Strângeţi cu mâna.



2. Conectaţi celălalt capăt al furtunului pentru alimentare cu apă rece la robinetul pentru apă rece al chiuvetei dumneavoastră şi strângeţi-l cu mâna. Dacă este necesar, puteţi repoziţiona furtunul pentru apă rece la capătul de la maşina de spălat prin desfacerea fitingului, rotirea furtunului şi strângerea din nou a fitingului.

Opţiune:

1. Luaţi fitingul în forma literei L pentru furtunul pentru alimentare cu apă fierbinte şi conectaţi-l la sursa de alimentare cu apă fierbinte situată în partea din spate a maşinii. Strângeţi cu mâna.
2. Conectaţi celălalt capăt al furtunului pentru alimentare cu apă fierbinte la robinetul pentru apă fierbinte al chiuvetei şi strângeţi-l cu mâna.
3. Utilizaţi o piesă în Y dacă doriţi să utilizaţi numai apă rece.

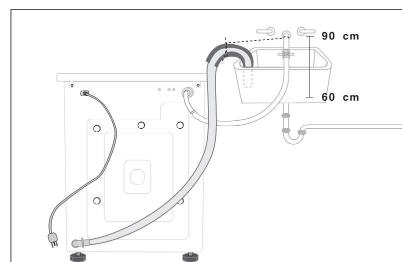
Echipamentul trebuie conectat la sursa de apă cu ajutorul seturilor de furtunuri noi, iar seturile vechi nu trebuie utilizate.

POZIŢIONAREA FURTUNULUI DE EVACUARE

Capătul furtunului de evacuare poate fi poziţionat în trei moduri:

Peste marginea chiuvetei

Furtunul pentru evacuare trebuie amplasat la o înălţime între 60 şi 90 cm. Pentru a menţine furtunul de evacuare îndoit, utilizaţi ghidajul din plastic furnizat pentru furtun. Fixaţi ghidajul de perete cu un cârlig sau de robinet cu o bucată de sfoară pentru a împiedica deplasarea furtunului de evacuare.



Într-o derivaţie a conductei de scurgere a chiuvetei

Tubul de scurgere al chiuvetei trebuie să fie deasupra sifonului chiuvetei, astfel încât capătul furtunului să se afle la cel puţin 60 cm de sol.

Într-o conductă de scurgere

Samsung vă recomandă să utilizaţi o conductă verticală cu înălţimea de 65 cm; aceasta nu trebuie să aibă o lungime mai mică de 60 cm sau mai mare de 90 cm.

CONECTAREA MAŞINII LA SURSA ELECTRICĂ

TREBUIE să legaţi la pământ ştecherul maşinii de spălat.

Consultaţi un electrician înainte de a utiliza maşina, pentru a vă asigura că aceasta este corect împământată.

Pentru utilizatorii din Marea Britanie.

Instrucţiuni de conectare electrică

- AVERTISMENT - ACEST ECHIPAMENT TREBUIE ÎMPĂMÂNTAT.

Acest echipament trebuie împământat. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul electrocutării, asigurând un cablu de rezervă pentru trecerea curentului electric.

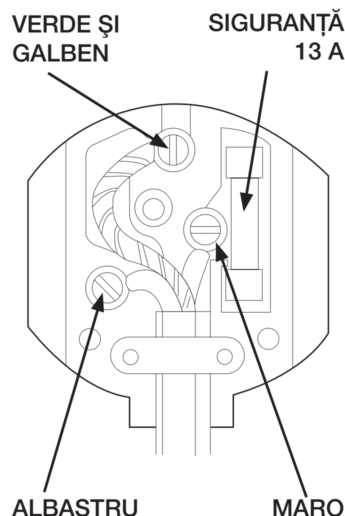
Echipamentul este prevăzut cu un cablu de alimentare care include un cablu de împământare pentru conectarea la borna de împământare a prizei.

Ştecherul trebuie introdus într-o priză corect montată şi împământată.

* Firele din cablul de alimentare sunt colorate în conformitate cu următorul cod:
  - Verde şi galben: Împământare
  - Albastru: Neutru
  - Maro: Fază
- DEOARECE culorile firelor din cablul de alimentare al acestui echipament pot să nu corespundă cu marcajele colorate care identifică bornele ştecherului, procedaţi după cum urmează.
- Conectaţi firul verde şi galben la borna din ştecher marcată cu litera E sau simbolul de împământare ⏚ sau colorat în verde ori verde şi galben.
- Conectaţi firul albastru la borna marcată cu litera N sau colorată în negru.
- Conectaţi firul maro la borna marcată cu litera L sau colorată în roşu.

* Consultaţi un electrician calificat sau un tehnician pentru service dacă aveţi dubii în privinţa acestor instrucţiuni. Producătorul acestei maşini de spălat nu va accepta nicio răspundere pentru daune aduse persoanelor sau materialelor din cauza nerespectării acestor cerinţe.

  Nu există componente în interiorul maşinii de spălat care să poată fi depanate, iar în cazul în care cablul de alimentare al acestui echipament este deteriorat, trebuie înlocuit doar de personal de service calificat, autorizat de către producător, deoarece sunt necesare unelte speciale.



AVERTISMENT

Înainte de utilizare, asiguraţi-vă că ştecherul şi cablul de alimentare nu sunt deteriorate. Dacă aveţi un motiv să desfaceţi ştecherul turnat de pe echipament, scoateţi imediat siguranţa şi aruncaţi ştecherul.

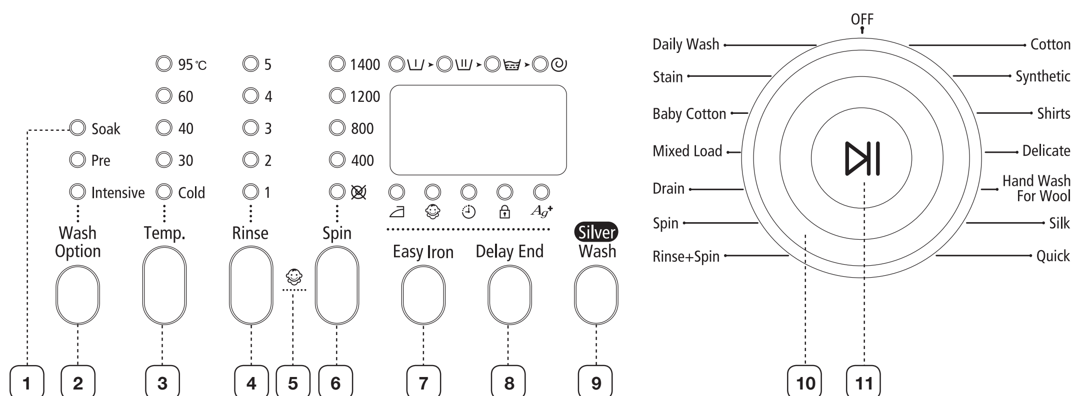
În niciun caz nu conectaţi ştecherul la o priză, căci există pericol de electrocutare.

CIRCUITE

Maşina dumneavoastră de spălat trebuie să funcţioneze într-un circuit separat de cele ale altor echipamente. În caz contrar, întrerupătorul de circuit se poate decupla sau siguranţa se poate arde.

spălarea unei încărcături de rufe

PREZENTAREA PANOULUI DE COMANDĂ



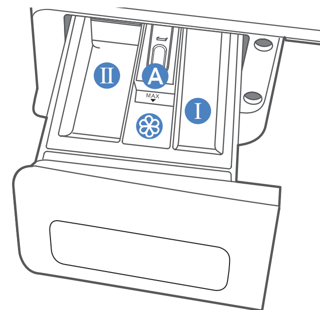
1	**Afişajul grafic digital**	Afişează timpul rămas din ciclul de spălare, toate informaţiile despre spălare şi mesajele de eroare.
2	**Butonul pentru selectarea spălării**	Apăsaţi butonul pentru a selecta opţiunea de spălare. Este disponibil numai cu programul Cotton (Bumbac), Synthetics (Materiale sintetice), Shirts (Cămăşi), Mixed Load (Încărcare mixtă), Baby Cotton (Bumbac delicat), Enzyme (Enzime) sau Daily Wash (Spălare zilnică).
3	**Buton pentru selectarea temperaturii**	Apăsaţi butonul repetat pentru a parcurge opţiunile disponibile pentru temperatura apei (apă rece, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C şi 95 ˚C).
4	**Butonul pentru selectarea limpezirii**	Apăsaţi butonul pentru limpezire pentru a adăuga cicluri de limpezire. Numărul maxim de cicluri de limpezire este cinci.
5	**Butonul de selecţie a protecţiei pentru copii**	Acest buton nu le permite copiilor să umble la maşină. **Activat/Dezactivat** - Pentru a activa programul: Apăsaţi butonul Pornire/Pauză pentru a porni maşina de spălat. Menţineţi apăsate butoanele Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare) timp de 2-3 secunde. Activarea poate avea loc numai când maşina este pornită. După ce activaţi funcţia de protecţie a copiilor în timp ce are loc spălarea, niciun buton nu va funcţiona până când nu o dezactivaţi. Becul corespunzător funcţiei de protecţie pentru copii se aprinde. Pentru a dezactiva programul: Menţineţi din nou apăsate butoanele Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare) timp de 2-3 secunde, apoi becul se stinge şi funcţia este dezactivată. Verificaţi butonul pentru selecţia protecţiei pentru copii mai întâi atunci când nu este activat niciun buton în timpul funcţionării maşinii de spălat. Pentru a opri de urgenţă maşina de spălat când funcţia pentru protecţia copiilor este activată, menţineţi apăsat butonul Pornire/Pauză timp de 2-3 secunde.
6	**Butonul pentru selectarea vitezei de centrifugare**	Apăsaţi în mod repetat butonul pentru a parcurge opţiunile disponibile pentru viteza de centrifugare. WF7604SU: Fără centrifugare( ), 400, 800, 1200, 1400 rpm WF7602SU, WF7522SU, WF7452SU: Fără centrifugare ( ), 400, 800, 1000, 1200 rpm WF7600SU, WF7520SU, WF7450SU: Fără centrifugare( ), 400, 600, 800, 1000 rpm **Fără centrifugare** - Rufele rămân ude fără centrifugare după clătirea finală.

spălarea unei încărcături de rufe

7 **Butonul pentru călcare uşoară**	Apăsaţi butonul pentru a reduce şifonarea după centrifugare.
8 **Butonul pentru selectarea întârzierii finalizării**	Apăsaţi în mod repetat butonul pentru a trece prin opţiunile disponibile pentru întârzierea finalizării (de la 3 ore la 19 ore, cu creşteri de o oră). Orele afişate semnifică durata ciclului de spălare încheiat.
9 **Butonul pentru selectarea spălării Silver Wash**	Apa din modul Silver Nano este introdusă în spălare la ultima clătire, pentru sterilizare şi protecţie antibacteriană.
10 **Discul de control estimativ**	Rotiţi discul pentru a selecta unul dintre cele 14 programe de spălare disponibile. Rotiţi discul la poziţia “off” (Dezactivat) pentru a opri maşina de spălat. Cotton (Bumbac), Synthetic (Materiale sintetice), Shirts (Cămăşi), Delicate (Delicate), Hand Wash For Wool (Spălare manuală lână), Silk (Mătase), Quick (Rapid), Rinse+Spin (Clătire şi centrifugare), Spin (Centrifugare), Drain (Golire), Mixed Load (Încărcare mixtă), Baby Cotton (Bumbac delicat), Enzyme (Enzime), Daily Wash (Spălare zilnică)
11 **Butonul pentru selectare Pornire/ Pauză**	Apăsaţi pentru a întrerupe şi reporni programele. Apăsaţi butonul Pornire/Pauză înainte de a adăuga rufele. Puteţi efectua această acţiune numai cu 5 minute înainte de pornire. Dacă alimentarea cu energie a maşinii de spălat este lăsată pornită pentru mai mult de 10 minute fără a atinge vreun buton, alimentarea cu energie electrică se opreşte automat.

SPĂLAREA PRIMA DATĂ

Înainte de a spăla rufe prima dată, trebuie să parcurgeţi un ciclu complet fără rufe.



Pentru aceasta:

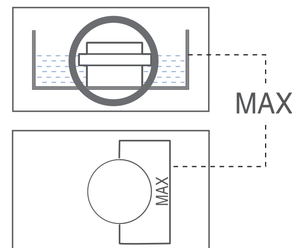
1. Turnaţi o cantitate mică de detergent în compartimentul Ⅱ din sertarul pentru detergent.
2. Porniţi alimentarea cu apă a maşinii de spălat.
3. Rotiţi discul de control estimativ la “Cotton (Bumbac)”.
4. Apăsaţi butonul Pornire/Pauză.

- Astfel se va îndepărta din maşină apa rămasă în urma testului de funcţionare realizat de către producător.

Dozator Ⅰ: Detergent pentru prespălare sau apretare.
Dozator Ⅱ: Detergent pentru spălarea principală, dedurizator, agent de pre-înmuiere, produse de albire şi scoaterea petelor.
Dozator ❀: Aditivi, de exemplu balsam pentru rufe (nu umpleţi peste marginea inferioară a inserţiei “A”)

INTRODUCEREA DETERGENTULUI ÎN MAŞINA DE SPĂLAT

1. Trageţi sertarul pentru detergent.
2. Adăugaţi detergent de rufe în compartimentul Ⅱ.
3. Adăugaţi balsam în compartimentul ❀ (dacă doriţi).
4. Adăugaţi detergent pentru prespălare în compartimentul Ⅰ (dacă doriţi).




ATENŢIE

Balsamul de rufe concentrat sau gros trebuie diluat cu puţină apă înainte de a fi turnat în dozator (se împiedică blocarea deversării).

SPĂLAREA RUFELOR CU FUZZY LOGIC

Noua dvs. maşină de spălat face ca spălarea rufelor să fie uşoară, cu ajutorul sistemului de comandă automat "Fuzzy Logic" de la Samsung. Când selectaţi un program de spălare, maşina va seta temperatura corectă, timpul şi viteza de spălare.

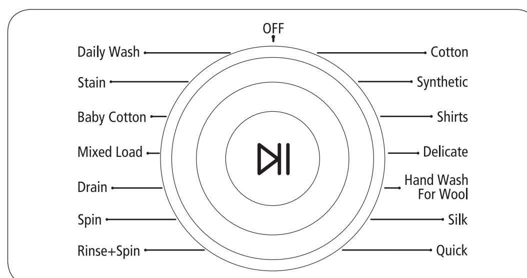
Pentru a spăla rufele folosind programele Fuzzy Logic:

1. Deschideţi robinetul pentru apă al chiuvetei.
2. Deschideţi uşa.
3. Încărcaţi în tambur articolele neîmpăturite, unul câte unul, fără a supraîncărca.
4. Închideţi uşa.
5. Adăugaţi detergentul, balsamul şi detergentul pentru prespălare (dacă este necesar) în compartimentele respective.



Pentru a folosi detergent pentru prespălare, selectaţi opţiunea 'pre', apăsând butonul 'Wash' (Spălare).

6. Rotiţi discul de control estimativ pentru a selecta programul corespunzător pentru tipul de rufe: Cotton (Bumbac), Synthetic (Materiale sintetice), Shirts (Cămăşi), Delicate (Delicate), Hand Wash For Wool (Spălare manuală pentru lână), Silk (Mătase), Quick (Rapid), Rinse+Spin (Clătire şi centrifugare), Spin (Centrifugare), Drain (Golire), Mixed Load (Încărcare mixtă), Baby Cotton (Bumbac delicat), Enzyme (Enzime), Daily Wash (Spălare zilnică).
   Indicatorii vor lumina pe panoul de control.



7. Acum puteţi comanda tipul şi temperatura de spălare, perioadele de limpezire, viteza de centrifugare şi timpul de întârziere, prin apăsarea butonului pentru opţiuni corespunzător.
8. Apăsaţi butonul Pornire/Pauză de pe discul de control estimativ, iar ciclul de spălare va începe. Indicatorul de funcţionare se va aprinde, iar pe afişaj va apărea timpul rămas din ciclu.

La încheierea ciclului:

După încheierea ciclului total, alimentarea cu energie electrică se va opri automat.

1. Deschideţi uşa.



Uşa se va deschide numai la 3 minute după oprirea maşinii sau după întreruperea alimentării cu energie electrică.
Dacă becul pentru blocarea uşii 🔒 luminează intermitent, aşteptaţi până când se stinge.

2. Scoateţi rufele.

spălarea unei încărcături de rufe

SPĂLAREA MANUALĂ A RUFELOR

Puteți spăla rufe manual fără a utiliza funcția Fuzzy Logic.

Pentru aceasta:

1. Porniți alimentarea cu apă.
2. Rotiți discul de control estimativ la poziția “Cotton” (Bumbac)
3. Deschideți uşa.
4. Încărcați în tambur articolele neîmpăturite, unul câte unul, fără a supraîncărca.
5. Închideți uşa.
6. Adăugați detergentul şi, dacă este necesar, balsamul şi detergentul pentru prespălare în compartimentele respective.
7. Apăsați butonul pentru temperatură pentru a selecta temperatura.
   (apă rece, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Apăsați butonul pentru clătire pentru a selecta numărul dorit de cicluri de clătire.
   Numărul maxim de cicluri de clătire este cinci.
   Durata de spălare va fi prelungită în consecință.
9. Apăsați butonul Spin (Centrifugare) pentru a selecta viteza de centrifugare.

   Fără centrifugare ( ) - Rufele rămân ude fără centrifugare după clătirea finală

10. Apăsați în mod repetat butonul pentru a trece prin opțiunile disponibile pentru întârzierea finalizării (de la 3 ore la 19 ore, cu creşteri de o oră). Orele afişate semnifică durata ciclului de spălare încheiat.
11. Apăsați butonul Pornire/Pauză, iar maşina de spălat va începe ciclul.

UTILIZAREA FUNCȚIEI ÎNTÂRZIERE FINALIZARE

Puteți seta maşina de spălat să încheie automat procesul de spălare mai târziu, intervalul maxim pe care îl puteți alege fiind cuprins între 3 şi 19 ore (în trepte de o oră). Orele afişate semnifică durata ciclului de spălare încheiat.

Pentru aceasta:

1. Setați manual sau automat maşina de spălat pentru tipul de rufe pe care le spălați.
2. Apăsați în mod repetat butonul **Delay End** (Întârziere finalizare) până la setarea perioadei de întârziere.
3. Apăsați butonul **Pornire/Pauză**. Indicatorul Întârziere finalizare se va aprinde, iar ceasul va începe să numere invers până ajunge la momentul terminării.
4. Pentru a anula întârzierea finalizării, apăsați repetat butonul Delay End (Întârziere finalizare) până ce indicatorul **Delay End** (Întârziere finalizare) se stinge, sau opriți maşina de spălat. (puteți de asemenea să opriți maşina de spălat pentru a anula comanda Întârziere finalizare.)

SFATURI ŞI INFORMAŢII PENTRU SPĂLARE

Sortarea rufelor: Sortaţi rufele în funcţie de următoarele caracteristici:

- **Tipul simbolului de pe eticheta pentru protejarea ţesăturii:** Sortaţi rufele în categoriile: bumbac, fibre mixte, sintetice, mătase, lână şi vâscoză.
- **Culoare:** Separaţi rufele albe de cele colorate. Spălaţi separat articolele noi colorate.
- **Dimensiune:** Aşezarea articolelor de dimensiuni diferite în aceeaşi încărcare a maşinii de spălat va duce la îmbunătăţirea spălării.
- **Sensibilitate:** Spălaţi separat articolele delicate, cu ajutorul programului de spălare delicată pentru articole din lână pură, draperii şi articole din mătase. Verificaţi etichetele de pe articolele pe care le spălaţi sau consultaţi tabelul pentru îngrijirea ţesăturilor din anexă.

Golirea buzunarelor: Monedele, acele de siguranţă şi articolele similare pot deteriora ţesăturile, tamburul maşinii de spălat şi rezervorul de apă.

Închiderea fermoarelor: Închideţi fermoarele şi capsele sau agăţătorile; curelele sau panglicile desfăcute ar trebui legate.

Prespălarea bumbacului: Noua dumneavoastră maşină de spălat împreună cu detergenţii moderni vor da rezultate de spălare perfecte, economisind astfel energie, timp, apă şi detergent. Totuşi, dacă obiectele din bumbac sunt deosebit de murdare, utilizaţi o prespălare cu un detergent pe bază de proteine.

Stabilirea capacităţii de încărcare: Nu supraîncărcaţi maşina de spălat, deoarece în acest caz este posibil ca rufele dumneavoastră să nu se spele bine. Utilizaţi tabelul de mai jos pentru a stabili capacitatea de încărcare pentru tipul de rufe pe care le spălaţi.

Tipul ţesăturii	Capacitatea de încărcare		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (Bumbac)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby cotton (Bumbac delicat)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Materiale sintetice)	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Delicate (Delicate)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Lână)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Sfaturi referitoare la detergent: Tipul de detergent pe care ar trebui să îl utilizaţi trebuie ales în funcţie de tipul ţesăturii (bumbac, sintetic, articole delicate, lână), culoare, temperatura de spălare, gradul şi tipul murdăririi.

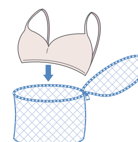
Utilizaţi întotdeauna detergent “cu spumare redusă”, creat special pentru maşinile de spălat automate.

Respectaţi recomandările producătorului detergentului bazate pe greutatea rufelor, gradul de murdărire şi duritatea apei din zona dumneavoastră. Dacă nu ştiţi cât de dură este apa, întrebaţi autorităţile locale responsabile pentru alimentarea cu apă.

Păstraţi detergenţii şi aditivii într-un loc sigur şi uscat, la care copiii nu au acces.

Asiguraţi-vă că introduceţi sutienele (care pot fi spălate în apă) într-o plasă de spălat (se achiziţionează separat).

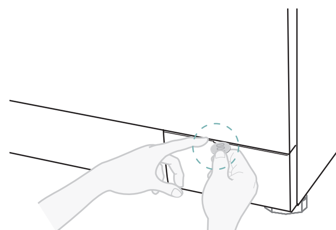
- Părţile metalice ale sutienelor pot străpunge şi deteriora rufele. Asiguraţi-vă, aşadar, că le introduceţi într-o plasă fină de spălat.
- Rufele mărunte, uşoare, cum ar fi şosetele, mănuşile, ciorapii lungi şi batistele se pot prinde în jurul intrării. Introduceţi-le într-o plasă fină de spălare.



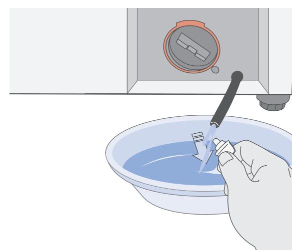
întreținerea maşinii de spălat

GOLIREA MAŞINII DE SPĂLAT ÎN SITUAȚII DE URGENȚĂ

1. Deconectați maşina de spălat de la sursa de alimentare.
2. Deschideți uşa filtrului cu ajutorul unei monede sau al unei chei.



3. Deşurubați capacul de golire pentru situații de urgență prin rotire către stânga. Prindeți capacul de la capătul tubului pentru golire în situații de urgență şi trageți-l încet în afară, aproximativ 15 cm.
4. Lăsați toată apa să curgă într-un lighean.
5. Introduceți din nou tubul de golire şi înşurubați capacul la loc.
6. Închideți uşa filtrului.



REPARAREA UNEI MAŞINI DE SPĂLAT ÎNGHEȚATE

Dacă temperatura scade sub punctul de îngheț, iar maşina de spălat a înghețat:

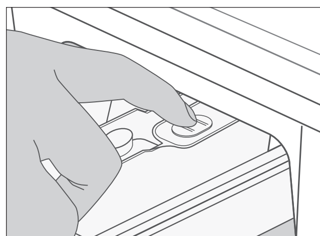
1. Deconectați de la priză maşina de spălat.
2. Turnați apă fierbinte pe robinet pentru a dezgheța furtunul de alimentare cu apă.
3. Îndepărtați furtunul pentru alimentare cu apă şi introduceți-l în apă caldă.
4. Turnați apă caldă în tamburul maşinii de spălat şi lăsați-o acolo timp de 10 minute.
5. Reconectați furtunul de alimentare cu apă la robinetul de apă şi verificați dacă alimentarea şi evacuarea apei se realizează normal.

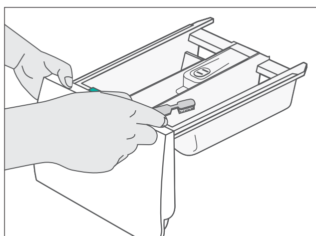
CURĂȚAREA EXTERIORULUI

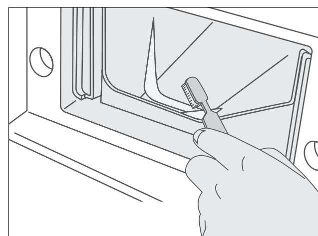
1. Ştergeți suprafețele maşinii de spălat, inclusiv panoul de comandă, cu o cârpă moale şi cu detergenți de uz casnic neabrazivi.
2. Utilizați o cârpă moale pentru a usca suprafețele.
3. Nu turnați apă pe maşina de spălat.

CURĂȚAREA SERTARULUI PENTRU DETERGENT ŞI A DEGAJĂRII

1. Apăsați pârghia de eliberare din interiorul sertarului pentru detergent şi trageți-l în afară.
2. Îndepărtați capacul compartimentului ❀.
3. Spălați cu apă curgătoare toate părțile acestuia.
4. Curățați degajarea sertarului cu ajutorul unei periuțe de dinți vechi.
5. Aşezați din nou capacul (împingându-l puternic la loc) şi aşezați în sertar despărțitorul pentru detergent lichid.
6. Împingeți sertarul înapoi la loc.
7. Parcurgeți un program de limpezire fără rufe în tambur.







CURĂȚAREA FILTRULUI DE SCAME

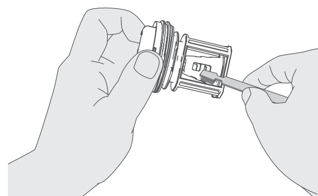
Curățați filtrul de scame de 5 sau 6 ori pe an, sau când observați pe afişaj următorul mesaj de eroare:

5E

1. Deschideți capacul filtrului, vezi “Golirea maşinii de spălat în situații de urgență” de la pagina 16.
2. Deşurubați capacul pentru golire în situații de urgență, rotindu-l spre stânga, şi goliți toată apa.
Vezi “Golirea maşinii de spălat în situații de urgență” de la pagina 16.
3. Deşurubați capacul filtrului şi scoateți-l.



4. Îndepărtați murdăria sau alte materiale din filtru. Asigurați-vă că nu este blocat rotorul pompei de golire din spatele filtrului. Înlocuiți capacul filtrului.
5. Închideți uşa filtrului.



întreţinerea maşinii de spălat

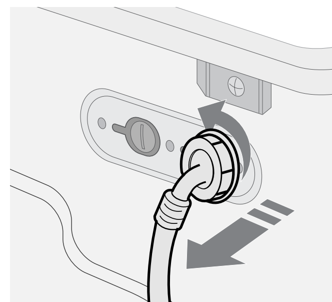
CURĂȚAREA FILTRULUI SITĂ AL FURTUNULUI PENTRU APĂ

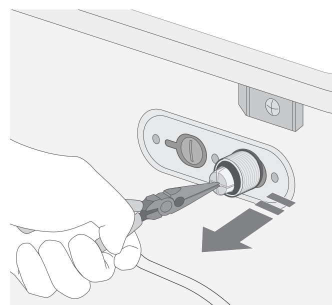
Ar trebui să curățați filtrul sită al furtunului pentru apă cel puțin o dată pe an sau când observați pe afişaj următorul mesaj de eroare:

4E

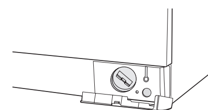
Pentru aceasta:

1. Opriți alimentarea cu apă a maşinii de spălat.
2. Deşurubați furtunul din spatele maşinii de spălat.
3. Cu ajutorul unui cleşte, trageți uşor filtrul sită de la capătul furtunului şi clătiți-l în apă până când este curat. De asemenea, curățați interiorul şi exteriorul conectorului filetat.
4. Împingeți filtrul la loc.
5. Înşurubați din nou furtunul în maşina de spălat.
6. Deschideți robinetul şi asigurați-vă că racordurile sunt etanşe.





PROBLEME ŞI SOLUŢII

PROBLEMĂ	SOLUŢIE
Maşina de spălat nu porneşte	• Asiguraţi-vă că uşa este bine închisă. • Asiguraţi-vă că maşina de spălat este conectată la alimentarea cu energie electrică. • Asiguraţi-vă că robinetul sursei de apă este deschis. • Asiguraţi-vă că aţi apăsat butonul Pornire/Pauză.
Nu intră apă sau apa este insuficientă	• Asiguraţi-vă că robinetul sursei de apă este deschis. • Asiguraţi-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este îngheţat. • Asiguraţi-vă că furtunul de alimentare cu apă nu este îndoit. • Asiguraţi-vă că filtrul de pe furtunul de alimentare cu apă nu este obturat.
În sertarul pentru detergent rămâne detergent după încheierea programului de spălare	• Asiguraţi-vă că maşina de spălat funcţionează, iar presiunea apei este suficientă. • Puneţi detergenţii în interiorul sertarului pentru detergenţi (departe de marginile exterioare).
Maşina de spălat vibrează sau produce prea mult zgomot	• Asiguraţi-vă că maşina de spălat este aşezată pe o suprafaţă plană. Dacă suprafaţa nu este plană, reglaţi picioarele maşinii de spălat pentru a echilibra echipamentul. • Asiguraţi-vă că bolţurile pentru transport au fost îndepărtate. • Asiguraţi-vă că maşina de spălat nu atinge niciun alt obiect. • Asiguraţi-vă că încărcarea cu rufe este echilibrată.
Maşina de spălat nu efectuează evacuarea şi/sau centrifugarea	• Asiguraţi-vă că furtunul de evacuare nu este comprimat sau îndoit. • Asiguraţi-vă că filtrul cu sită de la furtunul de apă nu este obturat.
Uşa nu se deschide	• Uşa nu se deschide când indicatorul de blocare a uşii este aprins. • Uşa se va deschide numai la 3 minute după oprirea maşinii sau după întreruperea alimentării cu energie electrică. 

ÎNŢELEGEREA MESAJELOR DE EROARE

COD DE EROARE	SOLUŢIE
dE	• Închideţi uşa.
4E	• Asiguraţi-vă că robinetul sursei de apă este deschis. • Verificaţi presiunea apei.
5E	• Curăţaţi filtrul de scame. • Asiguraţi-vă că furtunul de evacuare este instalat corect.
UE	• Încărcarea cu rufe nu este echilibrată; desfaceţi rufele încâlcite. Dacă trebuie spălat un singur obiect de îmbrăcăminte, ca de exemplu un halat de baie sau o pereche de blugi, rezultatul centrifugării finale ar putea fi nesatisfăcător, iar pe afişaj veţi vedea mesajul de eroare “UE”.
cE/3E	• Contactaţi departamentul de service post-vânzare.

Înainte de a contacta departamentul de service post-vânzare:

1. Încercaţi să remediaţi problema (vezi secţiunea “Depanare” de la această pagină).
2. Reporniţi programul pentru a constata dacă se repetă eroarea.
3. Dacă defecţiunea persistă, contactaţi departamentul de service post-vânzare şi descrieţi problema.

TABELUL PROGRAMELOR

(● - opțiunea utilizatorului)

Program	Încărcare maximă (kg)			Detergent şi aditivi				Temperatură (max.)	Viteză de centrifugare (max.) rpm			Întârziere finalizare	Durată ciclu (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Prespălare	Spălare	Balsam	Uşor de călcat		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (Bumbac)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	90
Synthetic (Materiale sintetice)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	-	60	800	800	800	da	70
Shirts (Cămăşi)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	●	60	800	800	800	da	45
Delicate (Delicate)	2,5	2,0	2,0	-	da	●	-	40	800	800	800	da	53
Hand Wash For Wool (Spălare manuală pentru lână)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	40	800	800	800	da	39
Silk (Mătase)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	30	400	400	400	da	35
Quick (Rapid)	3,0	2,0	2,0	-	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	28

Program	Tipul spălării
Cotton (Bumbac)	Obiecte din bumbac murdărite uşor sau mediu, aşternuturi, fețe de masă, lenjerie de corp, prosoape, cămăşi etc.
Synthetic (Materiale sintetice)	Obiecte din bumbac murdărite uşor sau mediu, bluze, cămăşi etc.; fabricate din poliester (Diolen, Trevira), poliamidă (perlon, nailon) sau alte amestecuri.
Shirts (Cămăşi)	cămăşi (de călcat)
Delicate (Delicate)	Perdele, rochii, fuste, cămăşi şi bluze delicate.
Hand Wash For Wool (Spălare manuală pentru lână)	Numai obiecte din lână care pot fi spălate la maşină, cu eticheta pentru lână pură virgină.
Silk (Mătase)	Cămăşi, bluze, dresuri şi alte articole de mătase.
Quick (Rapid)	Obiecte din bumbac murdărite uşor sau bluze şi cămăşi din in, obiecte pluşate de culori închise, articole din in colorat, blugi etc.

(1) program de testare EN 60456

1. Datele pentru durata programului au fost măsurate în condițiile specificate de Standardul IEC 456.
2. Consumul în gospodăriile individuale poate diferi de valorile prezentate în tabel din cauza variațiilor de presiune şi temperatură ale alimentării cu apă, încărcării cu rufe şi a tipului acestora.

Notă pentru institutele de testare: Pentru testarea în conformitate cu EN 60456, trebuie să selectați programul Cotton (Bumbac) şi opțiunea de spălare Intensive (Intensivă).

(● - opțiunea utilizatorului)

Program	Încărcare maximă (kg)			Detergent şi aditivi				Temperatură (max.)	Viteză de centrifugare (max.) rpm			Întârz-iere final-izare	Durată ciclu (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Prespălare	Spălare	Balsam	Uşor de călcat		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (Spălare zilnică)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	●	40	800	800	800	da	58
Enzyme (Enzime)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	100
Baby Cotton (Bumbac delicat)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	121
Mixed Load (Încărcare mixtă)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	-	60	800	800	800	da	76
Drain (Golire)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	da	1
Spin (Cen-trifugare)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	da	10
Rinse+Spin (Clătire+ Centrifugare)	6,2	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	da	15

Program	Tipul spălării
Daily Wash (Spălare zilnică)	Rufe spălate frecvent.
Enzyme (Enzime)	Rufe foarte murdare sau pătate. (Activează enzimele conținute în detergenți.)
Baby Cotton (Bumbac delicat)	Obiecte din bumbac delicat murdărite uşor sau mediu, aşternuturi, fețe de masă, lenjerie de corp, prosoape, cămăşi etc.
Mixed Load (Încărcare mixtă)	Un amestec de bumbac şi materiale sintetice murdărite uşor.
Drain (Golire)	Golirea apei din maşină fără centrifugare
Spin (Centrifugare)	Numai centrifugare.
Rinse+Spin (Clătire+Centrifugare)	Clătirea şi centrifugarea rufelor, fără spălare.

anexă

TABEL PENTRU ÎNGRIJIREA ŢESĂTURILOR

	Material rezistent		Poate fi călcat la maxim 100 ˚C
	Ţesături delicate		Nu călcaţi
95 95	Articolul poate fi spălat la 95 ˚C	A	Poate fi curăţat chimic folosind orice solvent
60 60	Articolul poate fi spălat la 60 ˚C	P	Curăţaţi chimic numai cu percloruri, combustibil uşor, alcool pur sau R113
40 40	Articolul poate fi spălat la 40 °C.	F	Curăţaţi chimic numai cu combustibil aeronautic, alcool pur sau R113
30 30	Articolul poate fi spălat la 30 °C.		Nu curăţaţi chimic
	Articolul poate fi spălat manual		Uscaţi întins
	Curăţaţi numai chimic		Poate fi agăţat pentru uscare
cl	Poate fi înălbit în apă rece		Uscaţi pe umeraş
	Nu folosiţi înălbitor		Uscaţi în uscător, căldură normală
	Poate fi călcat la maxim 200 ˚C		Uscaţi în uscător, căldură redusă
	Poate fi călcat la maxim 150 ˚C		Nu uscaţi în uscător

AVERTISMENTE DIN PUNCT DE VEDERE ELECTRIC

Pentru a reduce riscurile de incendiu, electrocutare şi alte răniri, reţineţi aceste precauţii pentru siguranţă:

- Alimentaţi echipamentul doar de la tipul de sursă de alimentare cu energie electrică indicat pe plăcuţa tehnică. Dacă nu sunteţi sigur de tipul de energie electrică folosită la alimentarea locuinţei dvs., consultaţi distribuitorul echipamentului sau furnizorul de energie electrică local.
- Folosiţi doar prize cu împământare sau polarizate. Acest ştecher poate fi introdus în priză într-o singură poziţie. Dacă nu puteţi introduce complet ştecherul în priză, încercaţi să întoarceţi ştecherul. Dacă ştecherul nu se potriveşte nici în acest fel, contactaţi un electrician pentru a vă înlocui priza.
- Protejaţi cablul de alimentare. Cablurile de alimentare trebuie dispuse în aşa fel încât să nu fie călcate sau străpunse de articole aşezate peste sau lângă ele. Acordaţi cablurilor o atenţie deosebită în zona ştecherelor, a prizelor şi a punctului de ieşire al cablurilor din echipament.
- Nu supraîncărcaţi priza de perete sau prelungitoarele. Supraîncărcarea poate conduce la incendiu sau electrocutare.

PROTEJAREA MEDIULUI

- Acest echipament este produs din materiale reciclabile. Dacă decideţi să aruncaţi acest echipament, vă rugăm să respectaţi reglementările locale de aruncare a deşeurilor. Tăiaţi cablul de alimentare astfel încât echipamentul să nu mai poată fi conectat la o sursă de alimentare cu energie electrică. Demontaţi uşa pentru ca animalele şi copiii mici să nu poată fi prinşi în interiorul echipamentului.
- Nu depăşiţi cantităţile de detergent recomandate în instrucţiunile producătorilor de detergenţi.
- Utilizaţi produse pentru îndepărtarea petelor şi înălbitori înainte de ciclul de spălare numai când este strict necesar.
- Economisiţi apa şi energia, efectuând spălări cu maşina complet încărcată (cantitatea exactă depinde de programul utilizat).

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Acest echipament este conform cu standardele europene de siguranță, Directiva CE 93/68 şi Standardul EN 60335.

SPECIFICAȚIE

TIP			MAŞINĂ DE SPĂLAT CU ÎNCĂRCARE FRONTALĂ						
DIMENSIUNI			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			L 598 mm X A 550 mm X Î 844 mm			L 598 mm X A 450 mm X Î 844 mm		L 598 mm X A 404 mm X Î 844 mm	
PRESIUNEA APEI			50 kPa ~ 800 kPa						
VOLUM DE APĂ			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
GREUTATE NETĂ			70 kg			66 kg		62 kg	
CAPACITATE DE SPĂLARE şi CENTRIFUGARE			6,2 kg (rufe uscate)			5,2 kg (rufe uscate)		4,5 kg (rufe uscate)	
CONSUM ENERGETIC	SPĂLARE ŞI ÎNCĂLZIRE	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	CENTRIFU-GARE	MODEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	POMPARE		34 W						
GREUTATE AMBALAJ	HÂRTIE		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg	
	PLASTIC		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg	
TURAȚIE CENTRIFU-GARE	MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	rpm		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm



Contactați serviciul SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii în legătură cu produsele Samsung, contactați centrul de asistență pentru clienți SAMSUNG.

Nr. cod DC68-02506G_RO





WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)

Makinë Larëse

manuali i përdoruesit

imagjinoni mundësitë

Ju falënderojmë për blerjen e një produkti Samsung.
Për të marrë një shërbim më të plotë, ju lutemi rregjistroni produktin tuaj tek

www.samsung.com/global/register









karakteristikat

- **Larja me argjend**
  Karakteristika e Samsung Nano me argjend përdor nano-pjesëza argjendi për të pastruar dhe dizinfektuar rrobat tuaja dhe centrifugën e makinës tuaj larëse. Rrobat delikate si dhe çorapet që mbajnë erë do të pastrohen nga djersa që në temperaturën 30 °C. Kjo kursen energji dhe mbron ngjyrën dhe formën e rrobave tuaja.

- **Kyçi i Mbrojtjes së Fëmijëve**
  Funksioni Kyçi i Mbrojtjes së Fëmijëve i mban duart e vogla kureshtare jashtë makinës larëse. Kjo karakteristikë e sigurisë bën të mundur që fëmijët të mos luajnë me funksionet e makinës larëse. Gjithashtu ju lajmëron kur është e aktivizuar.

- **Larje me dorë për të leshtat**
  Rrobat që mund të dëmtohen lehtë, të tilla si të linjta ose prej mëndafshi, mund të lahen ashtu sikur të ishin larë me dorë.

- **Përfundimi i Vonuar**
  Ky funksion bën të mundur që përdoruesi të vonojë kohën e fillimit të makinës larëse deri në 19 orë.



informacioni i sigurisë

Në këtë manual do të shihni shënime të Paralajmërimit dhe Kujdesit.
Këto shënime për paralajmërime, kujdes dhe udhëzime të rëndësishme të sigurisë që pasojnë nuk mbulojnë të gjitha kushtet dhe gjendjet e mundshme që mund të ndodhin.
Eshtë përgjegjësia juaj që të përdorni llogjikën e zakonshme dhe kujdes kur të instaloni, riparoni dhe vini në funksionim makinën tuaj larëse. Samsung nuk është përgjegjës për dëmtimet që vijnë nga përdorimi i papërshtatshëm.

SIMBOLET DHE PARALAJMËRIMET E RËNDËSISHME TË SIGURISË

Çfarë nënkuptojnë ikonat dhe shenjat në këtë manual të përdoruesit:

PARALAJMERIM	Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të rezultojnë në **dëmtim të rëndë të personit ose vdekje**.
KUJDES	Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të rezultojnë në **dëmtim të lehta të personit ose dëm të pasurisë**.
KUJDES	Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, shpërthimit, goditjes elektrike ose dëmtimit personal kur përdorni makinën tuaj larëse, ndiqni këto paralajmërime bazë të sigurisë:

PËRPARA SESA TË PËRDORNI PAJISJEN



Materialet e ambalazhit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët; mbani të gjitha materialet e paketimit (qese plastike, bukëpeshku, etj.) larg fëmijëve.

Kjo pajisje është krijuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Sigurohuni se lidhjet e ujit dhe elektrike janë bërë nga teknikë të kualifikuar, duke respektuar udhëzimet e prodhuesit (shihni “Instalimi i Makinës Larëse”) dhe rregulloret vendore të sigurisë.

Të gjitha vidat e paketimit dhe transportimit duhet të hiqen përpara sesa pajisja të përdoret. Dëmtim i rëndë mund të ndodhë kur ato nuk hiqen. Shihni “Heqja e vidave të transportimit”.

Përpara sesa të lani rrobat për herë të parë, duhet të kryeni një cikël të plotë pa rroba. Shihni “Larja për herë të parë”.

UDHËZIMET E SIGURISË



Përpara pastrimit ose kryerjes së mirëmbajtjes, hiqni pajisjen nga priza elektrike ose vendosni diskun në Off.

Sigurohuni se xhepat e të gjitha rrobave që do të lahen janë të zbrazët.
Objekte të fortë dhe të mprehtë, të tillë si monedha, kapëse të sigurisë, gozhdë ose gurë mund të shkaktojnë dëm të rëndë tek pajisja.

Gjithnjë hiqeni nga priza pajisjen dhe mbyllni ujin pas përdorimit.

Përpara sesa të hapni derën e pajisjes, kontrolloni që uji të jetë shkarkuar. Mos e hapni derën nëse shihni akoma ujë.





informacioni i sigurisë

Kafshët dhe fëmijët e vegjël mund të ngjiten mbi pajisje. Kontrolloni pajisjen përpara çdo përdorimi.

Dera prej xhami nxehet shumë gjatë ciklit të larjes. Mbajini fëmijët larg pajisjes ndërsa është duke u përdorur.

Mos u përpiqni t'a riparoni pajisjen vetë. Riparimet e kryera nga persona pa përvojë ose të pakualifikuar mund të shkaktojnë dëmtime dhe/ose riparime më të rënda të pajisjes mund të duhet të kryhen pas kësaj.

Nëse spina (kablli i furnizimit me energji) është dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose një person i ngjashëm i kualifikuar në mënyrë që të shmanget një rrezik.

Kjo pajisje duhet të dërgohet për riparim në një qendër të autorizuar të shërbimit dhe duket të përdoren vetëm pjesë këmbimi origjinale.

Kjo pajisje nuk synohet të përdoret nga fëmijët e vegjël ose persona të sëmurë, përveç kur ata mbikqyren në mënyrë të përshtatshme nga një person i përgjegjshëm për t'u garantuar se ata mund t'a përdorin pajisjen në mënyrë të sigurtë. Fëmijët e vegjël duhet të mbikqyren për t'u siguruar se ata nuk luajnë me pajisjen.

Kjo pajisje duhet të lidhet me prizën e caktuar për konsum të përshtatshëm të energjisë.

Kjo pajisje duhet të vendoset në një mënyrë të tillë që priza të jetë e disponueshme pas instalimit.

Mos përdorni ujë të përpunuar që përmban vaj, yndyrë ose krem, i cili zakonisht gjendet në dyqane të kujdesit për lëkurën ose klinika të masazhit.

- Përndryshe kjo do të shkaktojë shtrembërim të paketimit, që shkakton një mosfunksionim ose rrjedhje të ujit.

Një tub larës i pandryshkëm zakonisht nuk ndryshket. Megjithatë nëse një copë metali e tillë si një kapëse flokësh lihet në tub për një periudhë të gjatë kohe, tubi mund të ndryshket.

- Mos lini ujë ose klor që përmban zbardhës në tub për një periudhë të gjatë kohe.
- Mos përdorni ose mos lini rregullisht ujë që përmban hekur në tub për një periudhë të gjatë kohe.
- Nëse fillon të shfaqet ndryshk në sipërfaqen e tubit, përdorni një agjent pastrues (neutral) në sipërfaqe dhe përdorni një sfungjer ose rrobë të butë për t'a pastruar atë. (Në asnjë rrethanë mos përdorni një furçë metali)

Për makinat larëse me vende të hapjes për ajrim në baze, një qilim nuk duhet të bllokojë vendet e hapjes.

Përdorni tuba të rinj dhe tubat e vjetër nuk duhet të ripërdoren.

përmbajtja



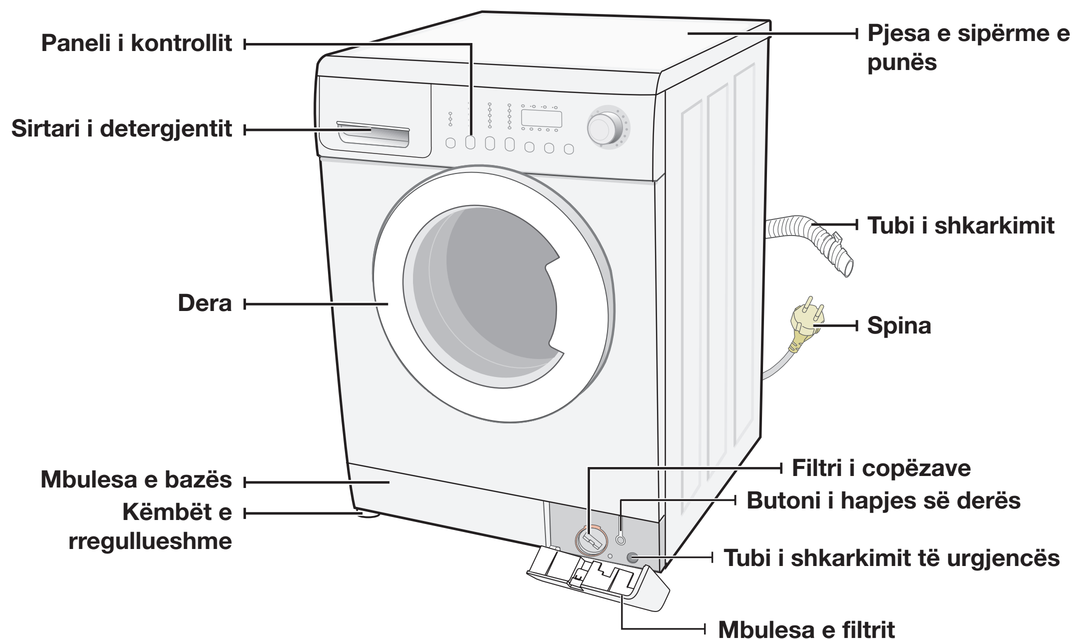


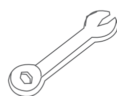
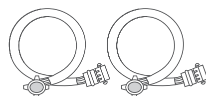
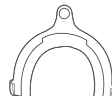
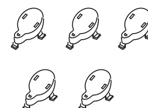
instalimi i makinës larëse

SHPAKETIMI I MAKINËS LARËSE

Shpaketoni makinën tuaj larëse dhe inspektojeni atë për dëmtime gjatë transportimit. Gjithashtu sigurohuni se keni marrë të gjithë artikujt e treguar më poshtë. Nëse makina larëse është dëmtuar gjatë transportimit ose ju nuk i keni të gjithë artikujt, kontaktoni menjëherë shitësit tuaj të Samsung.

PAMJE E PËRGJITHSHME E MAKINËS LARËSE



			
Çelësi anglez	**Tubi i furnizimit me ujë**	**Mbajtësja e tubit**	**Mbulesat e vrimës së vidës**

WF7604SUV-02506G_SQ.indd 6 2007-10-11 ¿ÀÈÄ 12:43:41







ZGJEDHJA E VENDIT

Përpara instalimit të makinës larëse, zgjidhni një vend me karakteristikat e mëposhtme:

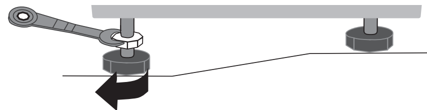
- Një sipërfaqe e fortë, e niveluar (nëse sipërfaqja nuk është e niveluar, shihni "Rregullimi i këmbëve të nivelimit," më poshtë)
- Larg nga drita e drejtpërdrejtë e diellit.
- Ajrosje e përshtatshme
- Temperatura në dhomë nuk do të ulet nën 0 °C
- Larg burimeve të nxehtësisë të tilla si qymyri ose gazi

Sigurohuni se makina larëse nuk mbështetet mbi kabllin e saj të energjisë.

Vendet e hapjes për ajrim nuk duhet të bllokohen nga qilimi kur makina larëse instalohet në një sipërfaqe me qilim.

RREGULLIMI I KËMBËVE TË NIVELIMIT

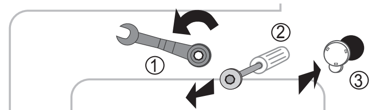
Nëse sipërfaqja nuk është e sheshtë, rregulloni këmbët (mos vendosni pjese druri ose ndonjë objekt tjetër nën këmbët):



1. Lironi vidën e këmbës duke e kthyer atë me dorë derisa të jetë në lartësinë e dëshiruar.
2. Shtërngoni dadon e mbylljes duke e kthyer atë me çelësin anglez të përfshirë.
   - **Vendoseni makinën larëse në një sipërfaqe të fortë, të sheshtë.**
     Nëse makina larëse vendoset në një sipërfaqe jo të sheshtë ose jo të fortë, shfaqen zhurma ose dridhje. (Vetëm një kënd prej 1 gradë lejohet).

HEQJA E VIDAVE TË TRANSPORTIMIT

Përpara përdorimit të makinës larëse, ju duhet të hiqni pesë vida të transportimit nga pjesa e prapme e pajisjes. Për të hequr vidat:



1. Lirojini të gjitha vidat me çelësin anglez të përfshirë përpara sesa t'i hiqni ato.
2. Kapni kokën e vidës dhe tërhiqeni atë përmes pjesës së gjerë të vrimës. Përsëriteni këtë për secilën vidë.
3. Mbyllni vrimat me mbulesat plastike të përfshira.
4. Ruajini vidat e transportimit për përdorim në të ardhmen.

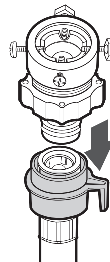


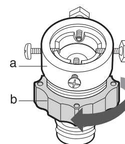
instalimi i makinës larëse

LIDHJA E TUBIT TË FURNIZIMIT ME UJË (OPSION)

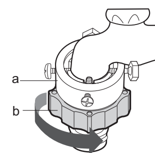
1. Hiqni adaptuesin nga tubi i furnizimit me ujë.



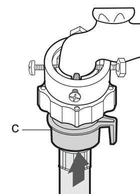
2. Fillimisht, duke përdorur një kaçavidë të tipit '+' lironi katër vidat e adaptuesit. Pastaj, merreni adaptuesin dhe ktheni pjesën (b) duke ndjekur shigjetën derisa të krijohet një hapësirë prej 5 mm.



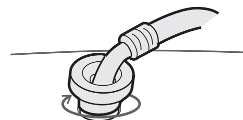
3. Lidhni adaptuesin me çezmën duke shtërnguar fort vidat. Pastaj, ktheni pjesën (b) duke ndjekur shigjetën dhe vendosni (a) dhe (b) së bashku.



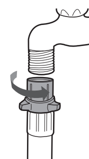
4. Lidhni tubin e furnizimit me ujë me adaptuesin. Tërhiqni për poshtë pjesën (c) të tubit të furnizmit me ujë.
Kur të çlironi pjesën (c) tubi automatikisht lidhet me adaptuesin duke bërë një zhurmë 'klik'.



5. Lidhni fundin tjetër të tubit të furnizimit me ujë me valvolën e hyrjes së ujit në pjesën e sipërme të makinës larëse. Shtërngojeni tubin plotësisht sipas kahut orar.



- Nëse çezma e ujit ka një rubinet të llojit me vidë, lidheni tubin e furnizimit me ujë me rubinetin siç tregohet.



Pas përfundimit të lidhjes, nëse rrjedh ujë nga tubi, përsërisni të njëjtat hapa. Përdorni llojin më të zakonshëm të çezmës për furnizimin me ujë. Në rast se çezma është katrore ose shumë e madhe, hiqni unazën e hapësirës përpara sesa ta fusni rubinetin në adaptues.



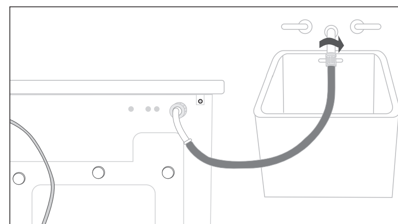


LIDHJA E TUBIT TË FURNIZIMIT ME UJË

Tubi i furnizimit me ujë duhet të lidhet me makinën larëse në njërin skaj dhe me rubinetin e ujit në skajin tjetër. Mos e tërhiqni tubin e furnizimit me ujë. Nëse tubi është shumë i shkurtër dhe ju nuk dëshironi të zhvendosni rubinetin e ujit, zëvendësojeni tubin me një tub më të gjatë, me presion të lartë.

Për të lidhur tubin e furnizimit me ujë:

1. Merrni kiavetën në formë L për tubin e furnizimit me ujë të ftohtë dhe lidheni atë me vendin e hyrjes së ujit të ftohte në pjesën e prapme të makinës. Shtërngojeni me dorë.



2. Lidhni skajin tjetër të tubit të furnizimit me ujë të ftohtë me rubinetin e ujit të ftohtë të çezmës tuaj dhe shtërngojeni atë me dorë. Nëse është e nevojshme, mund të rivendosni tubin e furnizimit me uje në skajin e makinës larëse duke liruar kiavetën, duke e rrotulluar tubin dhe duke rishtërnguar kiavetën.

Opsion:

1. Merrni kiavetën e kuqe në formë L për tubin e furnizimit me ujë të ngrohtë dhe lidheni atë me vendin e kuq të hyrjes së ujit të ngrohte në pjesën e prapme të makinës. Shtërngojeni me dorë.
2. Lidhni skajin tjetër të tubit të furnizimit me ujë të ngrohtë me rubinetin e ujit të ngrohtë të çezmës tuaj dhe shtërngojeni atë me dorë.
3. Përdorni një kiavetë Y nëse dëshironi të përdorni vetëm ujë të ftohtë.

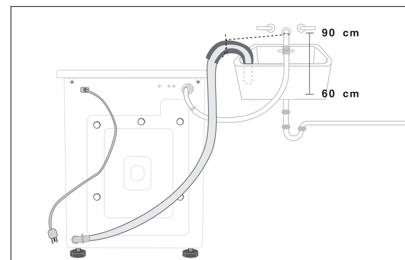

Pajisja duhet të lidhet me ujin duke përdorur tuba të rinj dhe tubat e vjetër nuk duhet të ripërdoren.

VENDOSJA E TUBIT TË SHKARKIMIT

Fundi i tubit të shkarkimit mund të vendoset në tre mënyra:

Mbi buzën e një lavamani

Tubi i shkarkimit duhet të vendoset në një lartësi ndërmjet 60 dhe 90 cm. Për të mbajtur të përkulur tubin e shkarkimit, përdorni mbajtësin plastik të përfshirë. Fiksojeni mbajtësin në mur me një grep ose në lavaman me një lidhëse për të mos lejuar që tubi të lëvizë.



Në një tubëzim të shkarkimit të lavamanit

Tubëzimi i shkarkimit duhet të jetë mbi sifonin e lavamanit në mënyrë që fundi i tubit të jetë të paktën 60 cm mbi tokë.

Në një tub shkarkimi

Samsung rekomandon që ju të përdorni një tub vertikal prej 65 cm; ai nuk duhet të jetë më i shkurtër se 60 cm dhe jo më i gjatë se 90 cm.

VENDOSJA NË PRIZË E MAKINËS

Ju DUHET të tokëzoni spinën e makinës larëse.

Kontrolloni me një elektriçist të liçensuar përpara përdorimit të makinës për t'u siguruar së është tokëzuar ashtu siç duhet.

Për përdoruesit në Mbretërinë e Bashkuar.

Udhëzimet e lidhjes me korrentin

- PARALAJMERIM KJO PAJISJE DUHET TE TOKEZOHET.

Kjo pajisje duhet të tokëzohet. Në rast të një qarku të shkurtër elektrik, tokëzim zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike duke siguruar një kabëll të largimit të korrentit elektrik.

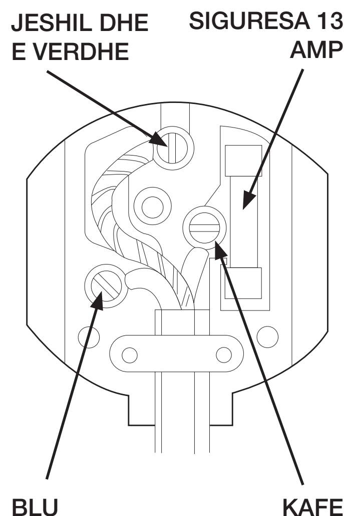
Kjo pajisje në spinën kryesore përmban një kabëll të tokëzimit për t'u lidhur më tokëzimin e prizës tuaj.

Spina duhet të vendoset në një prizë që është instaluar dhe tokëzuar siç duhet.

* Kabllot në këtë spinë janë ngjyrosur në përputhje me kodin e mëposhtëm:
  - Jeshil dhe e verdhë: Toka
  - Blu: Neutrale
  - Kafe: Korrenti
- MEQE ngjyrat e kabllove në prizën e kësaj pajisje mund të mos u korrespondojnë shënimeve të ngjyrosura që identifikojnë skajet në prizën tuaj, ndiqni këto hapa si më poshtë.
- Lidhni kabllin jeshil dhe të verdhë me skajin në prizë të shënuar me gërmën E ose simbolin e tokëzimit ⏚ ose të ngjyrosur jeshil ose jeshil dhe të verdhë.
- Lidhni kabllin blu me skajin e shënuar me gërmën N ose të ngjyrosur të zezë.
- Lidhni kabllin kafe me skajin e shënuar me gërmën L ose të ngjyrosur të kuqe.

* Këshillohuni me një elektriçist ose teknik shërbimi të kualifikuar nëse keni dyshime në lidhje me ndonjë prej këtyre udhëzimeve.
  Prodhuesi i kësaj makine larëse nuk do të pranojë asnjë përgjegjësi për dëmtim të personave ose materialeve në rast mosrespektimi të këtyre kërkesave.

  Nuk ka pjesë të riparueshme nga përdoruesi brenda makinës larëse dhe nëse spina e kësaj pajisje dëmtohet, ajo duhet të zëvendësohet vetëm nga një personel i kualifikuar i shërbimit, i miratuar nga prodhuesi, sepse kërkohen vegla të posatçme.



PARALAJMERIM

Sigurohuni se spina dhe kablli i korrentit nuk janë të dëmtuar përpara përdorimit. Nëse keni ndonjë arsye për të hequr spinën e ngjitur nga kjo pajisje, hiqni menjëherë siguresën dhe hidheni spinën.

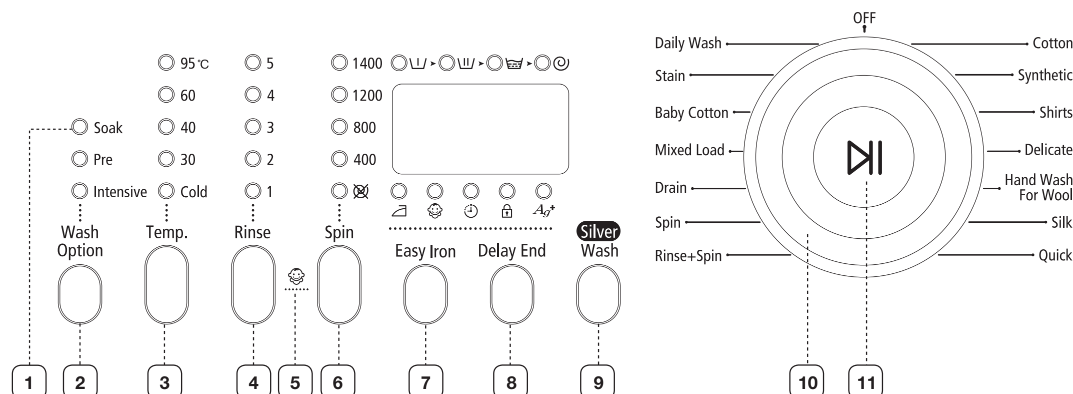
Mos e lidhni spinën me prizën në asnjë rrethanë pasi kjo sjell rrezik të goditjes elektrike.

QARQET

Makina juaj larëse duhet të përdoret në një qark të veçantë prej pajisjeve të tjera. Nëse nuk e bëni këtë, mund të krijohet një qark i shkurtër ose siguresa mund të digjet.

larja e një ngarkese me rroba

PAMJE E PËRGJITHSHME E PANELIT TË KONTROLLIT



1 **Shfaqja grafike dixhitale**	Tregon kohën e mbetur të ciklit të larjes, të gjithë informacionin e larjes dhe mesazhet e gabimit.
2 **Butoni i zgjedhjes së larjes**	Shtypni butonin për të zgjedhur washing option (opsionin e larjes). Ai mund të përdoret vetëm me programin Cotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Shirts (Këmisha), Mixed Load (Ngarkesë e Përzierë), Baby Cotton (Pambuk i Foshnjës), Enzyme (Enzima), Daily Wash (Larja e Përditshme).
3 **Butoni i zgjedhjes së temperaturës**	Shtypni butonin në mënyrë të përsëritur për të kaluar përmes opsioneve në dispozicion të temperaturës së ujit (ujë i ftohtë, 30 °C, 40 °C , 60 °C dhe 95 °C).
4 **Butoni i zgjedhjes së shpëlarjes**	Shtypni butonin e shpëlarjes për të shtuar ciklet e shpëlarjes. Numri maksimal i cikleve të shpëlarjes është pesë.
5 **Butoni i zgjedhjes Kyçja për Fëmijët**	Ky është një buton që parandalon fëmijët prej përdorimit të makinës larëse. **Ndezja/Fikja -** Për të ndezur programin: Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo) për të ndezur makinën larëse. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin Rinse+Spin (Shpëlarje+Shtrydhje) për 2-3 sekonda. Ai mund të aktivizohet vetëm kur makina është e ndezur. Kur të keni vendosur funksionin Kyçja për Fëmijët ndërsa kryhet larja, asnjë buton nuk aktivizohet derisa ju t'a keni fikur atë. Drita Kycja për Fëmijët ndizet. Për të fikur programin: Shtypni dhe mbani të shtypur butonin Rinse+Spin (Shpëlarje+Shtrydhje) përsëri për 2-3 sekonda, pastaj drita fiket dhe është e aktivizuar. Kontrolloni fillimisht butonin e zgjedhjes së Kyçja për Fëmijët kur asnjë buton nuk aktivizohet ndërsa makina larëse është në punë. Për të fikur urgjentisht makinën larëse kur funksioni Kyçja për Fëmijët është i aktivizuar, shtypni dhe mbani të shtypur butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo) për 2-3 sekonda.
6 **Butoni i zgjedhjes së Shtrydhje**	Shtypni butonin në mënyrë të përsëritur për të kaluar përmes opsioneve në dispozicion të shtrydhjes. WF7604SU: Asnjë shtrydhje ( ), 400, 800, 1200, 1400 rpm WF7602SU, WF7522SU, WF7452SU: Asnjë shtrydhje ( ), 400, 800, 1000, 1200 rpm WF7600SU, WF7520SU, WF7450SU: Asnjë shtrydhje ( ), 400, 800, 1200, 1000 rpm **Asnjë shtrydhje -** Rrobat qëndrojnë të lagura pa shtrydhje pas Shpëlarjes përfundimtare.

larja e një ngarkese me rroba

7 **Butoni Hekurosje e Kollajtë**	Shtypni butonin për të pakësuar zhubrat pas shtrydhjes.
8 **Butoni i zgjedhjes së vonesës së përfundimit**	Shtypni butonin në mënyrë të përsëritur për të kaluar përmes opsioneve në dispozicion për vonesën e përfundimit (nga 3 orë në 19 orë me rritje prej një ore). Orët e shfaqura nënkuptojnë kohën e ciklit të larjes të përfunduar.
9 **Butoni i zgjedhjes së Larja e Argjendtë**	Uji me Nano të Argjendta jepet si në larje ashtu edhe në shpëlarjen e fundit, duke dhënë një shtresë sterilizuese dhe me mbrojtje ndaj bakterieve.
10 **Disku i kontrollit të pushit**	Kalojeni diskun për të zgjedhur një nga 14 programet e disponueshëm të larjes. Kalojeni diskun në “off” (fikur) për të fikur makinën larëse. Cotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Shirts (Këmisha), Delicate (Delikat), Hand Wash For Wool (Larje me dorë për të leshta), Silk (Mëndafsh), Quick (Shpejt), Rinse+Spin (Shpëlarje+Shtrydhje), Spin (Shtrydhje), Drain (Shkarkim), Mixed Load (Ngarkesë e Përzierë), Baby Cotton (Pambuk i Foshnjës), Enzyme (Enzima), Daily Wash (Larja e Përditshme).
11 **Butoni i zgjedhjes FIllo/ Ndalo**	Shtypni për të ndaluar dhe rifilluar programet. Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo) përpara shtimit të rrobave. Kjo mund të zgjidhjet vetëm brenda 5 minutave nga fillimi. Nëse makina larëse është lënë në korrent për më shumë se 10 minuta pa u prekur ndonjë buton, do të fiket automatikisht.

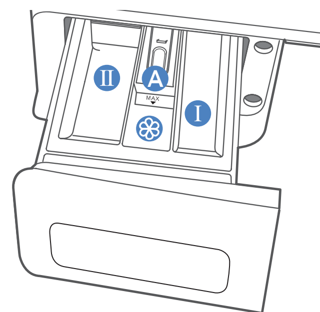
LARJA PËR HERË TË PARË

Përpara sesa të lani rrobat për herë të parë, duhet të kryeni një cikël të plotë pa rroba.

Për t’a bërë këtë:

1. Hidhni pak detergjent në ndarjen Ⅱ në sirtarin e detergjentit.
2. Hapni furnizimin me ujë në makinën larëse.
3. Kalojeni diskun e Kontrollit të Pushit në “Cotton” (Pambuk).
4. Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo).

- Kjo do të largojë të gjithë ujin e mbetur në makinë nga prova e prodhuesit.



Dispenseri Ⅰ : Detergjent për larjen paraprake ose kollarisje.
Dispenseri Ⅱ : Detergjent për larjen kryesore, zbutës të ujit, agjent i paranjomjes, zbardhës dhe produkt të heqjes së njollave.
Dispenseri ❀ : Elementë shtesë, p.sh. zbutës të materialit ose formues (mbusheni jo më shumë sesa buza e poshtme e pjesëzës “ A”)



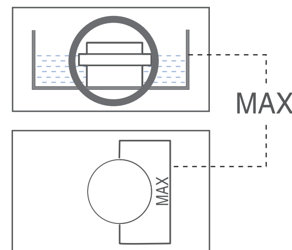


HEDHJA E DETERGJENTIT NË MAKINËN LARËSE

1. Tërhiqni sirtarin e detergjentit
2. Shtoni detergjentin e rrobave në ndarje Ⅱ.
3. Shtoni zbutës në ndarje ❀ (nëse dëshironi).
4. Shtoni detergjentin e larjes paraprake në ndarje Ⅰ (nëse dëshironi).


KUJDES

Zbutësi i koncentruar ose i trashë i materialeve dhe formuesi duhet të treten me pak ujë përpara sesa të hidhen në dispenser (kjo parandalon bllokimin e rrjedhjes).



LARJA E RROBAVE DUKE PËRDORUR FUZZY LOGIC (LOGJIKËN E PUSHIT)

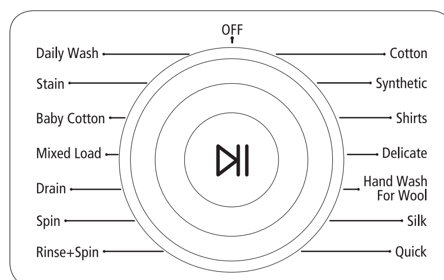
Makina juaj e re larëse lehtëson larjen e rrobave, duke përdorur sistemin e kontrollit automatik "Fuzzy Logic" (Logjika e pushit) të Samsungut. Kur zgjidhni një program të larjes, makina do të vendosë temperaturën e dukur, kohën e larjes dhe shpejtësinë e larjes.

Për të larë rrobat duke përdorur programt Fuzzy Logic (Logjika e pushit):

1. Hapni rubinetin e ujit në lavamanin tuaj.
2. Hapni derën.
3. Vendosni artikujt një nga një lirshëm në centrifugë, pa u ngarkuar tepër.
4. Mbyllni derën.
5. Shtoni detergjentin, zbutësin dhe detergjentin e larjes paraprake (nëse është e nevojshme) në ndarjet e duhura.


Për të përdorur detergjent të larjes paraprake, zgjidhni opsionin 'pre' (paraprak) duke shtypur butonin 'Wash' (Larja).

6. Kaloni diskun e Fuzzy Control (Kontrollit të pushit) në programin e duhur për llojin e rrobave Cotton (Pambuk), Synthetics (Sintetike), Shirts (Këmisha), Delicate (Delikat), Hand Wash For Wool (Larje me dorë për të leshta), Silk (Mëndafsh), Quick (Shpejt), Rinse+Spin (Shpëlarje+Shtrydhje), Spin (Shtrydhje), Drain (Shkarkim), Mixed Load (Ngarkesë e Përzierë), Baby Cotton (Pambuk i Foshnjës), Enzyme (Enzima), Daily Wash (Larja e Përditshme).
   Do të shihni dritat e treguesve të ndizen në panelin e kontrollit.



7. Në këtë kohë, mund të kontrolloni llojin e larjes, temperaturën e larjes, kohët e Shpëlarjes, shpejtësinë e shtrydhjes, vonesën e kohës duke shtypur butonin e opsionit të duhur.
8. Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo) në diskun e Fuzzy Control (Kontrolli i pushit) dhe cikli i larjes do të fillojë. Treguesi i procesit do të ndizet dhe koha e mbetur për ciklin do të shfaqet në ekran.

Kur cikli ka përfunduar:

Pasi cikli i plotë ka përfunduar, korrenti do të fiket automatikisht.

1. Hapni derën.


Dera nuk do të hapet deri 3 minuta pasi makina të ndalojë ose korrenti të fiket. Nëse llampa e mbylljes së derës 🔒 ndizet dhe fiket, ju lutemi prisni derisa llampa të fiket.

2. Hiqni rrobat.


WF7604SUV-02506G_SQ.indd 13 2007-10-11 ¿ÀÈÄ 12:44:09





larja e një ngarkese me rroba

LARJA E RROBAVE ME DORË

Ju mund të lani rrobat me dorë pa përdorur karakteristikën Fuzzy Logic (Logjika e pushit).

Për t'a bërë këtë:

1. Hapni furnizimin me ujë.
2. Kalojeni diskun e Kontrollit të Pushit në "Cotton" (Pambuk).
3. Hapni derën.
4. Vendosni artikujt një nga një lirshëm në centrifugë, pa u ngarkuar tepër.
5. Mbyllni derën.
6. Vendosni detergjentin dhe, nëse është e nevojshme, zbutësin ose detergjentin e larjes paraprake në ndarjet e duhura.
7. Shtypni butonin e Temperaturës për të zgjedhur temperaturën. (ujë i ftohtë, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C)
8. Shtypni butonin e shpëlarjes për të zgjedhur numrin e kërkuar të cikleve të shpëlarjes. Numri maksimal i cikleve të shpëlarjes është pesë. Kohëzgjatja e larjes do të zgjatet siç duhet.
9. Shtypni butonin Spin (Shtrydhje) për të zgjedhur shpejtësinë e shtrydhjes.

Asnjë shtrydhje ( ) - Rrobat qëndrojnë të lagura pa shtrydhje pas Shpëlarjes përfundimtare

10. Shtypni butonin në mënyrë të përsëritur për të kaluar përmes opsioneve në dispozicion për përfundimin e vonuar (nga 3 orë në 19 orë me rritje prej një ore). Orët e shfaqura nënkuptojnë kohën e ciklit të larjes të përfunduar.
11. Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo) dhe makina do të fillojë ciklin.

PËRDORIMI I PËRFUNDIMIT TË VONUAR

Ju mund t'a vendosni makinën larëse për të përfunduar larjen tuaj automatikisht në një kohë të mëvonshme, duke zgjedhur një vonesë nga 3 në 19 orë (në rritje prej një ore). Orët e shfaqura nënkuptojnë kohën e ciklit të larjes të përfunduar.

Për t'a bërë këtë:

1. Vendosni me dorë ose automatikisht makinën larëse për llojin e rrobave që do të lani.
2. Shtypni butonin **Delay End** (Përfundimi i Vonuar) në mënyrë të përsëritur derisa të vendoset koha e vonesës.
3. Shtypni butonin **Start/Pause** (Fillo/Ndalo). Treguesi i përfundimi i vonuar do të ndizet dhe ora do të fillojë të numërojë derisa të arrijë kohën e përfundimit.
4. Për të anulluar përfundimin e vonuar, shtypni butonini **Delay End** (Përfundimi i Vonuar), në mënyrë të përsëritur derisa drita e përfundimi i vonuar të jetë fikur ose fikni makinën larëse. (ju gjithashtu mund të fikni makinën larëse për të anulluar përfundimi i vonua)



SUGJERIME DHE KËSHILLA PËR LARJEN

Ndarja e rrobave tuaja: Ndajini rrobat tuaja sipas karakteristikave të mëposhtme:

- **Lloji i simbolit në etiketën për kujdesin ndaj materialit:** Ndajini rrobat në të pambukta, fibra të përziera, sintetike, mëndafsh, të leshta dhe mëndafsh artificial.
- **Ngjyra:** Ndani rrobat e bardha nga ato me ngjyra. Lani artikujt e rinj, me ngjyra veçmas.
- **Madhësia:** Vendosja e artikujve të madhësive të ndryshme në të njëjtën ngarkesë do të përmirësojë veprimin e larjes.
- **Ndjeshmëria:** Lani artikujt delikatë veçmas, duke përdorur programin larja Delikate për të leshtat e reja të pastra, perdet dhe artikujt prej mëndafshi. Kontrolloni etiketat e artikujve që lani ose referojuni skemës së kujdesit për materialet në shtojcën.

Zbrazni xhepat: Monedhat, kapëset e sigurisë dhe artikujt të ngjashëm mund të dëmtojnë rrobën, centrifugën e makinës larëse dhe rezervuarin e ujit.

Siguronu kapëset: Mbyllni zinxhirët dhe kopsitni kopsat ose sustat; rripat ose kordelet e lirshme duhet të lidhen bashkë.

Larja paraparake e të pambuktave: Makina juaj e re larëse, së bashku me detergjentët modernë, do të japë rezultate të përsosura të larjes, duke ju kursyer energji, kohë, ujë dhe detergjent. Megjithatë, nëse të pambuktat tuaja janë veçanërisht të pista, përdorni një larje paraprake me një detergjent me bazë proteine.

Përcaktimi i kapacitetit të ngarkesës: Mos e mbingarkoni makinën larëse ose rrobat mund të mos lahen siç duhet. Përdorni skemën e mëposhtme për të përcaktuar kapacitetin e ngarkesës për llojin e rrobavë që jeni duke larë.

Lloji i materialit	Kapaciteti i ngarkesës		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (Pambuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby Cotton (Pambuk i Foshnjës)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Sintetike)	3,0 kg	2,5kg	2,5kg
Delicate (Delikate)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Lesh)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Këshilla për detergjentin Lloji i detergjentit që duhet të përdorni varet nga lloji i materialit (pambuk, sintetike, artikuj delikatë, të leshta), ngjyra, temperatura e ujit, shkalla dhe lloji i ndotjes.

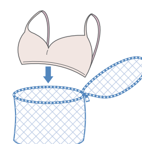
Gjithnjë përdorni sapunë për rroba me “pak shkumë”, që prodhohen për makinat larëse automatike.

Ndiqni rekomandimet e prodhuesit të detergjentit në varësi të peshës së rrobave, shkallës së ndotjes dhe fortësisë së ujit në zonën tuaj. Nëse nuk e dini sesa i fortë është uji juaj, pyesni autoritetet e ujit.

Mbajini detergjentët dhe elementët shtesë në një vend të sigurtë dhe të thatë, larg fëmijëve.

Sigurohuni që të vendosni sutjenat (që mund të lahen në ujë) në një rrjetë të larjes (që mund të blihet shtesë).

- Pjesa metalike e sutjenave mund të thyhet dhe mund të dëmtojë rrobat. Kështu që sigurohuni së i keni vendosur ato në një rrjetë të larjes të fortë.
- Artikujt e vegjël, të lehtë, të tillë si çorape, doreza dhe shami mund të kapen pranë hyrjes. Vendosini ato në një rrjetë të larjes të fortë.



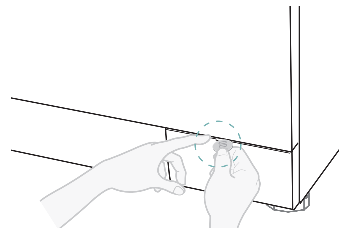




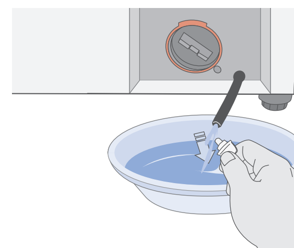
mirëmbajtja e makinës larëse

SHKARKIMI I MAKINËS LARËSE NË NJË RAST URGJENT

1. Shkëputeni makinën larëse nga furnizimi me korrent.
2. Hapni mbulesën e filtrit duke përdorur një monedhë ose një çelës.



3. Lironi mbulesën e shkarkimit në rast urgjence duke e kthyer nga e majta. Kapeni mbulesën në fund të tubit të shkarkimit në rast urgjence dhe tërhiqeni atë ngadalë rreth 15 cm.
4. Lëreni ujin të rrjedhë në një legen.
5. Rivendoseni tubin e shkarkimit dhe shtërngoni përsëri mbulesën.
6. Rivendosni mbulesën e filtrit.



RIPARIMI I NJË MAKINË LARËSE TË NGRIRË

Nëse temperatura ulet nën pikën e ngrirjes dhe makina juaj larëse ka ngrirë:

1. Shkëputeni nga priza makinën larëse
2. Hidhni ujë të ngrohtë në lavamanin e burimit për të liruar tubin e furnizimit me ujë.
3. Hiqeni tubin e furnizimit me ujë dhe zhyteni në ujë të ngrohtë.
4. Hidhni ujë të ngrohtë në centrifugën e makinës larëse dhe lëreni të qëndrojë aty për 10 minuta.
5. Lidheni tubin e furnizimit me ujë në rubinetin e ujit dhe kontrolloni që furnizimi me ujë dhe operacionet e shkarkimit janë normale.

PASTRIMI I JASHTËM

1. Fshini sipërfaqet e makinës larëse, përfshirë panelin e kontrollit, me një rrobë të butë dhe detergjentë për mjedise shtëpie jogërryes.
2. Përdorni një rrobë të butë për të tharë sipërfaqet.
3. Mos hidhni ujë mbi makinën larëse.

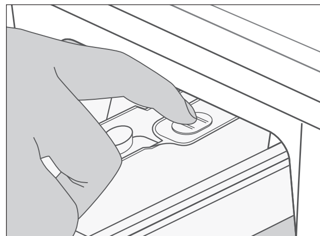
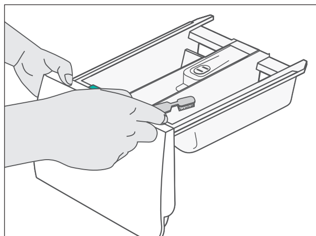
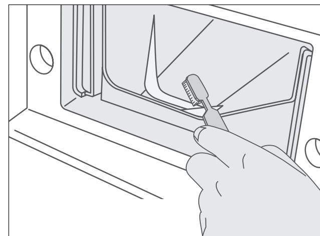






PASTRIMI I SIRTARIT TË DETERGJENTIT DHE NDARJEVE

1. Shtypni levën e lirimit në pjesën e brendshme të sirtarit të detergjentit dhe tërhiqeni atë.
2. Hiqeni mbulesën nga ndarja ❀.
3. Lari të gjitha pjesët me ujë të rrjedhshëm.
4. Pastroni ndarjes e sirtarit me një furçë të vjetër dhëmbësh.
5. Rivendoseni mbulesën (Shtyjeni atë me forcë në vendin e saj) dhe zëvendësoni ndarësein e detergjentit të lëngshëm në sirtar.
6. Shtyjeni sirtarin në vendin e tij.
7. Bëni një programim të shpëlarjes pa rroba në centrifugë.

03 MIRËMBAJTJA E MAKINËS LARËSE

PASTRIMI I FILTRIT TË COPËZAVE.

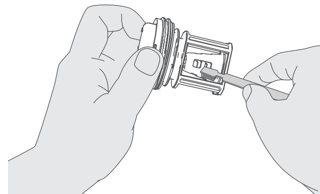
Pastroni filtrin e copëzave 5 ose 6 herë në vit ose kur shihni mesazhin e mëposhtëm të gabimit në ekran:

5E

1. Hapni mbulesën e filtrit, shihni “Shkarkimi i makinës larëse në një rast urgjent” në faqen 16.
2. Lironi mbulesën e shkarkimit në rast urgjence duke e kthyer nga e majta dhe duke shkarkuar të gjithë ujin.
   Shihni “Shkarkimi i makinës larëse në një rast urgjent” në faqen 16.
3. Lirojeni mbulesën e filtrit dhe hiqeni atë.



4. Pastroni çdo pluhur dhe materiale të tjera nga filtri. Sigurohuni se helika e pompës së shkarkimit pas filtrit nuk është e bllokuar. Rivendosni kapakun e filtrit.
5. Rivendosni mbulesën e filtrit.







mirëmbajtja e makinës larëse

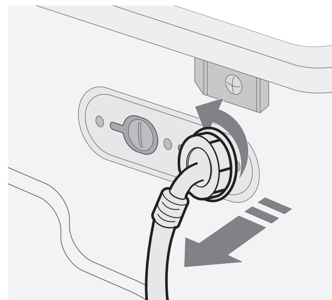
PASTRIMI I RRJETËS SË FILTRIT TË TUBIT TË UJIT

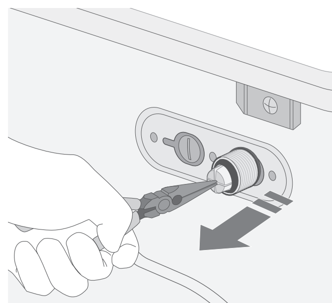
Ju duhet të pastroni rrjetën e filtrit të tubit të ujit të paktën një herë në vit ose kur shihni mesazhin e mëposhtëm të gabimit në ekran:

4E

Për t'a bërë këtë:

1. Mbyllni burimin e ujit tek makina larëse.
2. Lironi tubin nga pjesa e prapme e makinës larëse.
3. Me një palë pinca, tërhiqni ngadalë rrjetën e filtrit nga skaji i tubit dhe shpëlajeni atë me ujë derisa të pastrohet. Gjithashtu pastroni pjesën e brendshme dhe të jashtme të lidhesit të rrjetës.
4. Shtyjeni filtrin në vendin e tij.
5. Shtëngojeni tubin përsëri në makinën larëse.
6. Hapni rubinetin dhe sigurohuni se nga lidhjet nuk rrjedh ujë.





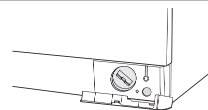






problemet

PROBLEMET DHE ZGJIDHJET

PROBLEMI	ZGJIDHJA
Makina larëse nuk ndizet.	• Sigurohuni se dera është mbyllur fort. • Sigurohuni se makinë larëse është vendosur në prizë. • Sigurohuni se rubineti i burimit të ujit është hapur. • Sigurohuni të shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Ndalo).
Nuk ka ujë ose sasi e pamjaftueshme uji	• Sigurohuni se rubineti i burimit të ujit është hapur. • Sigurohuni se tubi i burimit të ujit nuk ka ngrirë. • Sigurohuni se tubi i futjes së ujit nuk është përkulur. • Sigurohuni se filtri në tubin e futjes së ujit nuk është i bllokuar.
Detergjenti mbetet në sirtarin e detergjentit pas përfundimit të programit të larjes.	• Sigurohuni se makina larëse është duke punuar me presion të mjaftueshëm të ujit. • Vendoseni detergjentin në pjesët e brendshme të sirtarit të detergjentit (larg nga buzët e jashtme).
Makina larëse dridhet ose bën shumë zhurmë	• Sigurohuni se makina larëse është vendosur në një sipërfaqe të niveluar. Nëse sipërfaqja nuk është e niveluar, rregulloni këmbët e makinës larëse për të niveluar pajisjen. • Sigurohuni se vidat e transportimit janë hequr. • Sigurohuni se makina larëse nuk është duke prekur ndonjë objekt tjetër. • Sigurohuni se ngarkesa e rrobave është e ekuilibruar.
Makina larëse nuk shkarkohet dhe/ose shtrydh.	• Sigurohuni se tubi i shkarkimit nuk është i përthyer ose i përkulur. • Sigurohunmi se rrjeta e filtrit të tubit të ujit nuk është e bllokuar.
Dera nuk hapet.	• Deta nuk do të hapet kur drita e mbylljes së derës është e ndezur. • Dera nuk do të hapet deri 3 minuta pasi makina të ndalojë ose korrenti të fiket. 

KUPTIMI I MESAZHEVE TË GABIMIT

KODI I GABIMIT	ZGJIDHJA
dE	• Mbyllni derën.
4E	• Sigurohuni se rubineti i burimit të ujit është hapur. • Kontrolloni presionin e ujit.
5E	• Pastroni filtrin e copëzave. • Sigurohuni se tubi i shkarkimit është instaluar siç duhet.
UE	• Ngarkesa e rrobave nuk është e ekuilibruar; lironi ndonjë rrobë të ngatërruar. Nëse vetëm një artikull duhet larë, si për shembull rrobë banjo ose xhinse, rezultati i shtrydhjes përfundimtare mund të mos jetë i kënaqshëm dhe një mesazh gabimi “UE” do të shfaqet në dritaren e ekranit.
cE/3E	• Telefonojini shërbimit pas shitjes.

Përpara sesa të kontaktoni shërbimin pas shitjes:

1. Përpiquni t’a zgjidhni problemin (Shihni “Problemet” në këtë faqe).
2. Rifilloni programin për të parë nëse e meta përsëritet.
3. Nëse mosfunksionimi vazhdon, telefononi shërbimin pas shitjes dhe përshkruani problemin.

skema e programit

SKEMA E PROGRAMIT

(● opsioni i përdoruesit)

Programi	Ngarkesa maksimale (kg)			Detergjenti dhe shtesat				Temp (Maks)	Shpejtësia e shtrydhjes (Maks) rpm			Për-fun-dimi i Vonuar	Cikli Koha (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Larja para-prake	Larja	Zbutësi	Heku-rosje e Kollajtë		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (Pambuk)	6,2	5,2	4,5	●	po	●	●	95	1400	1200	1000	po	90
Synthetics (Sintetike)	3,0	2,5	2,5	●	po	●	-	60	800	800	800	po	70
Shirts (Këmisha)	2,5	2,0	2,0	●	po	●	●	60	800	800	800	po	45
Delicate (Delikate)	2,5	2,0	2,0	-	po	●	-	40	800	800	800	po	53
Hand Wash For Wool (Larje me dorë për të leshta)	2,0	1,5	1,5	-	po	●	-	40	800	800	800	po	39
Silk (Mëndafsh)	2,0	1,5	1,5	-	po	●	-	30	400	400	400	po	35
Quick (Shpejt)	3,0	2,0	2,0	-	po	●	●	60	1400	1200	1000	po	28

Program	Lloji i larjes
Cotton (Pambuk)	Rroba prej pambuku me ndotje mesatare ose të paktë, çarçafë, mbulesa tryeze, të brendshme, peshqirë, këmisha, etj.
Synthetics (Sintetike)	Bluza, këmisha, etj. me ndotje të paktë ose mesatare, prej poliestre (Diolen, Trevira), poliamidi (perlon, najlon) ose përzierje të ngjashme.
Shirts (Këmisha)	këmisha(për t'u hekurosur)
Delicate (Delikate)	Perde, fustanë, funde, këmisha dhe bluza delikate.
Hand Wash For Wool (Larje me dorë për të leshta)	Vetëm të leshta që mund të lahen me makinë me etiketa të leshit të ri të pastër.
Silk (Mëndafsh)	Këmisha, bluza, fustane prej mëndafshi, etj.
Quick (Shpejt)	Bluza dhe këmisha prej pambuku ose të linjta me ndotje të paktë, rroba territale me ngjyra të errta, artikujt të linjtë me ngjyra, xhinse, etj.

(1) programi i testimit EN 60456

1. Të dhënat e kohëzgjatjes së programit janë matur sipas kushteve të përcaktuara në Standartin IEC 456.
2. Konsumi në shtëpitë individuale mund të ndryshojë nga vlerat e dhëna në tabelë për shkak të ndryshimeve në presionin dhe temperaturën e furnizimit me ujë, ngarkesën dhe llojin e rrobave.

Shënime me institutet e testimit: Për testime në përputhje me EN 60456 ju duhet të zgjidhni programin Pambuk dhe opsionin e larjes intensive.

(● opsioni i përdoruesit)

Programi	Ngarkesa maksimale (kg)			Detergjenti dhe shtesat				Temp (Maks)	Shpejtësia e shtrydhjes (Maks) rpm			Për-fun-dimi i Vonuar	Cikli Koha (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Larja para-prake	Larja	Zbutësi	Heku-rosje e Kollajtë		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (Larja e Përdit-shme)	3,0	2,5	2,5	●	po	●	●	40	800	800	800	po	58
Enzyme (Enzima)	3,0	2,5	2,5	●	po	●	●	60	1400	1200	1000	po	100
Baby Cotton (Pambuk i Foshnjës)	6,2	5,2	4,5	●	po	●	●	95	1400	1200	1000	po	121
Mixed Load (Ngarkesë e Përzierë)	2,5	2,0	2,0	●	po	●	-	60	800	800	800	po	76
Drain (Shkarkimi)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	po	1
Spin (Shtrydhje)	6,2	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	po	10
Rinse+Spin (Shpëlarje+ Shtrydhje)	6,2	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	po	15

Program	Lloji i larjes
Daily Wash (Larja e Përditshme)	Rrobat që lahen shpesh.
Enzyme (Enzima)	Rroba me njolla ose të ndotura shumë. (aktivizoni enzimat që përmbahen në pluhrat larës.)
Baby Cotton (Pambuk i Foshnjës)	Rroba prej pambuku me ndotje mesatare ose të paktë të foshnjave (fëmijëve), çarçafë, mbulesa tryeze, të brendshme, peshqirë, këmisha, etj.
Mixed Load (Ngarkesë e Përzierë)	Një përzierje e të pambuktave dhe materialeve sintetikë të ndotur lehtë.
Drain (Shkarkimi)	Thjesht shkarkon ujin nga makina larëse pa shtrydhje
Spin (Shtrydhje)	Vetëm shtrydh.
Rinse+Spin (Shpëlarje+Shtrydhje)	Shpëlan dhe shtrydh rrobat pa larje.

shtojcë

SKEMA E KUJDESIT TË MATERIALEVE

	Material rezistues		Mund të hekuroset në 100 °C maks
	Material delikat		Mos e hekurosni
95 95	Artikulli mund të lahet në 95 °C	A	Mund të pastrohet kimikisht duke përdorur ndonjë tretësirë
60 60	Artikulli mund të lahet në 60 °C	P	Pastrojeni kimikisht vetëm me perklorid, karburant të lehtë, alkool të pastër or R113.
40 40	Artikulli mund të lahet në 40 °C	F	Pastrojeni kimikisht vetëm me karburant aviacioni, alkool të pastër or R113.
30 30	Artikulli mund të lahet në 30 °C		Mos e pastroni kimikisht
	Artikulli mund të lahet me dorë		Thajeni në një sipërfaqe të sheshtë
	Vetëm pastrim kimik		Mund të varen për t'u tharë
cl	Mund të zbardhen në ujë të ftohtë		Tharje në varëse rrobash
	Mos e zbardhni		Tharje në makinë, nxehtësi normale
	Mund të hekuroset në 200 °C maks		Tharje në makinë, nxehtësi e pakësuar
	Mund të hekuroset në 150 °C maks		Mos e thani në makinë

PARALAJMËRIME ELEKTRIKE

Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike dhe dëmtime të tjera, mbani parasysh këto masa paraprake të sigurisë:

- Përdoreni pajisjen vetëm me llojin e burimit të korrentit që tregohet në etiketën e shënuar. Nëse nuk jeni të sigurtë për llojin e korrentit me të cilin furnizohet shtëpia juaj, këshillohuni me shitësin e pajisjes ose ndërmarrjen vendore të korrentit.
- Përdorni vetëm një prizë të tokëzuar ose të polarizuar. Kjo spinë do të futet në prizë vetëm në një mënyrë. Nëse nuk jeni në gjendje të fusni spinën në prizë plotësisht, provoni t'a ktheni spinën nga ana tjetër. Nëse spina përsëri nuk përkon, kontaktoni elektriçistin tuaj për të zëvendësuar prizën tuaj.
- Mbroni kabllin e korrentit Kabllot e furnizimit me korrent duhet të shtrihen në mënyrë që mbi to të mos ecet ose të mos shtypen nga sende të vendosur sipër ose përkundrejt tyre. Kushtojini vëmendje të veçantë kabllove tëk prizat, pikat e lehtësimit dhe pikat ku dalin nga njësia.
- Mos mbingarkoni prizën në mur ose kabllot e zgjatimit. Mbingarkimi mund të rezultojë në zjarr ose goditje elektrike.

MBROJTJA E MJEDISIT

- Kjo pajisje është prodhuar me materiale të ricikluara. Nëse vendosni t'a hidhni këtë pajisje, ju lutemi respektoni rregulloret vendore të hedhjes së mbeturinave. Priteni kabllin e korrentit në mënyrë që priza të mos lidhet me një burim energjie. Hiqeni derën në mënyrë që kafshë dhe fëmijë të vegjël të mos mbeten të bllokuar brenda pajisjes.
- Mos kapërceni sasinë e detergjentit të rekomanduar në udhëzimet e prodhuesit të detergjentit.
- Përdorni produkte të heqjes së njollave dhe zbardhës përpara ciklit të larjes vetëm kur është e domosdoshme.
- Kurseni ujin dhe energjinë elektrike duke larë vetëm ngarkesa të plota (sasia e saktë varet nga programi i përdorur).

DEKLARIMI I PËRSHTATSHMËRISË

Kjo pajisje është në përputhje me standartet e sigurisë europiane, udhëzimin e KE-së 93/68 dhe Standartin EN 60335.

SPECIFIKIMET

LLOJI			MAKINA LARESE ME NGARKIM NGA PARA						
DIMENSIONET			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			W 598 mm X D 550 mm X H 844 mm			W 598 mm X D 450 mm X H 844 mm		W 598 mm X D 404 mm X H 844 mm	
PRESIONI I UJIT			50 kPa ~ 800 kPa						
VELLIM I UJIT			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
PESHA NETO			70 kg			66 kg		62 kg	
KAPACITETI I LARJES dhe SHTRYDHJES			6,2 kg (Rroba të thata)			5,2 kg (Rroba të thata)		4,5 kg (Rroba të thata)	
KONSUMI I ENERGJISE	LARJE DHE NXEHJE	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	SHTRYDHJE	MODELI	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	POMPIMI		34 W						
PAKETIMI Wt	LETRA		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg	
	PLASTIKE		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg	
RROTULLIMI I SHTRYDHJES	MODELI		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	rpm		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm







Kontaktoni SAMSUNG NE TE GJITHE BOTEN

Nëse keni ndonjë pyetje ose koment në lidhje me produktet Samsung, ju lutemi kontaktoni qendrën për kujdesin për klientët të SAMSUNG.

Nr. i Kodit DC68-02506G_SQ

WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)

Mašina za pranje veša

korisnički priručnik

zamislite mogućnosti

Hvala vam što ste kupili Samsung proizvod.

Da biste dobili kompletniju uslugu,
registrujte svoj uređaj na adresi

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

funkcije

- ## Silver Wash
  Karakteristika Silver Nano kompanije Samsung koristi nano-čestice srebra za dezinfikovanje veša i bubnja mašine. Osetljiva odeća, kao i čarape neugodnog mirisa, osloboдiće se mirisa ljudskog znoja čak i pri temperaturi od 30 stepeni. Tako se štedi energija i štite boja i oblik vaše odeće.

- ## Roditeljska kontrola
  Funkcija Child Lock (Roditeljska kontrola) drži znatiželjne male ruke dalje od mašine. Zahvaljujući ovoj bezbednosnoj karakteristici, deca se neće igrati sa mašinom. Takođe vas obaveštava kad se aktivira.

- ## Ručno pranje vune
  Osetljivu odeća, ka onu koja je napravljena od platna ili svile, možete prati baš kao da je perete ručno.

- ## Odloženi završetak
  Ova funkcija omogućava korisnicima da odgode vreme početka rada mašine do 19 sata.

informacije o bezbednosti

U ovom priručniku, nailazićete na napomene sa oznakama Upozorenje i Oprez.

Ta upozorenja i važna bezbednosna uputstva ne pokrivaju sve moguće uslove i situacije do kojih može doći.

Vaša je odgovornost da koristite svoje rasuđivanje i budete oprezni pri instalaciji, održavanju i korišćenju mašine za veš. Kompanija Samsung ne odgovara za štetu nastalu usled neodgovarajuće upotrebe.

VAŽNI BEZBEDNOSNI SIMBOLI I MERE OPREZA

Šta znače ikone i simboli u ovom korisničkom priručniku:

UPOZORENJE	Opasnosti ili rizični potezi koji mogu prouzrokovati **teške povrede ili smrt**.
OPREZ	Opasnosti ili rizični potezi koji mogu prouzrokovati **manje povrede ili oštećenje imovine**.
OPREZ	Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povrede u toku upotrebe mašine, pratite ove osnovne mere:

PRE UPOTREBE MAŠINE



Materijali korišćeni za pakovanje mogu biti opasni po decu; držite sve materijale korišćene za pakovanje (plastične kese, stiropor, itd.) daleko od dohvata dece.

Mašina je namenjena samo za kućnu upotrebu.

Proverite da li su vodovodne i električne instalacije uvedene od strane stručnog lica, u skladu sa uputstvom proizvođača (pogledajte poglavlje “Instaliranje mašine za pranje veša”) i lokalnim bezbednosnim pravilima.

Pre upotrebe mašine, svi zavrtnji korišćeni za pakovanje i transport moraju se ukloniti. Ukoliko se ne uklone, mogu naneti velika oštećenja. Pogledajte poglavlje “Uklanjanje zavrtanja korišćenih u transportu”.

Pre prvog pranja odeće, mašina mora završiti jedan ceo ciklus bez odeće. Videti odeljak “Prvo pranje”.

UPUTSTVA O BEZBEDNOSTI



Pre čišćenja ili održavanja, isključite mašinu iz utičnice ili postavite dugme na Off (Isključeno).

Proverite da li su svi džepovi na odeći prazni.
Čvrsti, oštri predmeti poput novčića, zihernadli, eksera, šrafova ili kamenčića mogu naneti veliku štetu mašini.

Uvek isključite mašinu iz struje i isključite vodu posle upotrebe.

Pre nego što otvorite vrata na mašini, proverite da li je u njoj ostalo vode. Nemojte otvarati vrata ako vidite da u mašini još uvek ima vode.

Kućni ljubimci i mala deca mogu ući u mašinu. Proverite mašinu pre svake upotrebe.

WF7604SUV-02506G_SR.indd 3 2007-10-11 ¿ÀÈÄ 7:25:36

informacije o bezbednosti

Staklena vrata se u toku ciklusa pranja veoma zagreju. Držite decu dalje od mašine dok radi.

Nemojte pokušavati da sami popravite mašinu. Popravke od strane neiskusne ili nestručne osobe mogu prouzrokovati povrede i/ili dovesti do još većih oštećenja na mašini.

Ako je utikač (kabl za napajanje) oštećen, moraju ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servisni agent ili neko dugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost.

Samo ovlašćeni servisni centar treba da servisira ovu mašinu i moraju se koristiti samo originalni rezervni delovi.

Da bi upotreba mašine bila bezbedna, ne smeju je upotrebljavati mala deca ili nemoćne osobe ukoliko ih ne nadzire neka odgovorna osoba. Malu decu treba nadgledati da se ne bi igrala mašinom.

Ovaj uređaj treba priključiti na utikač koji ima odgovarajuće napajanje.

Ovaj uređaj treba postaviti tako da je omogućen pristup utikaču nakon instalacije.

Nemojte koristiti obrađenu vodu koja sadrži ulje, kremu ili losion koja se kupuje u prodavnicama sa proizvodima za negu kože ili klinikama za masažu.

- U suprotnom, pakovanje će se deformisati, što uzrokuje neispravan rad ili curenje vode.

Cev za pranje od nerđajućeg čelika obično ne rđa. Međutim, ako se u cevi neko vreme ostavi neki metalni predmet poput šnale za kosu, može doći do rđanja cevi.

- Nemojte u cevi predugo ostavljati vodu ili belilo koje sadrži hlor.
- Nemojte redovno koristiti ili ostavljati u cevi vodu koja sadrži gvožđe.
- Ako se na površini cevi počne pojavljivati rđa, nanesite na površinu sredstvo za čišćenje (neutralno) i upotrebite sunđer ili mekanu krpu da biste je očistili. (Ni u kom slučaju nemojte koristiti metalnu četku)

Kod mašina za pranje veša koje imaju ventilacione otvore pri dnu, pazite da tepih ne prekriva otvore.

Koristite nova creva jer se stara creva ne smeju ponovo koristiti.

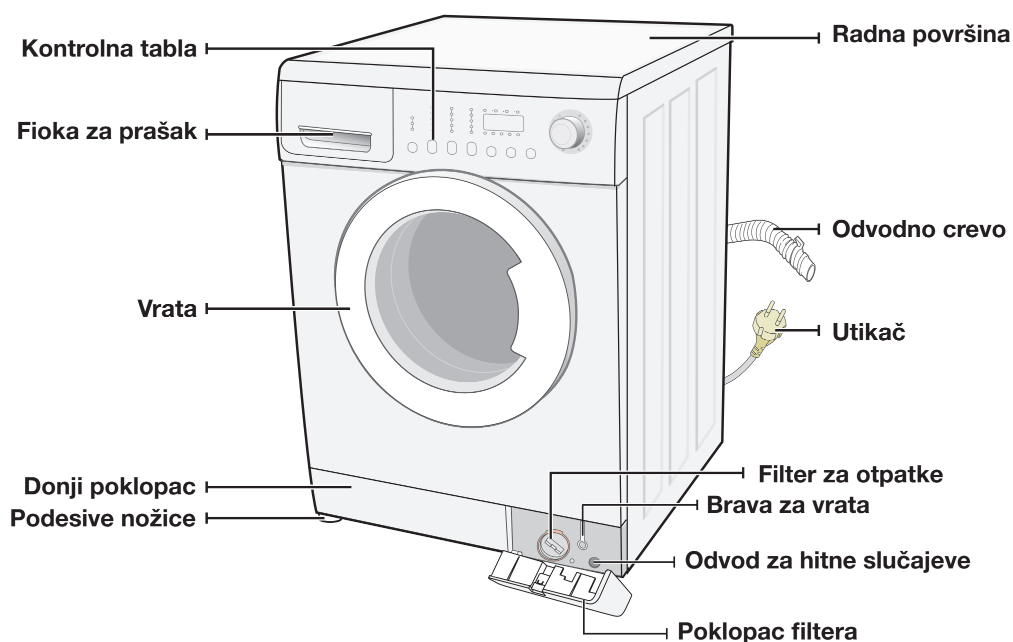
sadržaj

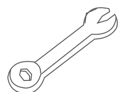
instaliranje mašine za pranje veša

RASPAKIVANJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

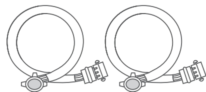
Raspakujte mašinu za veš i proverite da nije došlo do oštećenja prilikom transporta. Takođe proverite da li ste dobili sve delove prikazane u nastavku teksta. Ukoliko je mašina oštećena u toku transporta ili nema sve delove, odmah kontaktirajte svog Samsung prodavca.

PREGLED MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

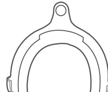




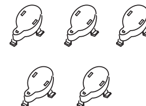
Ključ za odvijanje



Crevo za dovod vode



Vodilica za crevo



Poklopci za rupe od zavrtnja

IZBOR LOKACIJE

Pre instaliranja mašine za pranje veša, izaberite lokaciju sa sledećim karakteristikama:

- Čvrsta, ravna površina (ako je površina neravna, pogledajte odeljak “Podešavanje nožica za ravnanje” dalje u tekstu)
- Dalje od direktnih sunčevih zraka.
- Odgovarajuća ventilacija
- Sobna temperatura koja neće padati ispod 0 ˚C
- Udaljeno od izvora toplote, kao što je ugalj ili gas

Uverite se da mašina za veš ne stoji na sopstvenom naponskom kablu.

Ventilacioni otvori ne smeju biti začepljeni tepihom kada je mašina instalirana na podu sa tepihom.

PODEŠAVANJE NOŽICA ZA RAVNANJE

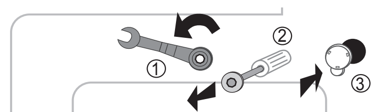
Ako je pod neravan, podesite nožice (nemojte ubacivati parčad drveta ili neke druge objekte ispod mašine):



1. Okretanjem olabavite zavrtanj na nožicama dok ne dođete do željene visine.
2. Zavrnite maticu ključem za odvijanje.
    - **Stavite mašinu na čvrstu, ravnu površinu.** Ako je mašina postavljena na neravnu ili nesigurnu površinu, dolazi do buke ili vibracija. (Dozvoljen je ugao od samo 1 stepena.)

UKLANJANJE ZAVRTANJA KORIŠĆENIH ZA OTPREMANJE

Pre upotrebe mašine za pranje veša, morate ukloniti sve zavrtnje sa zadnje strane korišćene u toku otpremanja. Da biste uklonili zavrtnje:

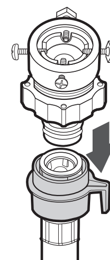


1. Olabavite sve zavrtnje ključem za odvijanje pre nego što ih uklonite.
2. Uhvatite svaki zavrtanj i provucite ga kroz široki deo otvora. Uradite isto sa svakim zavrtnjem.
3. Na otvore stavite plastične poklopce koje ste dobili u kompletu.
4. Zavrtnje korišćene u transportu sačuvajte za buduću upotrebu.

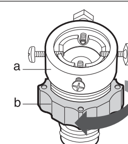
instaliranje mašine za pranje veša

POVEZIVANJE CREVA ZA DOVOD VODE (OPCIONALNO)

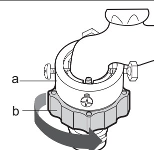
1. Uklonite adapter sa creva za dovod vode.



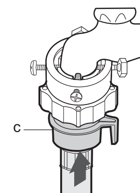
2. Prvo olabavite četiri zavrtnja na adapteru pomoću šrafcigera tipa '+' . Zatim uzmite adapter i okrećite deo (b) u smeru kretanja strelice dok ne napravite razmak od 5mm.



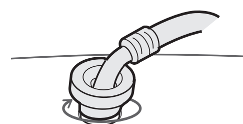
3. Priključite adapter na slavinu tako što ćete čvrsto stegnuti zavrtnje.
Zatim okrećite deo (b) u smeru kretanja strelice i spojite (a) i (b).



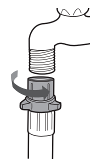
4. Povežite crevo za dovod vode sa adapterom. Povucite deo (c) creva za dovod vode nadole.
Kada pustite deo (c), crevo će se automatski povezati sa adapterom uz zvuk 'klik'.



5. Drugi kraj creva za dovod vode povežite sa dolaznim ventilom za vodu na gornjem delu mašine. Zavrnite crevo do kraja u smeru kretanja kazaljke na satu.



- Ako imate slavinu sa zavrtnjem, crevo za dovod vode povežite sa slavinom onako kao što je prikazano na slici.



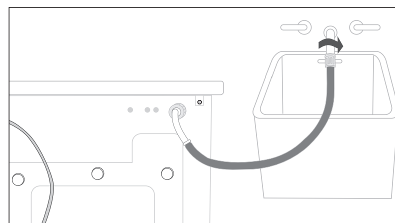
Nakon povezivanja, ako voda bude curila iz creva, ponovite iste korake. Za dovod vode koristite najuobičajeniji tip česme. U slučaju da je česma kvadratnog oblika ili da je prevelika, uklonite prsten graničnik pre povezivanja sa adapterom.

POVEZIVANJE CREVA ZA DOVOD VODE

Crevo za dovod vode mora jednim krajem biti povezano na mašinu za pranje veša, a drugim krajem za slavinu za vodu. Nemojte istezati crevo za dovod vode. Ako je crevo prekratko, a vi ne želite da pomerate slavinu za vodu, nabavite duže crevo za jak pritisak.

Da biste povezali crevo za dovod vode:

1. Uzmite cev u obliku slova L za dovod hladne vode i povežite ga sa dovodnim otvorom za hladnu vodu na zadnjem delu mašine. Zavrnite rukom.



2. Povežite drugi kraj creva za dovod vode na slavinu za hladnu vodu na lavabou i zavrnite rukom. Ako je to neophodno, možete promeniti poziciju creva za dovod vode na kraju koji ide u mašinu tako što ćete olabaviti cev, rotirati crevo i ponovo pričvrstiti cev.

Opcionalno:

1. Uzmite crvenu cev u obliku slova L za dovod vruće vode i povežite je sa crvenim dovodnim otvorom za vruću vodu na zadnjem delu mašine. Zavrnite rukom.
2. Povežite drugi kraj creva za dovod vruće vode na slavinu za vruću vodu na lavabou i zavrnite rukom.
3. Ako želite da koristite samo hladnu vodu, upotrebite Y-deo.



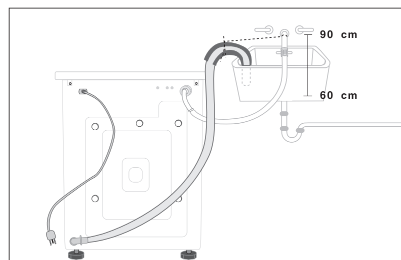
Uređaj bi trebalo povezati na vodovodnu mrežu pomoću novih creva i ne bi trebalo koristiti stara creva.

POZICIRANJE ODVODNOG CREVA

Kraj odvodnog creva može se pozicionirati na tri načina:

Preko ivice lavaboa

Odvodno crevo se mora postaviti na visinu između 60 i 90 cm. Da bi grlić odvodnog creva bio savijen, koristite plastičnu vodilicu koju ste dobili u kompletu. Pričvrstite vodilicu za zid kukicom ili za slavinu parčetom kanapa kako biste sprečili pomeranje creva.



U ogranku odvodne cevi lavaboa

Odvodna cev mora biti iznad sifona lavaboa tako da se kraj cevi nalazi najmanje 60 cm iznad zemlje.

U odvodnoj cevi

Samsung preporučuje da koristite vertikalnu cev dužine 65 cm; ne sme biti kraća od 60 cm i duža od 90 cm.

instaliranje mašine za pranje veša

PRIKLJUČIVANJE MAŠINE

Utikač mašine za pranje veša MORA biti uzemljen.
Pre upotrebe mašine, kvalifikovani električar treba da proveri da li je mašina pravilno uzemljena.

Za korisnike u Ujedinjenom Kraljevstvu.

Instrukcije za električne instalacije

- UPOZORENJE OVA MAŠINA SE MORA UZEMLJITI.

Ova mašina se mora uzemljiti. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer postoji dodatna žica koja odvodi struju.

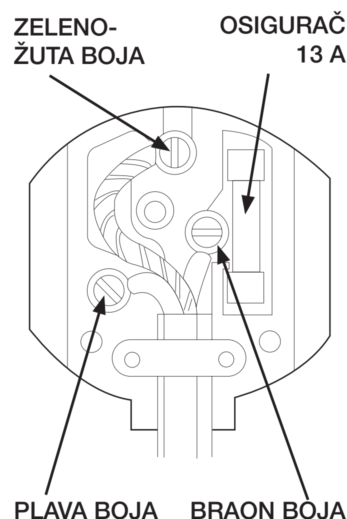
Mašina je opremljena glavnim kablom koji sadrži žicu za uzemljenje za povezivanje sa terminalom za uzemljenje vašeg glavnog utikača.

Utikač mora biti priključen u utičnicu koja je propisno instalirana i uzemljena.

* Žice u ovom glavnom kablu su obojene u skladu sa sledećim oznakama:
  - Zelena i žuta: Uzemljenje
  - Plava : Nula
  - Braon : Faza
- Kako se boje žica u glavnom kablu ove mašine možda ne podudaraju sa obojenim oznakama koje označavaju terminale na vašem utikaču, postupite na sledeći način.
- Povežite zeleno-žutu žicu sa terminalom u utikaču koji je označen slovom E ili simbolom za uzemljenje ⏚ ili obojen u zeleno ili zeleno-žutu boju.
- Povežite plavu žicu sa terminalom koji je označen slovom N ili obojen u crno.
- Povežite braon žicu sa terminalom koji je označen slovom L ili obojen u crveno.

* Konsultujte se sa kvalifikovanim električarom ili serviserom ako niste sigurni oko ovih uputstava.
Proizvođač ove mašine za pranje veša neće prihvatiti odgovornost za bilo koju štetu nanetu osobama ili materijalu usled nepoštovanja ovih zahteva.

U mašini za pranje veša ne postoji ni jedan deo koji može promeniti sam korisnik, a ako se glavni kabl ošteti, zamenu mora obaviti kvalifikovano servisno osoblje koje je odobrio proizvođač jer su neophodni posebni alati.



UPOZORENJE

Pre upotrebe proverite da li su utikač i kabl za napajanje neoštećeni. Ako morate da uklonite utikač sa mašine, odmah sklonite osigurač i bacite utikač.

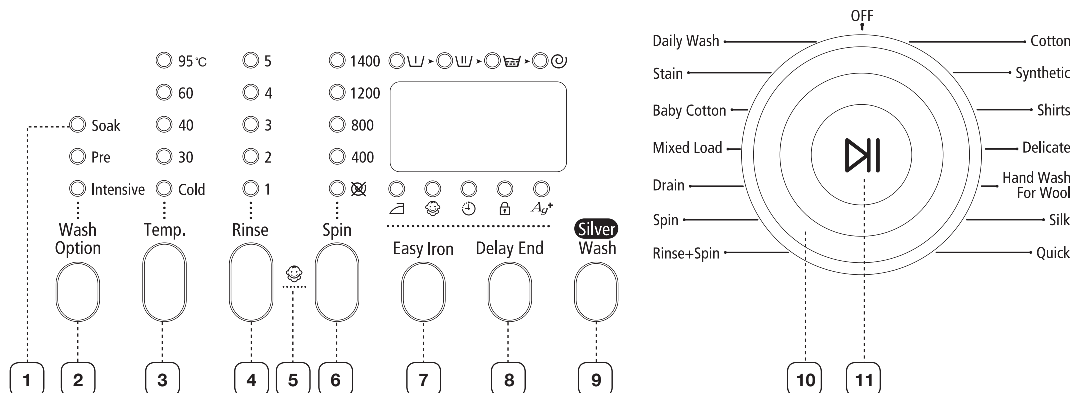
Ni u kom slučaju nemojte povezivati utikač sa glavnom utičnicom jer postoji opasnost od strujnog udara.

OSIGURAČI

Mašina za pranje veša treba da bude povezana na zaseban osigurač, bez drugih uređaja. U suprotnom, može doći do iskakanja sklopke ili pregorevanja osigurača.

pranje veša

PREGLED KONTROLNE TABLE

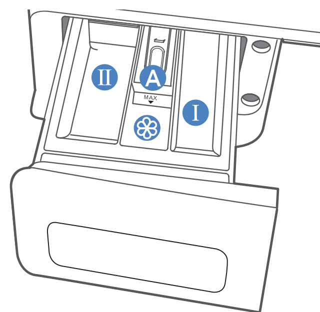


1	**Digitalni grafički ekran**	Prikazuje preostalo vreme ciklusa pranja, sve informacije o pranju i poruke o greškama.
2	**Dugme za biranje programa**	Pritisnite dugme da biste izabrali program za pranje. Dostupno je samo za programe Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Mixed Load (Mešano), Baby Cotton (Fini pamuk), Enzyme (Enzim) i Daily Wash (Dnevno pranje).
3	**Dugme za biranje temperature**	Pritiskajte dugme da biste videli dostupne opcije za temperaturu vode (hladna voda, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C i 95 ˚C).
4	**Dugme za izbor načina ispiranja**	Pritisnite dugme za ispiranje da biste dodali cikluse ispiranja. Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet.
5	**Dugme za izbor funkcije Roditeljska kontrola**	Ovo dugme sprečava decu da upravljaju mašinom za veš. **On/Off** (Uključi/Isključi) - Da biste uključili program: Pritisnite dugme Start/ Pause (Start/Pauza) za uključivanje mašine. Pritisnite i držite dugme Rinse+Spin (Ispiranje+Okretanje) 2-3 sekunda. Može se aktivirati samo kad je mašina uključena. Nakon uključivanja funkcije Child Lock (Roditeljska kontrola), nijedno dugme neće reagovati dok je ne isključite. Svetli lampica funkcije Child Lock (Roditeljska kontrola). Za isključivanje programa: Pritisnite i zadržite dugme Rinse+Spin (Ispiranje+Okretanje) 2-3 sekunde, lampica će se ugasiti, a funkcija će se isključiti. Ako dugmad ne reaguju dok mašina za veš radi, prvo proverite dugme za uključivanje funkcije Child Lock (Roditeljska kontrola). Da biste hitno isključili mašinu dok je aktivna funkcija Child Lock (Roditeljska kontrola), pritisnite i zadržite dugme Start/Pause (Start/Pauza) 2-3 sekunde.
6	**Dugme za biranje okretanja**	Pritiskajte dugme više puta da prođete kroz ponuđene opcije brzine okretanja. WF7604SU: Bez okretanja ( ), 400, 800, 1200, 1400 rpm WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU: Bez okretanja ( ), 400, 800, 1000, 1200 rpm WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU: Bez okretanja ( ), 400, 600, 800, 1000 rpm **Bez okretanja** - Veš će ostati mokar bez okretanja nakon poslednjeg ispiranja

7 **Dugme lako peglanje**	Pritisnite ovo dugme ako želite da veš bude manje izgužvan nakon okretanja.
8 **Dugme odloženi završetak**	Pritiskajte dugme da biste pregledali sve dostupne opcije za odloženi završetak (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata). Prikazani broj sati predstavlja vreme završetka ciklusa pranja.
9 **Dugme Silver Wash**	Voda sa silver nano česticama koristi se tokom pranja i tokom poslednjeg ispiranja, čime se obavlja sterilizacija i nanosi se antibakterijski sloj.
10 **Taster Fuzzy Control**	Okrenite ovaj taster da biste izabrali jedan od 14 dostupnih programa pranja. Okrenite taster u poziciju „isključeno“ da biste isključili mašinu za veš. Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Shirts (Košulje), Delicate (Osetljivo), Hand Wash For Wool (Ručno pranje vune), Silk (Svila), Quick (Brzo), Rinse+Spin (Ispiranje+Okretanje), Spin (Okretanje), Drain (Ceđenje), Mixed Load (Mešano), Baby Cotton (Fini pamuk), Enzyme (Enzim), Daily Wash (Dnevno pranje)
11 **Dugme Start/ Pauza**	Pritisnite da pauzirate ili ponovo pokrenete programe. Pritisnite dugme Start/Pause (Start/Pauza) pre nego što ubacite veš. Ovo je moguće izabrati samo 5 minuta pre starta. Ako je mašina uključena duže od 10 minuta, a nijedno dugme nije pritisnuto, mašina se automatski gasi.

PRVO PRANJE

Pre prvog pranja odeće, mašina mora završiti jedan ceo ciklus bez odeće.



Treba uraditi sledeće:

1. Sipajte malo deterdženta u pregradu Ⅱ u posudi za deterdžent.
2. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
3. Taster za izbor programa okrenite na „Pamuk“.
4. Pritisnite dugme Start/Pause (Start/Pauza).

- Ovim će se ukloniti voda koja je ostala u mašini u toku probnog testa proizvođača.

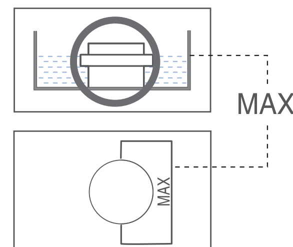
Razdeljivač Ⅰ Deterdžent za predpranje ili štirak.
Razdeljivač ❀ Deterdžent za pranje, omekšivač, sredstvo za predpranje, izbeljivač i sredstvo za uklanjanje fleka.
Razdeljivač Ⅱ Dodaci, omekšivač ili sredstvo za oblikovanje (nemojte puniti više od donje tačke umetanja „A“)

STAVLJANJE PRAŠKA U MAŠINU ZA PRANJE VEŠA

1. Izvucite fioku za prašak.
2. Dodajte deterdžent za veš u posudu Ⓘ.
3. Dodajte omekšivač u posudu ❀ (ako želite).
4. Dodajte prašak za pretpranje u posudu Ⓘ (ako želite).



Koncentrovan ili gust omekšivač za tkaninu morate rastvoriti u maloj količini vode pre nego što ga sipate u posudu (sprečava zapušavanje odvoda).



PRANJE VEŠA POMOĆU FUNKCIJE FUZZY LOGIC

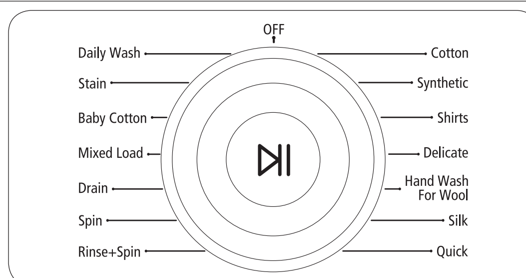
Vaša nova mašina za pranje veša olakšava pranje pomoću Samsungovog sistema za automatsku kontrolu „Fuzzy Logic“. Kada izaberete program za pranje, mašina će postaviti odgovarajuću temperaturu, vreme pranja i brzinu.

Da biste prali veš pomoću Fuzzy Logic programa:

1. Pustite vodu na česmi.
2. Otvorite vrata.
3. Ubacite komad odeće jedan po jedan u bubanj i nemojte ga prepuniti.
4. Zatvorite vrata.
5. Dodajte prašak, omekšivač i prašak za pretpranje (ako je potrebno) u odgovarajuće posude.


Da biste koristili prašak za pretpranje, izaberite opciju ‘pre’ pomoću dugmeta “Wash (Pranje)”.

6. Okrenite taster Fuzzy Control da biste izabrali odgovarajući program za tip odeće koji perete: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Shirts (Košulje), Delicate (Osetljivo), Hand Wash For Wool (Ručno pranje vune), Silk (Svila), Quick (Brzo), Rinse+Spin (Ispiranje+Okretanje), Spin (Okretanje), Drain (Ceđenje), Mixed Load (Mešano), Baby Cotton (Fini pamuk), Enzyme (Enzim), Daily Wash (Dnevno pranje).
   Videćete kako se na kontrolnoj tabli pale indikatori.



7. U ovom trenutku možete kontrolisati tip pranja, temperaturu, vreme ispiranja, brzinu okretanja i vreme odlaganja tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme.
8. Pritisnite dugme Start/Pause (Start/Pauza) na tasteru Fuzzy Control da biste pokrenuli ciklus pranja. Indikator procesa će se upaliti, a preostalo vreme će se prikazati na ekranu.

Kada se ciklus završi:

Nakon završetka ciklusa, mašina će se automatski isključiti.

1. Otvorite vrata.


Vrata neće moći da se otvore dok ne prođe 3 minuta po prestanku rada mašine ili isključivanja napajanja.
Ako lampica za zaključavanje vrata 🔒 trepće, sačekajte dok se ne ugasi.

2. Izvadite veš.

pranje veša

RUČNO PRANJE ODEĆE

Možete prati odeću ručno bez upotrebe sistema Fuzzy Logic.

Treba uraditi sledeće:

1. Uključite dotok vode.
2. Taster Fuzzy Control okrenite na "Cotton (Pamuk)"
3. Otvorite vrata.
4. Ubacite komad odeće jedan po jedan u bubanj i nemojte ga prepuniti.
5. Zatvorite vrata.
6. Dodajte prašak, omekšivač i prašak za pretpranje (ako je potrebno) u odgovarajuće posude.
7. Pritisnite dugme za tamperaturu da biste izabrali temperaturu.
(hladnavoda, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Pritisnite dugme za ispiranje da biste izabrali željeni broj ciklusa ispiranja.
Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet.
Vreme pranja će biti produženo po potrebi.
9. Pritisnite dugme za okretanje da biste izabrali brzinu okretanja.

Bez okretanja ( ) – Veš će ostati mokar bez okretanja nakon poslednjeg ispiranja

10. Pritisnite ovo dugme više puta da biste se kretali kroz dostupne opcije za odloženi završetak (od 3 sata do 19 sati, u razmacima od po jednog sata). Prikazani broj sati predstavlja vreme završetka ciklusa pranja.
11. Pritisnite dugme Start/Pause (Start/Pauza) i mašina će početi ciklus.

KORIŠĆENJE FUNKCIJE ODLOŽENI ZAVRŠETAK

Mašinu za veš možete podesiti tako da završi pranje automatski u vreme koje odredite, sa 3 do 19 sati odlaganja (u koracima od 1 sat). Prikazani broj sati predstavlja vreme završetka ciklusa pranja.

Treba uraditi sledeće:

1. Ručno ili automatski podesite mašinu za veš za tip odeće koju perete.
2. Više puta pritisnite dugme **Delay End** (Odloženi završetak) dok ne podesite vreme odloženog završetka.
3. Pritisnite dugme **Start/pauza** (Start/Pauza). Indikator **Delay End** (Odloženi završetak) počeće da sija, a sat će početi da odbrojava dok ne stigne do podešenog vremena završetka.
4. Da biste otkazali funkciju Delay End (Odloženi završetak), više puta pritisnite dugme **Delay End** (Odloženi završetak) dok se lampica **Delay End** (Odloženi završetak) ne isključi, ili isključite mašinu za pranje veša. (možete i isključiti mašinu za veš da biste otkazali funkciju Delay End (Odloženi završetak).)

SAVETI ZA PRANJE

Razvrstavanje veša: Razvrstajte veš prema sledećim karakteristikama:

- **Etiketa o održavanju tkanine:** Razvrstajte veš na pamuk, mešovite tkanine, sintetiku, svilu, vunu i veštačku svilu.
- **Boja:** Odvojite belo i bojeno rublje. Perite novu, obojenu odeću odvojeno.
- **Veličina:** Pranje će biti bolje ako u mašinu zajedno stavite komade odeće različite veličine.
- **Osetljivost:**Perite osetljivo rublje odvojeno koristeći program Delicate (Osetljivo) za čistu novu vunu, zavese i svilenu odeću. Proverite etiketu na odeći koju perete ili pogledajte tabelu o održavanju tkanine u Dodatku.

Pražnjenje džepova: Novčići, zihernadle i slični predmeti mogu oštetiti tkaninu, bubanj mašine za pranje veša ili rezervoar za vodu.

Zatvaranje kopči: Zatvorite rajsferšluse i zakopčajte dugmad ili nitne; slobodne kaiševe ili trake bi trebalo zavezati.

Pretpranje pamuka: Vaša nova mašina za veš, u kombinaciji sa novim praškovima, daje savršene rezultate pri pranju i na taj način štedi energiju, vreme, vodu i prašak. Međutim, ako je pamuk veoma prljav, koristite pretpranje sa praškom na bazi proteina.

Određivanje količine veša: Nemojte prepuniti mašinu za pranje veša jer se veš možda neće dobro oprati. Pogledajte tabelu u nastavku da odredite kapacitet za tip veša koji perete.

Tip tkanine	Kapacitet tereta		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Cotton (Pamuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby cotton (Fini pamuk)	6,2 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Sintetika)	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Delicate (Osetljivo)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Vuna)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Saveti za prašak: Tip praška koji treba da koristite zavisi od tipa tkanine (pamuk, sintetika, osetljiva odeća, vuna), boje, temperature pranja, stepena i tipa zaprljanosti.

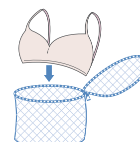
Uvek koristite prašak koji stvara malo pene i koji je namenjen automatskim mašinama za pranje veša.

Pridržavajte se preporuka proizvođača praška na osnovu težine veša, stepena zaprljanosti i tvrdoće vode u vašem kraju. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode, obratite se lokalnom vodovodu.

 Držite praškove i aditive na sigurnom i suvom mestu van domašaja dece.

Grudnjake (koji se peru u vodi) obavezno ubacite u mrežicu za pranje (kupuje se odvojeno).

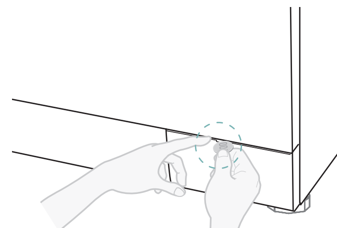
- Metalni deo grudnjaka može izbiti i oštetiti veš.
  Stoga ih obavezno ubacite u mrežicu za pranje.
- Mala, lagana odeća, kao što su čarape, rukavice, podvezice i maramice može se zadržati na ulazu. Takvu odeću ubacite u mrežicu za pranje.



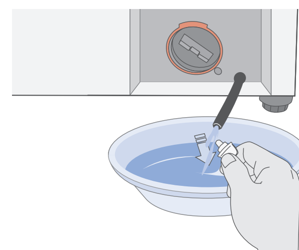
održavanje mašine za pranje veša

ISPUŠTANJE VODE IZ MAŠINE ZA VEŠ U HITNIM SLUČAJEVIMA

1. Isključite mašinu za vfeš iz struje.
2. Poklopac filtera otvorite pomoću novčića ili ključa.



3. Odvrnite poklopac otvora za otpuštanje u hitnim slučajevima tako što ćete ga okrenuti ulevo. Uhvatite poklopac na kraju cevi za otpuštanje u hitnim slučajevima i lagano je izvucite oko 15 cm.
4. Ispustite vodu u posudu.
5. Vratite cev za otpuštanje na mesto i vratite poklopac.
6. Vratite poklopac filtera.



POPRAVLJANE ZAMRZNUTE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

Ako temperatura padne ispod nule i dođe do smrzavanja mašine za pranje veša:

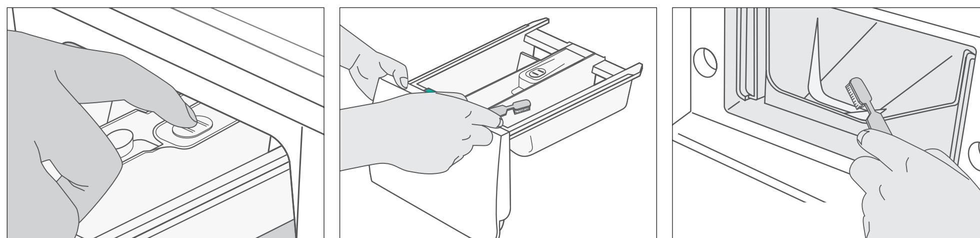
1. Isključite mašinu za pranje veša iz struje.
2. Sipajte toplu vodu na dovodnu slavinu da oslobodite crevo za dovod vode.
3. Uklonite crevo za dovod vode i potopite ga u toplu vodu.
4. Sipajte toplu vodu u bubanj mašine za pranje veša i ostavite je da odstoji 10 minuta.
5. Ponovo povežite crevo za dovod vode sa slavinom i proverite da li dovod i odvod vode rade pravilno.

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI

1. Obrišite mašinu za veš spolja, uključujući kontrolnu tablu, pomoću mekane tkanine i neabrazivnih deterdženata za domaćinstvo.
2. Mekanom krpom osušite površine.
3. Nemojte sipati vodu na mašinu za pranje veša.

ČIŠĆENJE FIOKE ZA PRAŠAK I OTVORA

1. Pritisnite ručicu za otpuštanje sa unutrašnje strane fioke za prašak da biste je izvukli.
2. Uklonite čep sa fioke ⑧.
3. Operite delove tekućom vodom.
4. Otvor na fioci očistite starom četkicom za zube.
5. Ponovo postavite čep na mesto (dobro ga učvrstite) pa vratite graničnik za tečni prašak u fioku.
6. Vratite fioku na mesto.
7. Pokrenite program ispiranja bez veša.



ČIŠĆENJE FILTERA ZA OTPATKE

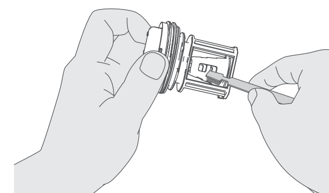
Filter za otpatke čistite 5 ili 6 puta godišnje ili kada se na ekranu prikaže sledeća poruka o grešci:

5E

1. Otvorite poklopac filtera, pogledajte odeljak „Ispuštanje vode iz mašine za veš u hitnim slučajevima“ na strani 16.
2. Odvrnite poklopac otvora za otpuštanje u hitnim slučajevima tako što ćete ga okrenuti ulevo i ispustiti svu vodu.
   Pogledajte odeljak „Ispuštanje vode iz mašine za veš u hitnim slučajevima“ na strani 16.
3. Odvrnite poklopac filtera i izvadite ga.



4. Isperite prljavštinu i ostatke iz filtera. Proverite da li je propeler odvodne pumpe iza filtera slobodan. Zamenite poklopac filtera.
5. Vratite poklopac filtera.



održavanje mašine za pranje veša

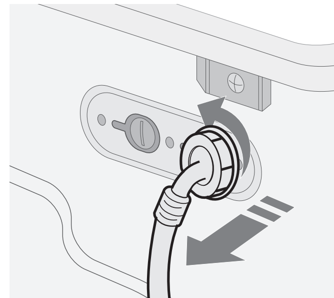
ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTERA CREVA ZA VODU.

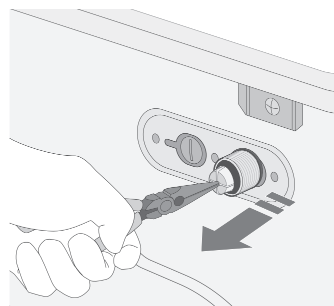
Mrežasti filter creva za vodu trebalo bi očistiti bar jednom godišnje ili kada se na ekranu prikaže sledeća poruka o grešci:

4E

Treba uraditi sledeće:

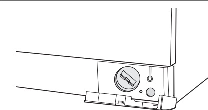
1. Isključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Odvrnite crevo sa zadnjeg dela mašine za pranje veša.
3. Kleštima lagano povucite mrežasti filter sa kraja creva i isperite ga pod mlazom vode dok ne postane čist. Takođe očistite unutrašnjost i spoljašnost žičanog konektora.
4. Gurnite filter nazad na mesto.
5. Zavrnite crevo na mašinu za veš.
6. Uključite slavinu i proverite da veze ne propuštaju vodu.





rešavanje problema

PROBLEMI I REŠENJA

PROBLEM	REŠENJE
Mašina za pranje veša se ne pokreće	• Proverite da li su vrata dobro zatvorena. • Proverite da li je mašina za pranje veša uključena u struju. • Proverite da li je slavina za vodu uključena. • Proverite da li ste pritisnuli dugme Start/Pause (Start/Pauza).
Nema vode ili je dovod vode nedovoljan	• Proverite da li je slavina za vodu uključena. • Proverite da crevo za dovod vode nije zamrznuto. • Proverite da crevo za dovod vode nije presavijeno. • Proverite da filter na crevu za dovod vode nije zapušen.
Prašak ostaje u fioci za prašak pošto je program pranja završen	• Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode. • Sipajte prašak u unutrašnje delove fioke za prašak(dalje od spoljašnjih ivica).
Mašina za pranje veša vibrira ili je previše bučna	• Proverite da li se mašina za pranje veša nalazi na ravnoj površini. Ako površina nije ravna, podesite nožice na mašini tako da je postavite u ravan položaj. • Proverite da li su zavrtnji korišćeni u transportu uklonjeni. • Proverite da se mašina ne dodiruje sa nekim drugim predmetom. • Proverite da li je teret veša uravnotežen.
Mašina za pranje veša ne ispušta vodu i/ili ne okreće.	• Proverite da crevo za odvod vode nije pritisnuto ili presavijeno. • Proverite da filter na crevu za odvod vode nije zapušen.
Vrata se ne otvaraju	• Vrata ne možeteotvoriti dok je lampica za zaključavanje vrata upaljena. • Vrata ne možete otvoriti dok ne prođe 3 minuta od završetka pranja ili isključivanja mašine. 

TUMAČENJE PORUKA O GREŠKAMA

ŠIFRA GREŠKE	REŠENJE
dE	• Zatvorite vrata.
4E	• Proverite da li je slavina za vodu uključena. • Proverite pritisak vode.
5E	• Očitite filter za otpatke. • Proverite da li je odvodno crevo pravilno instalirano.
UE	• Teret veša je neuravnotežen; razmrsite upetljan veš. Ako je potrebno oprati samo jedan deo odeće, poput kućne haljine ili farmerki, rezultat poslednjeg okretanja može biti nezadovoljavajući i na displeju će se prikazati obaveštenje o grešci “UE”.
cE/3E	• Pozovite servisnu službu.

Pre kontaktiranja servisnog centra:

1. Pokušajte da rešite problem (Videti “Rešavanje problema” na ovoj stranici).
2. Ponovo pokrenite program da vidite da li se greška ponavlja.
3. Ako se problemi i dalje nastave, pozovite servisnu službu i opišite problem.

TABELA PROGRAMA

(● izbor korisnika)

Program	Maksimalni teret (kg)			Prašak i aditivi				Temperatura (maksimalna)	Brzina okretanja (maksimalna) rpm			Odloženi završetak	Trajanje ciklusa (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pret-pranje	Pranje	Omekšivač	Lako peglanje		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Cotton (Pamuk)	6,2	5,2	4,5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	90
Synthetics (Sintetika)	3,0	2,5	2,5	●	da	●	-	60	800	800	800	da	70
Shirts (Košulje)	2,5	2,0	2,0	●	da	●	●	60	800	800	800	da	45
Delicate (Osetljivo)	2,5	2,0	2,0	-	da	●	-	40	800	800	800	da	53
Hand Wash For Wool (Ručno pranje vune)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	40	800	800	800	da	39
Silk (Svila)	2,0	1,5	1,5	-	da	●	-	30	400	400	400	da	35
Quick (Brzo)	3,0	2,0	2,0	-	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	28

Program	Tip pranja
Cotton (Pamuk)	Umereno ili blago zaprljani pamuk, posteljina, stolnjaci, veš, peškiri, košulje itd.
Synthetics (Sintetika)	Blago ili umereno zaprljane bluze, košulje, itd. Napravljene od poliestera (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili sličnih mešavina.
Shirts (Košulje)	Košulje (za peglanje)
Delicate (Osetljivo)	Osetljive zavese, haljine, suknje, košulje i bluze.
Hand Wash For Wool (Ručno pranje vune)	Samo materijali od vune koji se mogu prati u mašini sa etiketom čiste nove vune.
Silk (Svila)	Svilene košulje, bluze, haljine itd.
Quick (Brzo)	Blago zaprljani pamuk ili lanene bluze, košulje, tamno obojeni frotiri, obojena lanena odeća, farmerke itd.

(1) EN 60456 test program

1. Podaci o trajanju programa su izmereni pod uslovima navedenim u Standard IEC 456.
2. Potrošnja u pojedinačnim domaćinstvima može se razlikovati od vrednosti datih u tabeli zbog varijacija u pritisku i temperaturi dovoda vode, tereta i tipa veša.

Beleška za ustanove koje bave testiranjem : Za testiranje koje je u skladu sa direktivom EN 60456 morate izabrati program Cotton (Pamuk) i opciju intenzivnog pranja.

(● izbor korisnika)

Program	Maksimalni teret (kg)			Prašak i aditivi				Temper-atura (maksi-malna)	Brzina okretanja (maksi-malna) rpm			Odloženi završetak	Trajanje ciklusa (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pret-pranje	Pranje	Omekšivač	Lako peglanje		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Daily Wash (Dnevno pranje)	3.0	2.5	2.5	●	da	●	●	40	800	800	800	da	58
Enzyme (Enzim)	3.0	2.5	2.5	●	da	●	●	60	1400	1200	1000	da	100
Baby Cotton (Fini pamuk)	6.2	5.2	4.5	●	da	●	●	95	1400	1200	1000	da	121
Mixed Load (Mešano)	2.5	2.0	2.0	●	da	●	-	60	800	800	800	da	76
Drain (Ceđenje)	6.2	5.2	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	da	1
Spin (Okretanje)	6.2	5.2	4.5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	da	10
Rinse+Spin (Ispiranje+ Okretanje)	6.2	5.2	4.5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	da	15

Program	Tip pranja
Daily Wash (Dnevno Pranje)	Odeća koja se često pere.
Enzyme (Enzim)	Veš sa flekama ili veoma zaprljan veš. (aktivirajte enzime koji se nalaze u praškovima za pranje.)
Baby Cotton (Fini pamuk)	Umereno ili blago zaprljani osetljivi pamuk, posteljina, stolnjaci, veš, peškiri, košulje itd.
Mixed Load (Mešano)	Mešavina blago zaprljanog pamuka i sintetičkih tkanina.
Drain (Ceđenje)	Iscedite vodu iz mašine za veš bez pokretanja okretanja
Spin (Okretanje)	Samo okretanje
Rinse+Spin (Ispiranje+Okretanje)	Isperite i ocedite veš bez pranja.

dodatak

TABELA O ODRŽAVANJU TKANINE

	Otporni materijali		Može se peglati na maksimalnoj temperaturi od 100 ˚C
	Osetljive tkanine		Ne peglati
95 95	Može se prati na 95 ˚C	A	Može se hemijski čistiti bilo kojim razređivačem
60 60	Može se prati na 60 ˚C	P	Čistiti hemijski perhloridom, gorivom za upaljače, čistim alkoholom ili samo tipom R113
40 40	Može se prati na 40 ˚C	F	Čistiti hemijski avionskim gorivom, čistim alkoholom ili samo tipom R113
30 30	Može se prati na 30 ˚C		Ne sme se hemijski čistiti
	Može se prati ručno		Sušiti na ravnom
	Samo hemijsko čišćenje		Može se okačiti i sušiti
cl	Može se beliti u hladnoj vodi		Sušiti na vešalici
	Ne beliti		Okretanje, normalna toplota
	Može se peglati na maksimalnoj temperaturi od 200˚C		Okretanje, smanjena toplota
	Može se peglati na maksimalnoj temperaturi od 150 ˚C		Ne okretati

ELEKTRIČNA UPOZORENJA

Da bi se smanjio rizik od požara, strujnog šoka i drugih povreda, imajte na umu ove mere predostrožnosti:

- Priključite mašinu samo na izvor napajanja koje je označen na etiketi. Ako niste sigurni koji je tip napajanja u vašem domu, konsultujte prodavca mašine ili lokalnu elektrodistribuciju.
- Koristite samo uzemljenu ili polarizovanu utičnicu. Ovaj utikač se može priključiti u utičnicu samo na jedan način. Ako ne možete da ubacite utikač u utičnicu, pokušajte da okrenete utikač. Ako i dalje ne možete da ga priključite, obratite se električaru da zameni utičnicu.
- Zaštitite kabl za napajanje. Kablovi za napajanje treba da se postave tako da se na njih ne može nagaziti, odnosno tako da ih ne mogu oštetiti predmeti pored njih ili na njima. Obratite posebnu pažnju na kablove kod utikača, pomoćne delove i tačke gde izlaze iz jedinice.
- Nemojte preopteretiti zidnu utičnicu ili produžne kablove. Preopterećenje može prouzrokovati požar ili strujni udar.

ZAŠTITA OKOLINE

- Ova mašina je napravljena od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite da bacite mašinu, molimo vas da poštujete lokalna pravila o odlaganju otpadaka. Isecite kabl za napajanje tako da se mašina ne može povezati na izvor napajanja. Skinite vrata tako da se životinje i mala deca ne mogu zaglaviti u mašini.
- Nemojte prekoračiti količinu praška koja se preporučuje u uputstvu proizvođača praška.
- Proizvode za uklanjanje mrlja i belila koristite pre ciklusa pranja samo ukoliko je to neophodno.
- Uštedite vreme i struju tako što ćete prati samo punu mašinu veša (tačna količina zavisi od programa koji se koristi).

IZJAVA O SAGLASNOSTI

Ova mašina je u skladu sa evropskim standardima o bezbednosti, EC direktivom 96/38 i EN standardom 60335.

SPECIFIKACIJA

TIP			MAŠINA SA PREDNJIM PUNJENJEM						
DIMENZIJE			WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU	
			Š 598 mm X D 550 mm X V 844 mm			Š 598 mm X D 450 mm X V 844 mm		Š 598 mm X D 404 mm X V 844 mm	
PRITISAK VODE			50 kPa ~ 800 kPa						
KOLIČINA VODE			59 ℓ			49 ℓ		48 ℓ	
NETO TEŽINA			70 kg			66 kg		62 kg	
KAPACITET PRANJA i OKRETANJA			6,2 kg (suvog veša)			5,2 kg (suvog veša)		4,5 kg (suvog veša)	
POTROŠNJA STRUJE	PRANJE I ZAGREVANJE	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	OKRETANJE	MODEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
	PUMPANJE		34 W						
TEŽINA PAKOVANJE	PAPIR		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg	
	PLASTIKA		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg	
BRZINA OKRETANJA	MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	rpm		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm



Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate pitanje ili komentar koji se tiče proizvoda kompanije Samsung, kontaktirajte SAMSUNG centar za korisničku podršku.

Kod br. DC68-02506G_SR